

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960

COMMISSIEVERGADERING VAN 9 DECEMBER 1959.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1960.

VERSLAG
NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. VAN LAEYS.

INHOUDSOPGAVE.

	Blz.
Verslag	2
Bijlage I : Activiteiten van de Besturen van het Departement van Financiën in de loop van 1959 :	
Thesaurie en Staatsschuld	14
Directe belastingen	20
Kadaster	33
Douanen en Accijnzen	39
Registratie en Domeinen	41
Pensioenen	43
Dienst van het Sekwester	43
Bijlage II : Rekeningen van de Staat en van de parastatale instellingen	49
Bijlage III : Aangelegenheden van verschillende aard :	
Centrale Dienst der vaste uitgaven	54
Schatkistvoorschotten	54
Gebouwenpolitiek	56
Liquidatie van de oorlogsdiensten	57
Personeel	58
Activiteit van de Sociale Dienst in 1959	59

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. Pierre De Smet, voorzitter; Adam, Couplet, De Baeck, baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepoint, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Victor Leemans, Ligot, Meurice, Molter, Van Bulck, van Loenhout, Vermeylen, Vreven, Wiard en Van Laeys, verslaggever.

R. A. 5774.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5.XXII (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet (+ Err.)

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960

RÉUNION DU 9 DÉCEMBRE 1959.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1960.

RAPPORT
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)
PAR M. VAN LAEYS.

TABLE DES MATIÈRES.

	Pag.
Rapport	2
Annexe I : Activités des Administrations du Département des Finances au cours de l'année 1959 :	
Trésorerie et Dette publique	14
Contributions directes	20
Cadastre	33
Douanes et Accises	39
Enregistrement et Domaines	41
Pensions	43
Office des Séquestres	43
Annexe II : Comptes de l'Etat et des organismes parastataux	49
Annexe III : Questions diverses :	
Service central des dépenses fixes	54
Avances du Trésor	54
Politique de bâtiments	56
Liquidation des services nés de la guerre.	57
Personnel	58
Activités du Service Social en 1958	59

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Adam, Couplet, De Baeck, le baron de Dorlodot, Louis Desmet, Doutrepoint, Godin, Harmegnies, Hougardy, Janssen, Lacroix, Victor Leemans, Ligot, Meurice, Molter, Van Bulck, van Loenhout, Vermeylen, Vreven, Wiard et Van Laeys, rapporteur.

R. A. 5774.

Voir :

Document du Sénat :

5.XXII (Session de 1959-1960) : Projet de loi (+ Err.).

DAMES EN HEREN,

De gewone uitgaven op de begroting die ons is voorgelegd, bedragen 3.759.068.000 frank, dit is een vermindering met ongeveer 2 miljard tegenover het dienstjaar 1959.

Afgezien van de vermindering van 2,5 miljard tot een half miljard van de jaarlijkse dotatie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (art. 20-2), zijn de gewone uitgaven op de begroting voor 1960 in werkelijkheid met 105.801.000 frank gestegen ten opzichte van de aangepaste begroting van 1959 waarop 5.653.267.000 frank aan uitgaven was geraamd. De aanvankelijke vooruitzichten voor de begroting bedroegen 5.719.701.000 frank.

Deze stijging is grotendeels het gevolg van enerzijds de modernisering van de installaties van de administratie en de grotere werkzaamheid van de sociale dienst, wat een teken van vooruitgang is, en anderzijds van de stijging van het indexcijfer, een eerder betreurenwaardige economische factor die in 't oog moet worden gehouden, te meer daar deze stijging zich onafgebroken schijnt door te zetten.

Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade.*Jaarlijkse dotatie.*

(Voorstel om artikel 6 uit het ontwerp van wet te lichten).

Article 7, a), van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, bepaalt dat deze Kas gedurende vijftien jaar gestijfd wordt met een jaarlijkse dotatie van 2,5 miljard, uit te trekken op de begroting van het Ministerie van Financiën.

Krachtens artikel 6 van het ontwerp van begrotingswet dat ons is voorgelegd, zou deze vaste dotatie worden vervangen door een dotatie waarvan het bedrag jaarlijks wordt vastgesteld bij de wet houdende de begroting van het Ministerie van Financiën. Voorgesteld wordt deze dotatie voor het dienstjaar 1960 te bepalen op 500 miljoen frank (art. 20-2 van de Tabel der gewone uitgaven).

Een lid verklaart daarin slechts een lapmiddel te zien om de begroting in evenwicht te brengen. In 1960 onttrekt de Minister alle geldmiddelen aan de Zelfstandige Kas. Toen het Parlement de wet van 1948 stemde, was het de bedoeling de uitgaven over de verschillende dienstjaren te spreiden; dit was een zeer gelukkige gedachte.

Naar verluidt bezit de Kas thans 2.400 miljoen aan geldmiddelen, die met de jaarlijkse dotatie van 2.500 miljoen aangewend zullen worden om alle lasten inzake financiële schadeloosstelling te betalen. Deze 2.400 miljoen werden gestort niet alleen met het oog op de dekking van de lasten van 1960, maar ook, gedeeltelijk althans, tot dekking van die van de volgende dienstjaren. De Minister neemt ongeveer alles ineens op om aldus één enkele begroting, nl. die van 1960, in evenwicht te kunnen brengen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les dépenses ordinaires prévues au budget qui nous est soumis se chiffrent à 3.759.068.000 francs, soit une diminution d'approximativement 2 milliards par rapport à l'exercice 1959.

Abstraction faite de la réduction de 2,5 milliards à un demi-milliard de la dotation annuelle à verser à la Caisse autonome des dommages de guerre (art. 20-2), les dépenses ordinaires prévues au budget pour 1960 sont en réalité en augmentation de 105.801.000 francs par rapport au budget ajusté de 1959 dont les prévisions s'élevaient à 5 milliards 653.267.000 francs. Les prévisions initiales du budget de 1959 s'élevaient à 5.719.701.000 francs.

Cette augmentation est surtout imputable, d'une part, à la modernisation des installations de l'administration et à une plus haute efficacité du service social, ce qui constitue un indice de progrès et, d'autre part, à la hausse de l'index, qui marque par contre un facteur économique plutôt regrettable et à surveiller, d'autant plus que cette hausse semble devenue constante.

Caisse autonome des dommages de guerre.*Dotation annuelle.*

(Proposition de disjonction de l'article 6 du projet de loi)

L'article 7, a), de la loi du 19 mai 1948 qui créa la Caisse autonome des dommages de guerre stipulait que, pendant 15 ans, la dite Caisse serait alimentée par une dotation annuelle de 2,5 milliards à charge du budget du Ministère des Finances.

L'article 6 du projet de loi budgétaire qui est actuellement soumis à nos délibérations, substituerait à cette dotation fixe une dotation dont le montant serait fixé chaque année par la loi contenant le budget du Ministère des Finances. Pour l'exercice 1960, il est proposé de fixer cette dotation à 500 millions de francs (voir art. 20-2 du Tableau des dépenses ordinaires).

Un membre déclare n'y voir qu'un expédient utilisé pour établir l'équilibre du budget. En 1960 le Ministre vide toutes les disponibilités de la Caisse autonome. Quand le Parlement a voté la loi de 1948 il a eu en vue d'établir un échelonnement des dépenses entre les exercices; c'était une idée très heureuse.

La Caisse possède, paraît-il, actuellement des disponibilités se chiffrant à 2.400 millions destinées à faire face, conjointement avec la dotation annuelle de 2.500.000.000 de francs, à toutes les charges d'indemnisation financière. Ces 2.400 millions ont été versés non en vue de couvrir les charges de 1960, mais aussi en partie celles des exercices futurs. Le Ministre prélève à peu près tout en une fois pour pouvoir assurer ainsi l'équilibre d'un seul budget, celui de 1960.

Voor welke toestand zal men echter in 1961 komen te staan, vraagt dit lid zich af. De financiële lasten ten bedrage van circa 2 miljard blijven bestaan. Hierbij komen de vergoedingen die rechtstreeks in geld moeten worden uitgetaald, want er zullen er noodzakelijkerwijze nog moeten worden uitgekeerd aangezien de vereffening van de oorlogsschade niet beëindigd is. Van 1961 af zal men dus de dotatie opnieuw op nagenoeg 2,5 miljard moeten stellen.

Is het werkelijk ernstig zulk een begroting op te maken ?

Wat de opportuniteit ervan betreft, moet de voorgestelde wijziging dus zonder meer worden afgewezen.

Maar ook de vorm waarin ze wordt voorgesteld, is gebrekkig, aldus hetzelfde lid. Men heeft steeds aangenomen dat een organieke wet niet mag worden gewijzigd door een begrotingswet, aangezien deze, zoals het Hof van Verbreking nog onlangs opnieuw heeft opgemerkt, slechts wet is naar de vorm en bovendien alleszins maar een tijdelijke wet is.

Voor ongeveer dertig jaar wou de Regering bij een artikel van de begrotingswet, haar waarborg hechten aan leningen van het Paleis voor Schone Kunsten. Het Parlement heeft toen geëist en verkregen dat een bijzonder ontwerp werd ingediend.

Deze procedure moet thans ook worden gevolgd en daarom stelt het lid voor, artikel 6 uit het ontwerp te lichten.

De Minister antwoordt op deze opmerkingen wat volgt :

Artikel 7, a), van de wet van 19 mei 1948 houdende oprichting van een Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade bepaalt het plan volgens hetwelk deze Kas door de Rijksbegroting wordt gefinancierd. Het voorziet in vijftien jaarlijkse begrotingsdotaties (van 1948 tot 1962) van 2,5 miljard frank, of in totaal 37,5 miljard frank.

De grondgedachte van dit plan was :

a) wat de Staat betreft, de aanzienlijke begrotingslast die de betaling van de oorlogsschade zou betekenen, door vaste jaarlijkse dotaties gelijkelijk over een bepaald aantal jaren te kunnen spreiden;

b) wat de Zelfstandige Kas betreft, in de eerste jaren van haar bestaan feitelijk een groter bedrag aan oorlogsschadevergoeding te kunnen betalen dan de jaarlijkse begrotingsdotatie van 2,5 miljard, aangezien de Kas gemachtigd was om de dotaties die de Staat haar later zou verlenen, door middel van leningen te mobiliseren en ze later, bij de inontvangstneming ervan, aan te wenden om de leningen terug te betalen.

Kortom, de Zelfstandige Kas diende met de ruimere geldmiddelen waarover zij in het begin beschikte, te voorzien in een vluggere financiering van de oorlogsschade dan die welke met de Rijksbegroting kon geschieden.

Het evengenoemde financieringsplan is niet volledig uitgevoerd. De Zelfstandige Kas kon, op een bepaald ogenblik, de nodige leningen niet uit-

Mais quelle sera la situation en 1961, se demande le même membre. Les charges financières soit environ 2 milliards, subsisteront. On devra y ajouter les indemnités à liquider directement en espèces, car il y en aura forcément encore la liquidation des dommages de guerre n'étant pas achevée. Donc dès 1961, il faudra rétablir la dotation d'un montant approchant les 2,5 milliards.

Est-ce vraiment une façon sérieuse de dresser un budget ?

Quant à l'opportunité la modification proposée est donc à rejeter sans plus.

Mais la forme sous laquelle elle est présentée est également défectueuse, déclare le même membre. Il a toujours été admis qu'une loi organique ne peut être modifiée par une loi budgétaire, celle-ci ainsi que la Cour de Cassation l'a rappelé encore récemment, n'étant qu'une loi au point de vue formel et d'ailleurs de toute façon, qu'une loi temporaire.

Il y a une trentaine d'années, le Gouvernement voulait donner sa garantie pour des emprunts du Palais des Beaux-Arts et ce par un article de la loi budgétaire. Le Parlement a exigé et obtenu un projet de loi spécial.

Cette procédure s'impose en l'occurrence; c'est la raison pour laquelle le commissaire propose la disjonction de l'article 6.

A ces observations, le Ministre répond dans les termes suivants :

L'article 7, a), de la loi du 19 mai 1948 créant une Caisse autonome des dommages de guerre trace le plan de financement de cette Caisse par le budget de l'Etat. Il prévoit quinze dotations budgétaires annuelles (de 1948 à 1962) de 2,5 milliards de francs chacune, soit au total 37,5 milliards de francs.

L'idée de base de ce plan était :

a) pour l'Etat, de rendre possible, par le moyen de dotations annuelles fixes, une égale répartition sur un certain nombre d'années, de la charge budgétaire considérable que devait représenter le paiement des dommages de guerre;

b) pour la Caisse autonome, de rendre possible, dans les premières années de son existence, le paiement effectif d'un montant d'indemnités de dommages de guerre dépassant la dotation budgétaire annuelle de 2,5 milliards, la Caisse étant autorisée à mobiliser, par l'emprunt, les dotations à recevoir ultérieurement de l'Etat, lesquelles devaient alors servir lors de leur réception par la Caisse au remboursement des emprunts.

En bref, le rôle de la Caisse autonome était, grâce à une accumulation de moyens au début, d'assurer un financement des dommages de guerre plus rapide que le financement prévu par le budget de l'Etat.

Le plan de financement qui vient d'être rappelé n'a pas été réalisé entièrement. La Caisse autonome s'est trouvée, à un moment donné, dans l'impossi-

schrijven, en dat ze niettemin toch nog de opgelegde lasten heeft kunnen dragen, is te danken aan de goedkeuring van de wet van 31 juli 1953, krachtens welke de vergoedingen gedeeltelijk met obligaties mochten worden betaald. Aan de andere kant blijkt uit de jongste beschikbare gegevens, die als definitief mogen worden beschouwd, dat het herstel van de oorlogsschade in totaal ca 54 miljard zal kosten, terwijl dit bedrag op het ogenblik van de oprichting van de Zelfstandige Kas op 37,5 miljard werd geschat.

Tenslotte mag men niet uit het oog verliezen dat, wat betreft de financiële dienst van de obligaties waarmede de Kas de oorlogsslachtoffers betaalt, de verbintenissen van de Kas tot in 1984 zullen lopen hoewel, zoals hierboven is gezegd, de laatste annuïteit van 2,5 miljard bepaald bij de wet van 19 mei 1948, in 1962 valt.

Hieruit blijkt dat het oorspronkelijke plan tot financiering van de Zelfstandige Kas moet worden aangepast aan de werkelijke stand van zaken, die thans als vaststaand mag worden beschouwd.

De schadeloosstelling van de getroffen en is bijna ten einde. Voor het jaar 1960 schat men dat in totaal nog slechts een bedrag van 500 à 600 miljoen frank aan vergoedingen in geld zal moeten worden betaald. Dit betekent dat de Zelfstandige Kas voortaan hoofdzakelijk nog de financiële dienst van haar leningen zal moeten verzekeren; het betreft dus uitgaven die op een vooraf bekende datum geschieden en waarvan het bedrag van tevoren juist kan worden bepaald.

Hieruit volgt dat de toestand werkelijk niet meer dezelfde is als bij het ontstaan van de Zelfstandige Kas, toen deze tot taak had de onmiddellijke uitkering van oorlogsschadevergoeding overeen te brengen met de spreiding van de belastingen ervan door de Rijksbegroting.

Er is dus geen behoefte meer aan vaste dotaties zoals voorzien was in de wet van 19 mei 1948, en het zou normaal zijn te bepalen dat de Zelfstandige Kas met ingang van 1960 jaarlijks nog de dotaties zal ontvangen waarmede juist kan worden voorzien in de werkelijke behoeften van ieder jaar.

Wat betreft de vorm van het voorstel om de wet van 19 mei 1948 te wijzigen, is de Minister van oordeel dat het wenselijker is deze wijziging door te voeren bij een begrotingswet eerder dan bij een organieke wet.

Met 11 tegen 6 stemmen treedt de Commissie deze zienswijze bij en verwerpt zij dus het voorstel om artikel 6 uit het ontwerp van wet te lichten.

Modaliteiten van de leningen uitgegeven door de Zelfstandige Kas voor oorlogsschade.

1. Wederopbouwlening.

Van deze lening werden drie tranches uitgegeven, die netto 10.368 miljoen aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade hebben opgebracht.

bilité d'émettre les emprunts qui lui auraient été nécessaires, de telle sorte que, si elle a pu néanmoins faire face aux charges qui lui incombait, c'est grâce à l'intervention de la loi du 31 juillet 1953, qui a organisé le paiement partiel des indemnités au moyen d'obligations. D'autre part, les dernières données disponibles, que l'on peut considérer comme définitives, établissent que le coût total de la réparation des dommages de guerre oscillera autour de 54 milliards, alors que les prévisions faites au moment de la création de la Caisse autonome étaient de 37,5 milliards.

Enfin, on ne peut perdre de vue que, pour ce qui concerne le service financier des obligations qu'elle remet en paiement aux sinistrés, les engagements de la Caisse autonome courent jusqu'en 1984, alors que — la chose a été rappelée plus haut — la dernière des annuités de 2,5 milliards prévues par la loi du 19 mai 1948, se situe en 1962.

Ce qui précède montre qu'il y a lieu d'adapter le plan primitif de financement de la Caisse autonome aux réalités, que l'on peut considérer comme définitivement acquises.

L'indemnisation des sinistrés touche à sa fin. Pour l'année 1960, on ne prévoit plus, à payer en espèces, qu'un total d'indemnités de 500 à 600 millions de francs. Ceci signifie que, dorénavant, l'essentiel des décaissements de la Caisse autonome sera représenté par le service financier de ses emprunts, c'est-à-dire, par des dépenses qui ont à la fois une échéance certaine et un montant exactement prévisible.

Il s'ensuit que la situation n'est plus du tout pareille à ce qu'elle était lors de la naissance de la Caisse autonome, lorsque le rôle de celle-ci consistait à concilier le paiement effectif immédiat des indemnités pour dommages de guerre, avec l'étalement dans le temps de la prise en charge de ces paiements par le budget de l'Etat.

Le système des dotations fixes, tel que prévu par la loi du 19 mai 1948, ne s'impose donc plus et il devient normal de prévoir qu'à partir de 1960, la Caisse autonome recevra des dotations annuelles exactement adaptées aux besoins réels de chaque année.

Quant à la forme de la modification de la loi du 19 mai 1948, le Ministre estime que des raisons d'opportunité militent en faveur d'une modification par voie d'une loi budgétaire plutôt que par voie d'une loi organique.

Par 11 voix contre 6, la Commission se rallie à cette façon de voir et rejette, en conséquence, la proposition de disjonction de l'article 6 du projet de loi.

Modalités des emprunts émis par la Caisse autonome des dommages de guerre.

1. Emprunt de la Reconstruction.

Trois tranches de cet emprunt ont été émises et ont donné lieu à une recette nette au profit de la Caisse autonome des Dommages de guerre de 10.368 millions.

De eerste tranche is aflosbaar in vijftien jaren (besluit van de Regent van 12 november 1947), de tweede in veertien jaren (besluit van de Regent van 15 januari 1949) en de derde in vijftien jaren (besluit van de Regent van 10 maart 1950). Deze aflossingen geschieden bij uitloting, overeenkomstig het trekkingsplan en de aflossingstabel die bij de voorgenoemde besluiten zijn gevoegd.

De uitgelote obligatiën zijn terugbetaalbaar, al naar het geval, met het bedrag van het lot dat erop gevallen is, of a pari.

De rente bedraagt 2 % gedurende het tijdvak (tien jaren) tijdens hetwelk trekkingen worden gehouden, en 5 % voor de jaren waarin de aflossing a pari geschiedt.

2. *Obligaties aan toonder door de Zelfstandige Kas uitgegeven met het oog op de betaling van de herstelvergoedingen.*

De wet van 31 juli 1953 bepaalt dat de oorlogsschadevergoeding gedeeltelijk vereffend wordt in obligaties, dat deze obligaties worden uitgegeven bij tranches, dat de Minister van Financiën de rente ervan voor elke tranche vaststelt en dat de rentevoet niet lager mag zijn dan de werkelijke rentevoet van de leningen die de Staat opneemt op het ogenblik waarop die tranches worden uitgegeven.

Een koninklijk besluit van 15 september 1953 bepaalt na verloop van welke tijd de uitgifte geschiedt en stelt de duur ervan op één jaar (van 1 oktober tot 30 september van het volgende jaar).

De obligaties zijn aflosbaar met ingang van 1 oktober na de afgifte ervan tot 1 oktober 1984, overeenkomstig de standaard-delgingstabel gevoegd bij het ministerieel besluit dat de rentevoet voor iedere jaarlijkse periode vaststelt.

De dotaties tot aflossing van de obligaties met dezelfde rentevoet kunnen worden samengevoegd.

De aflossingen geschieden :

a) door ambtshalve aanrekening op de jaarlijkse aflossingsdotaties, van de obligaties die krachtens artikel 2 van de wet van 31 juli 1953 tot wijziging van de wet van 1 oktober 1947, van de getroffen en worden ingekocht;

b) door inkoop tegen een koers die niet hoger is dan de nominale waarde, de verschenen renten niet inbegrepen;

c) door uitloting ten belope van de nog niet ingekochte bedragen, bijaldien de voorziene aflossingen op 31 juli van het aflossingsjaar niet volledig volgens de onder a) en b) hiervoren genoemde modaliteiten zijn geschied.

De obligaties aan toonder, waarvan sprake is in het n° 2 hiervoren, worden ter betaling aan de getroffen en afgegeven. Deze ontvangen, op vertoon van een kwijtschrift-bericht, de titels van de reeks die, op het ogenblik van de overlegging van dat stuk aan de ambtenaren van de rijkskassier, geopend is.

La première tranche est amortissable en quinze ans (arrêté du Régent du 12 novembre 1947), la seconde en quatorze ans (arrêté du Régent du 15 janvier 1949) et la troisième en quinze ans (arrêté du Régent du 10 mars 1950). Ces amortissements se font par voie de tirages au sort, conformément au plan des tirages et au tableau d'amortissement qui sont annexés aux arrêtés précités.

Les obligations sorties aux tirages au sort sont remboursables, selon le cas, soit par le montant des lots qui leur ont été attribués, soit au pair.

Elles portent intérêt au taux de 2 % pendant la période (dix ans) où des lots sont attribués et au taux de 5 % pendant les années où l'amortissement se fait au pair.

2. *Obligations au porteur de la Caisse autonome émises en vue du paiement des indemnités de réparation.*

La loi du 31 juillet 1953 qui décrète que certaines quotités des indemnités pour dommages de guerre sont liquidées en obligations, stipule que ces obligations sont émises par tranches, qu'elles portent intérêt à un taux à fixer par le Ministre des Finances pour chaque tranche et que ce taux ne peut être inférieur au taux réel des emprunts contractés par l'Etat à l'époque de l'émission des dites tranches.

La périodicité des émissions a été réglée par l'arrêté royal du 15 septembre 1953, qui fixe à un an la durée d'émission de chaque tranche (du 1^{er} octobre au 30 septembre de l'année suivante).

Ces obligations sont amortissables à partir du 1^{er} octobre qui suit immédiatement leur délivrance jusqu'au 1^{er} octobre 1984, conformément au tableau-type d'amortissement annexé à l'arrêté ministériel déterminant pour chaque période annuelle le taux d'intérêt.

Les dotations d'amortissement des obligations portant même taux d'intérêt peuvent être confondues.

Les amortissements sont effectués :

a) par imputation d'office sur les dotations annuelles d'amortissement, des obligations rachetées aux sinistrés en vertu de l'article 2 de la loi du 31 juillet 1953, modifiant la loi du 1^{er} octobre 1947;

b) par rachats à un cours n'excédant pas le pair de la valeur nominale, non compris les intérêts courus;

c) pour autant que les amortissements prévus n'auraient pu être complètement réalisés selon les modes repris sub. a et b, au 31 juillet de l'année d'amortissement, par voie de tirage au sort, à due concurrence des montants non encore rachetés.

Ce sont les obligations au porteur dont il est question dans le 2 qui précède, qui sont remises en paiement aux sinistrés. Ceux-ci reçoivent, contre présentation d'un avis-quittance, des titres de la série en cours au moment de la présentation de ce document chez les agents du Caissier de l'Etat.

*Stijving van de Zelfstandige Kas
sinds haar instelling.*

De Kas wordt gestijfd met budgettaire en niet-budgettaire inkomsten.

De budgettaire inkomsten zijn een jaarlijkse dotatie, een toelage voor administratie- en werkingskosten en een bijzondere dotatie voor het herstel van de schade van de ontploffing te Tessenlo.

De ontvangsten van niet budgettaire herkomst zijn de opbrengst van de Wederopbouwlening, de bedragen die door de kredietinstellingen moeten worden gestort ter financiering van de door hen toegestane herstelkredieten, de renten van de voorschotten die aan deze kredietinstellingen werden verleend en enige andere inkomsten (teruggevorderde vergoedingen, enz.).

Per 31 december 1959 zal de Kas twaalf dotaties van 2,5 miljard, of 30 miljard, hebben ontvangen.

Aandeel betaald aan de getroffen.

De bedragen die, van de oprichting van de Kas tot 30 september 1959, als vergoedingen en voorschotten aan de getroffen werden betaald, belopen :

	miljoen
Betalingen in geld	24.086
Betalingen in obligaties	8.922

Huidige reserve van de Zelfstandige Kas.

Op 30 september 1959 bedroegen de beschikbare middelen van de Zelfstandige Kas 3.068 miljoen. Zij moest toen nog 500 miljoen van de dotatie voor 1959 ontvangen. Aan de andere kant zullen de uitgaven over het laatste kwartaal 1959 nagenoeg 1.100 miljoen bedragen.

Op 31 december 1959 zal de Kas dus over ca 2.400 miljoen beschikken.

Hieruit volgt dat de Kas voor 1960 genoeg heeft aan een dotatie van 100 miljoen. Het gevraagde krediet belooft evenwel 500 miljoen. Het moet dienen om in alle gebeurlijkheden te kunnen voorzien en met name in een versneld onderzoek van de schadeloosstellingsdossiers, terwijl voorts ook rekening wordt gehouden met het feit dat de instelling over een zekere reserve moet beschikken.

Raming van de uitgaven voor 1960.

De uitgavenramingen voor 1960 vallen als volgt uiteen :

	miljoen
In geld betaalde vergoedingen en voorschotten	600
Deelneming in de rentelast en in de kosten van toekenning en beheer van de herstelkredieten	135

*Alimentation de la Caisse autonome
depuis sa création.*

La Caisse est alimentée par des ressources budgétaires et non budgétaires.

Les recettes budgétaires comportent une dotation annuelle, un subside pour frais d'administration et de fonctionnement et une dotation spéciale pour réparation des dégâts causés par l'explosion de Tessengerloo.

Les recettes d'origine non budgétaire comportent le produit de l'emprunt de la Reconstruction, les sommes à verser par les organismes de crédit pour le financement des crédits de restauration qu'ils ont octroyés, les intérêts reçus sur des avances accordées à ces organismes de crédit et quelques recettes diverses (récupération d'indemnités, etc.).

Au 31 décembre 1959, la Caisse aura reçu douze dotations de 2,5 milliards, soit 30 milliards.

Part payée aux sinistrés.

Depuis l'origine jusqu'au 30 septembre 1959, les sommes payées à titre d'indemnités et d'avances aux sinistrés s'élèvent à :

	millions
Paiements en espèces	24.086
Paiements en obligations	8.922

Réserve actuelle de la Caisse Autonome.

Au 30 septembre 1959, le disponible de la Caisse Autonome s'élevait à 3.068 millions. Il lui restait à recevoir 500 millions de francs sur la dotation de 1959. D'autre part, les décaissements du dernier trimestre 1959 représenteront environ 1.100 millions.

Au 31 décembre 1959, la Caisse disposera donc d'un avoir de quelque 2.400 millions.

Il résulte de cet exposé que pour 1960 une dotation à la Caisse de 100 millions suffirait. Le crédit demandé s'élève cependant à 500 millions. Il est destiné à pouvoir couvrir toutes les éventualités, notamment une accélération de l'examen des dossiers d'indemnisation et tient compte de la nécessité pour l'institution de disposer d'une certaine réserve.

Prévisions de dépenses pour 1960.

Les dépenses prévues pour l'année 1960 se ventilent comme suit :

	millions
Indemnités et avances payées en espèces .	600
Intervention dans les charges d'intérêt et les frais d'octroi et de gestion des crédits de restauration	135

Rente en loten van de obligaties van de Wederopbouwlening	1.200
Rente en delging van de obligaties afgegeven aan de getroffen en als betaling voor hun vergoeding	650
Totaal	2.585

* * *

Een lid betreurt het dat een onderscheid wordt gemaakt tussen de getroffen naargelang de datum waarop de schade definitief werd vastgesteld en voorts ook naargelang de datum waarop de als betaling toegekende titels zijn afgehaald. De getroffen trekt immers slechts rente met ingang van de dag waarop hij de obligaties afhaalt die de Nationale Bank te zijner beschikking houdt, en bovendien worden deze obligaties nog tegen een verschillende rentevoet uitgegeven (wet van 31 juli 1953).

Begrotingstoevoegingen.

Een lid beweert dat de Regering, zoals in 1959, door middel van enkele artikelen bepaalde beschikkingen van het nieuwe ontwerp van organieke wet betreffende de Rijkscomptabiliteit bij voorbaat wil toepasselijk maken. Deze begrotingstoevoegingen alsmede die welke van artikel 15 van de wet op de inrichting van het Rekenhof en van artikel 20 van de wet op de Rijkscomptabiliteit afwijken, kunnen bij uitzondering worden toegestaan omdat het louter tijdelijke maatregelen zijn die bij de nieuwe wet zullen worden geregeld. Het past evenwel niet, aldus dit lid, dat de Regering op de stemming van het Parlement vooruitloopt.

Personeel.

Een lid merkt op dat men bij het raadplegen van de uitgebreide tabellen van de personeelsuitgaven getroffen wordt door het groot aantal graden, benamingen en weddeschalen. Ieder jaar schijnen er bij te komen. Dit kan slechts aanleiding geven tot tijdverlies en verspilling.

Inzake wedden en vergoedingen is het, volgens hem, mogelijk het personeel in 20 of 25 bezoldigingsklassen in te delen zonder vermelding van de functie.

De Regering houdt zich thans bezig met de administratieve hervorming. Dit is een element dat, zijn inziens, de aandacht verdient omdat het tot besparingen kan leiden.

* * *

Sommige leden vragen een verbetering van de weddeschalen van het personeel van het Departement van Financiën; zij wijzen op het grote verschil van wedde tussen het gemeentepersoneel (secretaris,

Charges d'intérêt et de lots des obligations de l'Emprunt de la Reconstruction	1.200
Charges d'intérêt et d'amortissement des obligations remises aux sinistrés en paiement de leurs indemnités	650
Total	2.585

* * *

Un membre regrette la distinction faite entre les différents sinistrés d'après la date de la fixation définitive du dommage et d'autre part, d'après la date du retrait des titres attribués en paiement. En effet, l'intérêt n'est bonifié au sinistré qu'à partir du jour où il retire ses obligations tenues à sa disposition à la Banque Nationale, et en outre ces obligations sont émises à un taux d'intérêt différent (loi du 31 juillet 1953).

Adjonctions budgétaires.

Un membre prétend que, comme en 1959, par le truchement de certains articles, le gouvernement propose de rendre applicable par anticipation certaines dispositions du nouveau projet de loi organique de la comptabilité de l'Etat. Ces adjonctions budgétaires, ainsi que celles qui dérogent aux articles 15 de la loi organique de la Cour des Comptes et 20 de la loi organique de la comptabilité de l'Etat, peuvent être admises exceptionnellement parce qu'il s'agit de situations tout à fait temporaires et qui sont en voie d'être réglées par la nouvelle loi. Toutefois, dit-il, il est inconvenant de la part du gouvernement de préjuger du vote parlementaire.

Personnel.

Un membre estime que quand on consulte les tableaux détaillés des dépenses du personnel, on ne peut qu'être frappé par la multiplicité des grades, des dénominations, des échelles de traitement. Il semble que d'année en année il y en a plus. C'est là une source de perte de temps et de gaspillage.

Au point de vue traitement et allocations, il lui paraît possible de répartir le personnel entre 20 ou 25 classes de rémunération sans indication aucune de fonction.

Le Gouvernement s'occupe de la réforme administrative. Voilà un élément, dit-il, digne d'intérêt parce que susceptible de faire réaliser des économies.

* * *

Certains membres demandent une amélioration des barèmes du personnel du Département des Finances, et font ressortir le déséquilibre existant entre les traitements des agents communaux (secré-

ontvanger, enz.) en de ambtenaren van de buitendiensten van het Departement van Financiën. Zij zijn van oordeel dat de Staat er alle belang bij heeft zijn keurambtenaren niet te ontmoedigen.

* * *

Een lid wijst op de praktische moeilijkheden waarmee de herclassering van de ontvangkantoren der directe belastingen gepaard gaat.

Hij stelt de volgende vraag :

Kan een ontvanger van een kantoor der directe belastingen de klasse verbonden aan zijn kantoor niet persoonlijk behouden, wanneer het kantoor waarvan hij titularis is, in klasse verlaagd wordt (bv. degradatie van een kantoor van 1^{ste} naar 2^e klasse)?

Hem werd in dezer voege geantwoord :

De ontvanger der belastingen wiens kantoor in een lagere klasse wordt gerangschikt, behoudt zijn graad en blijft de aan deze graad verbonden wedde genieten, overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 27 januari 1953, betreffende de wedertewerkstelling van het Rijkspersoneel (*Staatsblad* van 30 dito).

De Administratie is evenwel gehouden de beschikkingen van dit koninklijk besluit na te leven wat betreft de wedertewerkstelling van bedoelde ontvanger in een met zijn graad overeenkomende betrekking of, bij ontstentenis, in een betrekking van een lagere graad; in het laatste geval behoudt belanghebbende nog steeds zijn graad alsmede het genot van de hieraan verbonden wedde.

Er zij evenwel aangestipt dat, bij de vorige algemene herclassering ingevolge het ministerieel besluit van 14 september 1951, de toestand van de ontvangers der directe belastingen wier kantoor van klasse veranderde, geregeld werd op grond van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 september 1951, genomen op advies van de Ministerraad, overeenkomstig artikel 4 van het statuut van het Rijkspersoneel.

Artikel 1 van dat besluit bepaalde o.m. wat volgt :

« § 1. — De ontvangers wier kantoor in een lagere klasse gerangschikt wordt, worden uitgenodigd om hun overplaatsing aan te vragen naar een kantoor waarvan de klasse ten minste overeenstemt met die waarin het kantoor waaraan zij alsdan verbonden zijn, vóór de herclassering was gerangschikt;

» § 2. — Inmiddels blijven de ontvangers waarvan sprake in § 1 en die ten minste met de vermelding « goed » zijn gesignaleerd, bij wijze van overgangsmaatregel en voor hen persoonlijk genieten van de huidige aan hun graad verbonden weddeschaal; na het derde jaar genieten alleen die weddeschaal voor hen persoonlijk, de belanghebbenden wier behoud in een kantoor van een lagere klasse te wijten is aan omstandigheden buiten hun wil;

taire, receveur, etc.) et ceux des agents des services extérieurs du Département des finances. Ils estiment que l'Etat a tout intérêt à ne pas décourager ses agents d'élite.

* * *

Un membre signale les difficultés pratiques qu'entraînent les reclassifications des bureaux de perception des impôts directs.

Il pose la question suivante :

Un receveur des contributions ne peut-il conserver à titre *personnel* la classe afférente à son bureau, lorsque le bureau dont il est titulaire est rangé dans une classe inférieure (par ex. déclassification d'un bureau de 1^{re} classe en 2^e classe)?

Il lui fut répondu dans les termes suivants :

Le receveur des contributions dont le bureau est rangé dans une classe inférieure, conserve son grade et continue de bénéficier du traitement de ce grade, conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 27 janvier 1953, relatif à la réaffectation des agents de l'Etat (*Moniteur* du 30 dito).

L'Administration est toutefois tenue d'observer les dispositions de cet arrêté royal en ce qui concerne la réaffectation du dit receveur à un emploi équivalent à son grade ou, à défaut, à un emploi d'un grade inférieur; dans cette dernière éventualité, l'intéressé conserve encore son grade ainsi que le bénéfice du traitement y afférent.

Il est à noter toutefois que, lors du précédent reclassement général faisant l'objet de l'arrêté ministériel du 14 septembre 1951, la situation des receveurs des contributions directes dont le bureau changeait de classe a été réglée sur la base des dispositions de l'arrêté royal du 22 septembre 1951, pris sur l'avis du Conseil des Ministres conformément à l'article 4 du statut des agents de l'Etat.

L'article premier de cet arrêté prévoyait notamment les dispositions suivantes :

« § 1^{er}. — Les receveurs dont le bureau est rangé dans une classe inférieure, sont invités à solliciter leur affectation à un bureau dont la classe correspond au moins à celle dans laquelle est, avant déclassement, rangé le bureau auquel ils étaient attachés;

» § 2. — Dans l'intervalle, les receveurs dont il est question au § 1^{er}, et qui sont signalés au moins par la mention « bon », conservent, à titre transitoire et personnel, le bénéfice du barème de leur grade; ce bénéfice n'est conservé à titre personnel et au-delà de la 3^e année, qu'aux intéressés dont le maintien dans un bureau d'une classe inférieure sera uniquement dû à des circonstances indépendantes de leur volonté;

» § 3. — Wanneer zij zich niet voegen naar § 1 genieten die ontvangers met ingang van het vierde jaar slechts de wedde die overeenstemt met de nieuwe klasse van hun kantoor.»

In uitvoering van deze bepaling werd de wedde van al de in § 3 bedoelde ontvangers herzien met ingang van 14 september 1954 — dus bij het verstrijken van de periode van 3 jaar ingaande op de datum van de algemene herklassering — op basis van de nieuwe klasse van hun kantoor.

De Administratie is niet bevoegd van deze algemeen toepasselijke bepalingen af te wijken.

* *

Een lid vraagt de mogelijkheid te willen onderzoeken om de klerken van de directe belastingen, die in het examen voor ontvanger zijn geslaagd, door middel van een kaderwijziging te bevorderen tot de rang van ontvanger 3^e klasse.

Ongeveer 146 beampten zouden zich in deze toestand bevinden, terwijl het kader slechts in 62 ambten van ontvanger 3^e klasse voorziet.

Bovendien zijn de bevorderingen tot ontvanger 3^e klasse praktisch voorbehouden voor de technische klerken die uit het kader der beampten van de 3^e categorie komen.

De klerken zijn dus van deze bevordering uitgesloten.

Kan voor deze categorie beampten geen graad worden ingesteld tussen ontvanger 3^e klasse en hoofdklerk?

In de eerste plaats dient te worden opgemerkt, aldus de Minister :

1^o dat 149 beampten van de directe belastingen die in het examen voor ontvanger zijn geslaagd en nog niet tot die rang werden benoemd, nog in dienst zijn;

2^o dat er hieronder slechts 4 technische klerken zijn die krachtens de bestaande wetgeving een voorkeurrecht kunnen doen gelden voor de bevordering tot de rang van ontvanger 3^e klasse;

3^o dat een groot deel van de betrokken beampten in het verleden niet naar de vacante betrekkingen van ontvanger 3^e klasse gedongen hebben en er thans nog niet naar dingen.

Deze toestand baart de Administratie reeds lange tijd zorgen. De vraag houdt evenwel rechtstreeks verband met de problemen die voor de toekomstige structuur van het Bestuur der belastingen zullen rijzen; de oplossing ervan hangt af van de beslissing over het ontwerp tot hervorming van de administratieve hiërarchie en van de indeling der ambten, dat in studie is zowel op het interdepartementeel als op het departementeel niveau.

Op dit ogenblik is het dus onmogelijk te bepalen welk lot hun zal worden beschoren in het kader van deze hervorming.

Tenslotte dient te worden opgemerkt dat een eventuele wijziging van de kaders niet kan worden doorgevoerd zolang de beperkende maatregelen

» § 3. — A défaut de se conformer au paragraphe 1^{er}, ces receveurs ne bénéficieront plus, à partir de la 4^e année, que du traitement correspondant à la nouvelle classe de leur bureau. »

En vertu de cette dernière disposition, le traitement de tous les receveurs visés au § 3 a été revu à partir du 14 septembre 1954 — soit à l'expiration de la période de 3 ans prenant cours à la date du reclassement général — sur la base afférente à la classe nouvelle de leur bureau.

Il n'est pas du pouvoir de l'Administration de déroger à ces dispositions d'ordre général.

* *

Un membre demande d'examiner la possibilité de promouvoir au grade de receveur de 3^e classe, par voie de modification des cadres, les commis des contributions directes qui ont réussi l'examen de receveur.

Environ 146 agents se trouveraient dans cette situation, tandis que le cadre ne prévoit que 62 emplois de receveur de 3^e classe.

Au surplus, les promotions de receveurs de 3^e classe sont pratiquement réservées aux commis techniques issus du cadre des agents de la 3^e catégorie.

Les commis sont donc exclus de ces promotions.

Ne peut-on créer en faveur de cette catégorie d'agents un grade intermédiaire entre ceux de receveur de 3^e classe et de commis-chef?

Il convient d'abord de signaler, répond le Ministre :

1^o que 149 agents des contributions directes, ayant réussi l'examen de receveur et non encore nommés à ce grade, sont encore en activité de service;

2^o que parmi ces agents ne figurent que 4 commis techniques qui pourraient, conformément à la réglementation en vigueur, faire valoir un droit de priorité pour la promotion au grade de receveur de 3^e classe;

3^o qu'un grand nombre des agents intéressés se sont abstenus dans le passé, et s'abstiennent encore, actuellement de postuler les emplois de receveur de 3^e classe mis en compétition.

Cette situation préoccupe l'Administration depuis longtemps. Cependant, la question soulevée est directement liée aux problèmes que pose la structure future de l'Administration des contributions, problèmes dont la solution dépend de la décision qui interviendra au sujet du projet de réforme de la hiérarchie administrative et de la classification des fonctions, actuellement à l'étude sur le plan interdépartemental aussi bien qu'à l'échelon départemental.

Il n'est donc pas possible pour le moment de préciser quel sort sera réservé dans le cadre de cette réforme, aux agents dont il s'agit.

Il est à noter enfin qu'une modification éventuelle des cadres ne peut être envisagée aussi longtemps que ne seront pas levées les mesures restrictives

vervat in het rondschrijven van 23 april 1959 (Kabinet van de Eerste-Minister en Kabinet van de Minister van Financiën) niet zijn opgeheven; deze circulaire schorst immers iedere herziening van het personeelskader, die hogere uitgaven tot gevolg heeft.

* *

Een lid vraagt wat de positie is van de in Congo werkzame ambtenaren uit het departement van Financiën die om redenen onafhankelijk van hun wil verplicht zijn naar België terug te keren.

De Minister antwoordt dat in de Kamer van Volksvertegenwoordigers een ontwerp van wet is ingediend betreffende hun opnemings in de moederlandse administratie. Een ander ontwerp van wet betreft hun pensioen.

Douanen.

Een lid vraagt te onderzoeken of het niet mogelijk is de openingsuren van de douanekantoren aan de Belgisch-Franse en de Belgisch-Duitse grens eenvormig te maken.

Hij merkt in dit verband op dat de kantoren van de Belgische douanen te 17 uur worden gesloten, terwijl ze aan de Franse kant van de grens openblijven tot 18 uur.

Bovendien vraagt hij dat aan de Nederlandse, Franse en Duitse grens ten minste één kantoor *dag en nacht* zou openblijven.

De werkingskosten van deze kantoren zouden eventueel door de transporteurs gedragen kunnen worden.

De Minister antwoordt dat, wat betreft het vervoer van goederen over de weg, de kantooruren van de meeste Belgische posten dezelfde zijn als die van de overeenstemmende kantoren in Frankrijk of in de Bondsrepubliek Duitsland. Hij zegt dat onze kantoren aan de Franse grens ten minste tot 18 uur open zijn.

De mogelijkheid om ten minste één Belgisch douanekantoor aan de Nederlandse, Franse en Duitse grens open te stellen van 0 tot 24 uur, is in studie genomen.

Er is reeds voorzien in ruim berekende afwijkingen van de kantooruren voor de in- en uitklaring van goederen die met T.I.R.-boekjes (internationaal douanedocument voor het wegvervoer) worden vervoerd, voor goederen die worden ingevoerd om via de zeehavens te worden uitgevoerd en voor bederfelijke goederen.

* *

Een lid komt op tegen het feit dat de inkomsten van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie uit douane- en accijnsrechten niet aan de controle van het Relenhof zijn onderworpen. De Minister antwoordt dat hij dit niet kan verhelpen, aangezien het om internationale verrichtingen gaat. De Gemengde Belgisch-Luxemburgse Commissie van directeurs-generaal uit beide landen vergadert maandelijks om de gemeenschappelijke inkomsten te verdelen (1/29^{ste} voor Luxemburg en 28/29^{ste} voor België). De controle van het Rekenhof betreft slechts het aandeel dat aan België wordt toegekend.

faisant l'objet de la circulaire du 23 avril 1959 (Cabinet du Premier Ministre et Cabinet du Ministre des Finances), suspendant toute initiative nouvelle entraînant des majorations de dépenses en matière de revision de cadres de personnel, notamment.

* *

Un membre demande quelle est la situation des fonctionnaires du Congo issus de l'administration des Finances qui, pour des raisons indépendantes de leur volonté, sont obligés de rentrer en Belgique.

Le Ministre répond que leur intégration dans l'administration métropolitaine fait l'objet d'un projet de loi déposé sur le bureau de la Chambre des Représentants. Un second projet de loi concerne leur pension.

Douanes.

Un membre demande d'examiner la possibilité d'uniformiser les heures d'ouverture des bureaux des douanes aux frontières belgo-française et belgo-allemandes.

Il fait remarquer, à ce sujet, que les bureaux des douanes belges se ferment à 17 heures, tandis que les bureaux des douanes françaises restent ouverts jusqu'à 18 heures.

En outre, il demande que les bureaux des douanes soient organisés de manière qu'au moins un bureau reste ouvert *jour et nuit* aux frontières hollandaise, française et allemande.

Les frais de fonctionnement de ces bureaux pourraient éventuellement être supportés par les transporteurs.

Le Ministre répond qu'en ce qui concerne le trafic des marchandises par la route, les heures d'ouverture de la plupart des bureaux des douanes belges sont en concordance avec celles des bureaux correspondants de la France ou de la République fédérale d'Allemagne. Il signale qu'à la frontière française les bureaux sont ouverts jusqu'à 18 heures au moins.

La possibilité d'ouvrir au moins un bureau des douanes belge de 0 à 24 heures aux frontières néerlandaise, française et allemande fait l'objet d'une étude.

Dès à présent, de larges dérogations aux heures d'ouverture sont accordées pour le dédouanement des marchandises transportées sous le couvert de carnets T.I.R. (document douanier international pour le trafic routier), des marchandises importées pour transiter via les ports maritimes, ainsi que des marchandises périssables.

* *

Un membre s'insurge contre le fait que les recettes douanières et d'accises de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise ne sont pas soumises au contrôle de la Cour des Comptes.

Le Ministre répond qu'il n'a aucune compétence pour y remédier puisqu'il s'agit d'opérations internationales. La Commission mixte Belgo-Luxembourgeoise composée des directeurs généraux des deux pays, se réunit chaque mois pour répartir les revenus communs (1/29^e pour le Luxembourg et 28/29^e pour la Belgique). Le contrôle de la Cour des Comptes ne porte que sur la part attribuée à la Belgique.

De verhoging van deze rechten geschiedt steeds na voorafgaand akkoord tussen beide landen, zoals nog het geval was toen de belasting op de benzine werd verhoogd.

De zaken worden op het regeeringsvlak van minister tot minister afgehandeld. Onze betrekkingen zijn normaal en er worden bijna dagelijks gesprekken gevoerd. De Hoge Belgisch-Luxemburgse Raad, die daartoe werd ingesteld, werkt niet meer of bestaat feitelijk niet meer.

Een commissielid betreurt het dat deze problemen tussen de beide uitvoerende machten worden geregeld zonder enige andere interventie.

Smokkel van Nederlandse boter.

In het begin van het jaar 1958 hebben de douanediens ten, in samenwerking met de rijkswacht, verscheidene maatregelen genomen om de uitgebreide botersmokkel aan de Nederlandse grens te bestrijden.

Deze actie was doeltreffend, aangezien de verkregen resultaten meer dan verdubbeld waren in vergelijking met het jaar 1957 :

178 ton boter verbeurdverklaard (tegen 84) ;
79 smokkelaars aangehouden (tegen 30) ;
191 auto's in beslag genomen (tegen 101).
(Zie verslag nopens de begroting voor 1959, Gedr. St. Senaat, n° 68, zitting 1958-1959, blz. 3).

De actie had nog meer succes in 1959, aangezien de resultaten over het eerste semester opnieuw verdubbeld waren in vergelijking met die van het eerste semester 1958 :

134 ton boter verbeurdverklaard (tegen 70) ;
69 aanhoudingen (tegen 32) ;
160 auto's in beslag genomen (tegen 70).

Nadien is de smokkel verminderd als gevolg van de geleidelijke stijging van de boterprijs op de Nederlandse markt, waar de boter thans even duur wordt verkocht als in België.

De douanediens ten houden hun repressiemiddelen intact voor het geval zich in deze toestand een ommekeer zou voordoen.

Herziening van het kadaster.

Uw Commissie heeft ook de toepassing van de perekwatie van de kadastrale inkomens behandeld; zij acht deze dringend nodig. De huidige regeling is fundamenteel onlogisch en leidt tot grote onrechtvaardigheden. Het gevolg ervan is bijvoorbeeld dat voor de nieuwe gebouwen een fictief kadastraal inkomen moet worden vastgesteld, dat op niets berust.

Een lid herinnert aan de vroegere belofte van verschillende Ministers van Financiën dat deze perekwatie geen hogere belastingen zou meebrengen.

De Minister antwoordt dat de herziening van het kadaster beëindigd is en dat het niet in de bedoeling van de Regering ligt hieruit fiscale voordelen te halen.

Dit betekent natuurlijk niet dat iedere belastingplichtige evenveel grondbelasting zal betalen als tevoren; voor de enen zal het meer zijn, voor de anderen minder.

a

Les augmentations de droits en la matière se règlent toujours après accord préalable entre les deux pays, tel qu'il a été le cas lors de l'augmentation de la taxe sur l'essence.

Les affaires se traitent entre les Gouvernements de Ministre à Ministre. Nos rapports sont normaux, et les pourparlers quasi-quotidiens. Le Conseil supérieur belgo-luxembourgeois, créé à cet effet, ne fonctionne ou plutôt, n'existe plus en fait.

Un commissaire regrette que ces problèmes se règlent entre les deux exécutifs, sans autre intervention.

Fraude du beurre néerlandais.

Au début de l'année 1958, les services des douanes ont pris — conjointement avec la gendarmerie — diverses mesures pour combattre la fraude intensive de beurre qui se pratiquait à la frontière hollandaise.

Cette action s'est avérée efficace, les résultats obtenus ayant plus que doublé par rapport à ceux de l'année 1957 :

178 tonnes de beurre confisqué (contre 84) ;
79 arrestations de fraudeurs (contre 30) ;
191 autos saisies (contre 101).
(voir rapport sur le budget de 1959, Doc. Sénat n° 68, session 1958-1959, page 3).

Cette action s'est poursuivie avec plus de succès encore en 1959, puisque au cours du premier semestre, les résultats se montaient à nouveau au double de ceux, obtenus au cours du premier semestre 1958 :

134 tonnes de beurre confisqué (contre 70) ;
69 arrestations (contre 32) ;
160 autos saisies (contre 70).

Dans la suite, un fléchissement de la fraude s'est manifesté, consécutivement à la hausse progressive du prix du beurre sur le marché hollandais où il atteint actuellement le prix pratiqué en Belgique.

Les services de la douane conservent intact leur dispositif de répression pour le cas où un revirement viendrait à se produire.

Revision cadastrale.

Votre Commission s'est intéressée à la mise en application de la péréquation des revenus cadastraux qu'elle estime urgente. Le régime en vigueur est profondément illogique et il entraîne des injustices graves. Il a, par exemple, comme conséquence que pour des immeubles nouvellement construits un revenu cadastral fictif doit être établi qui n'a aucun rapport avec la réalité.

Un membre rappelle la promesse faite antérieurement par les différents ministres des Finances que cette péréquation n'entraînera pas d'impôts supplémentaires.

Le Ministre répond que la révision cadastrale est terminée, et que le gouvernement n'a pas l'intention d'en tirer un avantage fiscal.

Cela ne veut évidemment pas dire que l'impôt foncier restera le même dans le chef de chaque contribuable; pour les uns il sera augmenté, pour les autres diminué.

Wat betreft de weerslag ervan op de aanvullende personele belasting moet worden opgemerkt dat de aanslag op grond van het huidige kadastraal inkomen slechts voorlopig werd ingevoerd en dat deze maatregel voor de belastingplichtigen bijzonder voordelig was. Voor 1951 werd de eigenaar die het goed ook gebruikt, belast op het kadastraal inkomen, terwijl de verhuurder werd belast op de huur. Dit is de oorzaak van de tijdelijke maatregel waarbij de eigenaars op een voet van gelijkheid werden geplaatst. Bovendien moet een groot aantal wetten waarvan de toepassing op het kadastraal inkomen berust, worden gewijzigd.

Al deze problemen moeten worden onderzocht en het komt erop aan de perekwatie overal logisch door te voeren. Dit dient bij een wet te worden geregeld.

Bovendien moet ernstig worden onderzocht welke weerslag de geperekwateerde belasting op de Schatkist zal hebben, in de gevallen waar het kadastraal inkomen van de bedrijfsbelasting mag worden afgetrokken.

Inkomstenbelastingen.

Fiscale hervorming.

De Commissie vestigt eens te meer de aandacht op de ingewikkelde bepalingen van onze belastingwetgeving en wenst dit verholpen te zien bij het nieuwe ontwerp dat eerlang aan het Parlement zal worden voorgelegd.

Een belastingplichtige die te goeder trouw is, zou zijn inkomsten moeten kunnen aangeven zonder al die moeilijkheden en narigheden welke hij thans, als gevolg van onvermijdelijke onwetendheid op dit gebied, ondervindt. Anderzijds, zou men er ook moeten in slagen de werkelijke inkomsten te treffen en geen belastingen te heffen al naar de aangever min of meer handig is. Sommige leden vestigen vooral de aandacht van de Minister op de onrechtvaardigheid die voortvloeit uit de aanslag op grond van het huidige artikel 28 van de samengevoegde wetten.

De in bijlage I afgedrukte statistieken geven een gedetailleerd overzicht van het aantal geschillen tussen de Administratie en de belastingplichtigen die tijdens het gerechtelijk jaar 1958-1959 werden beslecht en van de afloop ervan.

Op de vraag hoever het staat met de voorbereiding van de hervorming van de fiscale wetgeving, antwoordt de Minister dat dit een zeer ingewikkeld werk is en dat de geruchten die hieromtrent de ronde doen, dikwijls uitsluitend tot doel hebben de beslissingen te beïnvloeden, die nog moeten worden genomen.

Belastingen ingehouden aan de bron.

Een lid meent te weten dat sommige parastatale instellingen nalaten de belastingen die ze van de loontrekkenden inhouden, aan de Schatkist af te dragen. De Minister twijfelt hieraan; hij zal een onderzoek laten instellen en eventueel de vereiste maatregelen nemen.

Quant à son incidence sur l'impôt complémentaire personnel, il est à remarquer que l'imposition sur base du revenu cadastral actuel n'a été introduit qu'à titre provisoire et qu'il s'agit là d'une mesure particulièrement favorable au redevable. Avant 1951, le propriétaire occupant était imposé sur le revenu cadastral, tandis que le bailleur était imposé sur le revenu locatif. De là l'origine de cette mesure provisoire mettant les propriétaires sur un pied d'égalité. En outre, un grand nombre de lois dont l'application est basée sur le revenu cadastral, sont à modifier.

Il s'agit là d'autant de questions à examiner et de trouver partout l'adaptation logique de la péréquation. Tout cela est à régler par une loi à intervenir.

La question est en outre à examiner sérieusement quant au résultat que l'imposition basée sur la péréquation pourra entraîner pour le trésor dans les cas où le revenu cadastral peut venir en déduction de l'impôt professionnel.

Impôts sur les revenus.

Réforme fiscale.

La Commission attire une fois de plus l'attention sur la complexité de nos lois fiscales et exprime le vœu que le nouveau projet qui sera bientôt soumis au parlement y apportera remède.

Le contribuable de bonne foi devrait pouvoir introduire la déclaration de ses revenus sans s'exposer à des difficultés et des tracasseries de tout genre résultant de son ignorance quasi-inévitable de la matière. Aussi devrait-on pouvoir arriver à imposer avant tout les revenus réels et non selon la plus ou moins grande habileté du déclarant. Des membres attirent surtout l'attention du Ministre sur les injustices résultant de la taxation sur la base de l'actuel article 28 des lois coordonnées.

Les statistiques publiées à l'annexe I du présent rapport donne un aperçu détaillé du nombre et du résultat des différends entre l'Administration et les contribuables, terminés pendant l'année judiciaire 1958-1959.

A la question où en est la préparation de la réforme de la législation fiscale, le Ministre répond qu'il s'agit d'un travail fort complexe et que les rumeurs qui circulent ont souvent pour seul but s'influencer les décisions qui devront être prises en la matière.

Impôts retenus à la source.

Un membre doit savoir que certains institutions parastatales omettent de verser au trésor les impôts qu'elles ont retenus aux salariés. Le Ministre en doute, il fera faire une enquête à ce sujet et prendra le cas échéant les mesures qui s'imposent.

Successierechten.

Op de opwerping van een lid dat sommige inspecteurs en ontvangers van successierechten de verzekeringspolis tot grondslag nemen voor de schatting van de roerende goederen in de nalatenschap, antwoordt de Minister dat de Administratie, en niet de belastingschuldige erfgenaam, de onderwaardering moet bewijzen en dat de verzekeringspolis, die ten deze wel een vermoeden kan zijn, normaal moet worden aangevuld met andere elementen die uit de omstandigheden van de zaak moeten voortkomen.

Ook de Administratie moet bewijzen dat er aanleiding bestaat om, naast de waarde van het aangegeven goed, een afzonderlijke waarde in rekening te brengen voor de klanten van een handelszaak die gedreven werd in het huis dat de de cujus bewoonde. De centrale administratie heeft nooit bijzondere instructies hieromtrent gegeven.

Waarborgen van goede afloop.

Een grondig onderzoek van dit probleem heeft uitgewezen dat de Staat op dit gebied reeds zeer ver is gegaan, vooral ten gunste van de steenkolenmijnen (blz. 61 van het behandelde document).

Wat betreft de wetten van 12 juli 1955, 5 mei en 31 december 1958 bedroegen de aan de kolenmijnen toegestane kredieten per 31 maart 1951 :

Wet van 12 juli 1955 :

Wederuitrustingskredieten . fr.	2.000.990.206
Kredieten aan de elektrische centrales van de steenkolenmijnen	1.657.700.000
Terugvorderbare voorschotten aan de marginale mijnen . .	417.797.690
Varia	3.000.000
Wetten van 5 mei en 31 december 1958	93.697.457

Verscheidene leden besluiten hieruit dat deze waarborgen voortaan nog slechts met omzichtigheid zouden mogen worden verleend en dat ze voorzeker niet meer mogen worden verruimd.

Een lid merkt op, dat het onderzoek van de dossiers waarbij de Staat, krachtens de wet van 8 maart 1954, zijn waarborg van goede afloop hecht aan de kredieten voor de bouw, de aankoop en de verbouwing van middelgrote woningen, al te lang aansleept, vooral wanneer het om een aankoop gaat.

De Minister antwoordt dat deze wet uitstekende resultaten oplevert en dat de Administratie de jongste tijd vlugger te werk gaat. Hij zal nagaan of het mogelijk is nog meer tijd te winnen.

* *

Het ontwerp van wet is met 11 tegen 6 stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
L. VAN LAEYS.

De Voorzitter,
P. DE SMET.

Droits de succession.

A l'objection faite par un membre que certains inspecteurs et receveurs des droits de succession invoquent la police d'assurance comme base de l'estimation des meubles dépendant de la succession, le Ministre répond qu'il appartient à l'Administration, et non à l'héritier redevable, d'établir l'existence de l'insuffisance et que si à cet égard la police d'assurance constitue un élément de présomption, elle doit normalement être complétée par d'autres éléments tirés des circonstances de l'affaire.

C'est aussi l'Administration qui doit prouver qu'hormis la valeur du bien déclaré, il y a lieu d'attribuer une valeur distincte à la clientèle d'un commerce exercé dans une maison occupée par le de cujus. L'administration centrale n'a jamais donné des instructions spéciales à ce sujet.

Garanties de bonne fin.

Il résulte d'un examen approfondi de la question que l'Etat s'est déjà engagé très loin et surtout au profit des charbonnages (voir page 61 du projet de loi en discussion).

En ce qui concerne les lois du 12 juillet 1955, des 5 mai et 31 décembre 1958, relatives aux crédits consentis aux charbonnages, les encours à la date du 31 mars 1959 étaient les suivants :

Loi du 12 juillet 1955 :

Crédits de rééquipement . . .	2.000.990.206
Crédits aux centrales électriques minières	1.657.700.000
Avances récupérables aux mines marginales	417.797.690
Divers	3.000.000
Lois des 5 mai et 31 décembre 1958	93.697.457

Plusieurs membres en déduisent que ces garanties ne pourraient plus être accordées qu'avec prudence et qu'il n'y a sûrement plus lieu d'en élargir l'attribution.

Un membre fait observer que l'examen des dossiers relatifs à la garantie de bonne fin accordée par l'Etat en vertu de la loi du 8 mars 1954 à des crédits devant servir à la construction, l'acquisition et la transformation d'habitations moyennes, demande beaucoup trop de temps, surtout en matière d'acquisition.

Le Ministre répond que cette loi donne d'excellents résultats et que les derniers temps l'Administration est devenue plus diligente. Il examinera s'il y a moyen d'agir encore plus vite.

* *

Le projet de loi a été adopté par 11 voix contre 6.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VAN LAEYS.

Le Président,
P. DE SMET.

BIJLAGE I

OVERZICHT VAN DE ACTIVITEITEN VAN DE BESTUREN VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN IN DE LOOP VAN HET JAAR 1959.

BESTUUR DER THESAURIE EN STAATSSCHULD.

Organisatie (Mecanografie).

Het centraal bureau voor mecanografie van de Thesaurie staat ter beschikking van de diverse diensten voor de uitvoering van taken die voor mechanisatie vatbaar schijnen. Zijn activiteit neemt gestadig toe.

Tijdens de maand augustus 1959 werd het mecanografisch bureau van de Centrale Dienst der Vaste Uitgaven aan het Centraal mecanografisch Bureau gehecht, met, als doel, een meer rationeel gebruik der ponskaartmachines en een besparing op personeelsgebied.

De meeste verrichtingen betreffende de door de Staat uitgegeven en gewaarborgde leningen worden mecanografisch uitgevoerd (uitlotingen, nazien van de terugbetaalde of ingekochte effecten, jaarlijsten van niet terugbetaalde effecten, tabellen tot staving van de betaalde coupons).

Het Grootboek van de Openbare Schuld wordt op ponskaarten bijgehouden.

De werken betreffende de borgstellingen en consignaties zijn eveneens gemechaniseerd.

Het bureau voor mecanografie werkt nauw mede tot het opmaken van de dagelijkse staat van de Schatkist.

De vereffening en de betaling van de wedden, pensioenen en allerhande vergoedingen (gebrekigen en verminkten, vergoedingen aan slachtoffers van werkongevallen, militievergoedingen) worden mecanografisch uitgevoerd.

De studie van de mechanisatie van de werken van algemene comptabiliteit die zou moeten uitlopen op het mecanografisch opmaken van de algemene rekening van Financiën wordt voortgezet.

Thesaurie.

De aan de Schatkist opgelegde lasten voor de financiering der begrotingsverrichtingen waren veel zwaarder in 1959 dan in 1958.

Hieruit vloeit voort dat gedurende het jaar 1959 de Thesaurie in een moeilijke toestand verkeerde, niettegenstaande de belangrijke middelen, die zij kon voorafnemen op de kapitaalmarkt.

Op 31 oktober 1959 bedroeg de leningsmarge waarover de Schatkist beschikt bij de Nationale Bank van België, 1.060 miljoen frank, tegen 2.149 miljoen op 31 december 1958.

ANNEXE I

APERCU DES ACTIVITES DES ADMINISTRATIONS DU MINISTERE DES FINANCES AU COURS DE L'ANNEE 1959.

ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE.

Organisation (Mécanographie).

Le bureau central de mécanographie de la Trésorerie est à la disposition des divers services en ce qui concerne les tâches susceptibles d'être exécutées mécaniquement. Son activité s'étend continuellement.

Au mois d'août 1959, le bureau de mécanographie du Service central des dépenses fixes a été rattaché au Bureau central de mécanographie, dans le but d'une utilisation plus rationnelle des machines à cartes perforées et de la réalisation d'économies de personnel.

La plupart des besognes relatives aux emprunts émis ou garantis par l'Etat sont exécutées mécanographiquement (tirages au sort, contrôle des titres remboursés ou rachetés, listes annuelles de titres non remboursés, tableaux justificatifs des coupons payés).

Le Grand Livre de la Dette publique est tenu sur cartes perforées.

Les travaux relatifs aux cautionnements et aux consignations sont également mécanisés.

Le Bureau de mécanographie collabore étroitement à l'établissement de la situation journalière du Trésor.

La liquidation et le paiement des traitements, pensions et allocations diverses (estropiés et mutilés, allocations aux victimes d'accidents de travail, indemnités de milice) sont effectués mécanographiquement.

L'étude de la mécanisation des travaux de comptabilité générale, qui devrait aboutir à l'établissement mécanographique du compte rendu général des Finances, est poursuivie.

Trésorerie.

Les charges imposées au Trésor pour le financement des opérations budgétaires, ont été sensiblement plus lourdes en 1959 qu'en 1958.

Il en résulte que pendant l'année 1959 la Trésorerie s'est trouvée dans une situation assez difficile malgré les moyens importants qu'elle a pu prélever sur le marché des capitaux.

Au 31 octobre 1959, la marge d'emprunt dont le Trésor dispose auprès de la Banque Nationale de Belgique s'élevait à 1.060 millions de francs, contre 2.149 millions au 31 décembre 1958.

Wat de speciale rekening betreft, geopend bij de Nationale Bank voor de boeking der verrichtingen betreffende de buitengewone conjunctuurtaks (wet van 12 maart 1957), het beschikbaar tegood ervan bedroeg op 20 november 1959 : 500 miljoen frank (tegen 632 miljoen frank op 31 december 1958).

Van 1 januari tot 20 november 1959 bereikten de voorafnemingen op deze speciale rekening 342 miljoen frank, namelijk :

	Miljoen.
Voorafnemingen voor sociale doeleinden (pensioenen der arbeiders, der mijnwerkers en der zeelieden) . . . fr.	207
Voorafnemingen voor economische doeleinden van algemeen belang (wetenschappelijke investeringen) . . .	135
Totaal . . . Fr.	342

* * *

Gedurende het jaar 1959 heeft de Thesaurie, zoals naar gewoonte, de normale verbindingen verzekerd, die op haar rusten, met de Nationale Bank van België, de financiële instellingen van openbaar krediet, de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, de N. M. voor de Kleine Landeigendom, enz.

De Thesaurie heeft anderzijds de uitoefening voortgezet der bevoegdheden, die haar toevertrouwd werden bij toepassing van de wet van 16 maart 1954 en van het koninklijk besluit van 18 december 1957 op de controle van sommige instellingen van openbaar nut.

Aan te stippen valt dat deze bevoegdheden hoofdzakelijk bestaan uit :

a) de centralisatie en het onderzoek der jaarrekeningen en periodieke toestanden, verstrekt door de 80 instellingen, die thans aan de wet onderworpen zijn;

b) de opneming in de algemene Staatsrekening van sommige elementen der rekeningen van de organismen waarvan sprake;

c) de overmaking aan het Rekenhof der rekeningen van de instellingen en de briefwisseling betreffende de eventuele opmerkingen;

d) de benoeming der revisoren, het onderzoek van hun periodieke verslagen, de vergadering van de commissie die ermede belast is te waken over de doeltreffendheid en de eenvormigheid van de controle der revisoren;

e) het onderzoek en de goedkeuring der rekening-plans der instellingen, enz.

* * *

In 1959, werden de verrichtingen van de *Amortisatiekas* normaal voortgezet volgens de leningwetten en -contracten onder het toezicht van de Commissie opgericht door de wet van 2 augustus 1955.

Quant au compte spécial ouvert à la Banque Nationale pour enregistrer les opérations relatives à la taxe exceptionnelle de conjoncture (loi du 12 mars 1957), son avoir disponible s'élevait au 20 novembre 1959 à 500 millions de francs (contre 632 millions de francs le 31 décembre 1958).

Du 1^{er} janvier au 20 novembre 1959, les prélèvements opérés sur ce compte spécial ont atteint 342 millions de francs, savoir :

	millions
Prélèvements opérés à des fins sociales (pensions des ouvriers, des mineurs et des marins) fr.	207
Prélèvements opérés à des fins économiques d'intérêt général (investissements scientifiques) fr.	135
Total . . . Fr.	342

* * *

Pendant l'année 1959, la Trésorerie a assuré, comme de coutume, les liaisons normales qui lui incombent avec la Banque Nationale de Belgique, les institutions financières de crédit public, la Société nationale du logement, la Société nationale de la petite propriété terrienne, etc.

La Trésorerie a d'autre part poursuivi l'exercice des attributions qui lui ont été confiées dans l'application de la loi du 16 mars 1954 et de l'arrêté royal du 18 décembre 1957 sur le contrôle de certains organismes d'intérêt public.

Rappelons que ces attributions comportent en ordre principal :

a) la centralisation et l'examen des comptes annuels et situations périodiques fournies par les 80 organismes actuellement soumis à la loi;

b) l'incorporation dans le compte général de l'Etat, de certains éléments des comptes des organismes en question;

c) la transmission à la Cour des Comptes des comptes des organismes et la correspondance relative aux observations éventuelles;

d) la nomination des réviseurs, l'examen de leurs rapports périodiques, la réunion de la Commission chargée de veiller à l'efficacité et à l'uniformité du contrôle des réviseurs;

e) l'examen et l'approbation des plans comptables des organismes, etc.

* * *

En 1959, les opérations de la *Caisse d'amortissement* se sont poursuivies normalement, selon les lois et contrats d'emprunts, sous la surveillance de la Commission instituée par la loi du 2 août 1955.

De aflossingen (inkopen en terugbetalingen) hadden in nominale waarde betrekking gedurende de eerste drie kwartalen van 1959, op :

F.B. 3.698.411.000, £ 157.200, Fl. 298.000, F.F. 169.500, Kr. 173.000 en \$ 5.000; de globale kosten van deze aflossingen belopen B.F. 3 miljard 881.509.000.

* * *

Op 31 oktober 1959 was volgend *Staatsgeld* in omloop :

<i>Stukken</i>	<i>Globaal bedrag</i>
100 frank fr.	821.400.000
50 frank	668.550.000
50 frank (Expo)	42.900.000
20 frank	659.000.000
5 frank Oude type	1.593.000
5 frank Nieuwe type	731.770.000
1 frank	342.825.000
fr. 0,50 (brons)	71.605.000
fr. 0,20 (brons)	18.788.000
fr. 0,25	38.171.000

Biljetten

50 frank fr.	1.157.500.000
20 frank	1.002.000.000
	Fr. 5.556.102.000

* * *

De activiteit van 's *Rijks Munt* van 1 januari tot 31 oktober 1959 kan worden samengevat als volgt :

1^o Aanmunting :

A. Aanmunting van Belgische muntstukken :
46.850.000 stukken : 26.439.000 frank.

B. Aanmunting van Congolese en vreemde muntstukken :

25.600.000 stukken : 48.000.000 Congolese frank.

2^o Vals geld :

377 aan het Commissariaat voorgelegde stukken werden vals verklaard; de muntvervalsing gaat achteruit.

2.042 stukken werden vervangen ingevolge onvrijwillige ontaarding;

3^o Waarborgkantoor :

A. Werken en stoffen ter keuring of ontleding voorgelegd :

8 werken van goud,
18 werken van zilver,

Les amortissements (rachats et remboursements) ont porté, en valeur nominale, pendant les trois premiers trimestres de 1959, sur :

F.B. 3.698.411.000, £ 157.200, Fl. 298.000, F.F. 169.500, Kr. 173.000 et \$ 5.000; le coût global de ces amortissements s'élève à F.B. 3.881.509.000.

* * *

Au 31 octobre 1959 la circulation des *monnaies d'Etat* se présentait comme suit :

<i>Pièces</i>	<i>Montant global</i>
100 francs fr.	821.400.000
50 francs	668.550.000
50 francs (Expo)	42.900.000
20 francs	659.000.000
5 francs Type ancien	1.593.000
5 francs Type nouveau	731.770.000
1 franc	342.825.000
fr. 0,50 (bronze)	71.605.000
fr. 0,20 (bronze)	18.788.000
fr. 0,25	38.171.000

Billets

50 francs fr.	1.157.500.000
20 francs	1.002.000.000
	Fr. 5.556.102.000

* * *

L'activité du *Commissariat des Monnaies*, du 1 janvier au 31 octobre 1959, peut se résumer comme suit :

1^o Monnayage :

A. Frappes de monnaies belges :
46.850.000 pièces : 26.439.000 francs.

B. Frappes de monnaies congolaises et étrangères :

25.600.000 pièces : 48.000.000 de francs congolais.

2^o Fausses monnaies :

377 pièces soumises à l'examen du Commissariat ont été déclarées fausses; le faux-monnayage est en régression.

2.042 pièces ont été remplacées par suite d'altération involontaire.

3^o Bureau de garantie :

A. Ouvrages et matières présentés au poinçonnage et à l'analyse;

8 ouvrages d'or,
18 ouvrages d'argent,

12 werken van platina,
0 werken van verzilverd metaal,
598 staven en stoffen.

B. Dépôt van stempelmerken-handtekeningen :
15 nieuwe stempelmerken-handtekeningen.

C. Totale ontvangsten van het waarborgkantoor.
69.463 frank.

* *

Sedert het begin van het jaar 1959, werden aan de *dagelijkse stand van de Schatkist* wijzigingen aangebracht teneinde nadere bijzonderheden te verstrekken.

Zo werd, wat de financiële verrichtingen betreft, de vermelding « incasso » onderverdeeld in drie gedeelten : incasso van de rekenplichtigen — rekening van de Schatkist bij de Nationale Bank — portefeuille van de Schatkist.

Tot staving van de uitslag van de kasverrichtingen werd deze daarenboven nader omschreven door toevoeging van twee rubrieken welke de ene de beweging weergeeft van het tegoed van de particulieren bij de Postchecks, en de andere het bedrag van de afnamen en terugbetalingen van de parastaten op de leningsmogelijkheden van de Schatkist bij het Emissie-Instituut.

Schuld aan toonder.

Sedert de publicatie van het verslag van de Senaatscommissie voor Financiën over de begroting van het Ministerie van Financiën voor het dienstjaar 1959, heeft zich geen enkel nieuw feit betreffende de dienst van de schuld aan toonder voorgedaan.

Aan de tekst die opgenomen is in het verslag van de begroting van het dienstjaar 1959 (zie blz. 12 tot 14 van het Gedr. St. Senaat n° 68 van de zitting 1958-1959) dient niets te worden toegevoegd.

Nationaal Kantoor voor roerende waarden.

12 ouvrages de platine,
0 ouvrages en métal argenté,
598 lingots et matières.

B. Dépôt de poinçons-signatures :
15 nouveaux poinçons-signatures.

C. Total des recettes du bureau de garantie :
69.463 francs.

* *

Au début de l'année 1959, la *situation journalière du Trésor* a été modifiée de manière à fournir des indications plus détaillées qu'auparavant.

C'est ainsi qu'en ce qui concerne les opérations financières, la mention « Encaisses » a fait place aux trois postes suivants : Encaisse des comptes — Compte du Trésor à la Banque Nationale — Portefeuille du Trésor.

Quant à la justification du résultat des opérations de caisse, elle a été précisée par l'adjonction de deux rubriques indiquant l'une le mouvement des avoirs privés en comptes de chèques-postaux, l'autre le montant des prélèvements et remboursements des parastataux sur la marge d'emprunt du Trésor auprès de l'Institut d'émission.

Dette au porteur.

Aucun fait nouveau ne s'est produit en ce qui concerne le service de la dette au porteur depuis la publication du rapport de la commission des Finances du Sénat relatif au budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1959.

Rien n'est donc à ajouter au texte figurant au rapport sur le budget de l'exercice 1959 (voir pp. 12 à 14 du Document du Sénat n° 68 de la session de 1958-1959).

Office National des valeurs mobilières.

JAAR 1959 (tot einde oktober)	Aantal verzetten of bekendmakingen	Aantal opheffingen en schrappingen	Aantal effecten (met of zonder coupons)	Aantal afgescheiden coupons
—	—	—	—	—
ANNEE 1959 (jusqu'à fin octobre)	Nombre d'oppositions ou de publications	Nombre de mainlevées et de radiations	Nombre de titres (avec ou sans coupons)	Nombre de coupons isolés
Verzetten op effecten aan toonder (wet van 24 juli 1921 en koninklijk besluit van 4 november 1921). — <i>Oppositions sur titres au porteur (loi du 24 juillet 1921 et arrêté royal du 4 novembre 1921)</i>	361	—	14.749	313
Verzetten ten verzoeken van de Dienst van het Sequester (wet van 14 juli 1951 en koninklijk besluit van 28 december 1951). — <i>Oppositions à la requête de l'Office des Séquestres (loi du 14 juillet 1951 et arrêté royal du 28 décembre 1951)</i>	—	203	7.643	1.052
	20	—	358	—
	—	onbepaald indéterminé	5.000	—

JAAR 1959 (tot einde oktober) — ANNEE 1959 (jusqu'à fin octobre)	Aantal verzetten of bekendmakingen — Nombre d'oppositions ou de publications	Aantal opheffingen en schrappingen — Nombre de mainlevées et de radiations	Aantal effecten (met of zonder coupons) — Nombre de titres (avec ou sans coupons)	Aantal afgescheiden coupons — Nombre de coupons isolés
Bekendmakingen ten verzoeken van de Dienst voor telling der effecten (wet van 10 november 1953). — <i>Publications à la requête du Service du recensement des titres (loi du 10 novembre 1953)</i>	133	— onbepaald <i>indéterminé</i>	975 2.545	—
Effecten welke op 1 januari 1959 alle waarde verloren hebben (art. 24 van de wet van 24 juli 1921). — <i>Titres ayant perdu toute valeur au 1^{er} janvier 1959 (art. 24 de la loi du 24 juillet 1921)</i>	—	—	3.091	248
Effecten van de rechtstreekse en onrechtstreekse openbare schuld en daarmee gelijkgestelde effecten waarvoor de toelating tot aflevering van het bewijs op naam gegeven werd (koninklijk besluit van 4 november 1921). — <i>Titres de la dette publique directe et indirecte et titres y assimilés pour lesquels a été donnée l'autorisation de délivrance du certificat nominatif (arrêté royal du 4 novembre 1921)</i>	—	—	625	—
Invordering van bekendmakingskosten voor nog lopende vroegere verzetten (kosten jaarlijks betaalbaar). — <i>Recouvrement des frais de publication pour oppositions antérieures toujours en cours (frais payables d'année en année)</i>	—	—	37.371	6.141

ONTVANGSTEN. — RECETTES

Kosten van bekendmaking in het bulletin. — *Frais de publications au bulletin*
 Abonnement op het bulletin en verkoop per nummer. —
Abonnement au bulletin et vente au numéro

102.090 fr.

683.994 fr.

(Daarin begrepen een bedrag van 282.900 frank dat eerlang door de Beurscommissie van Brussel zal betaald worden. — *Y compris un montant de 282.900 francs qui sera payé incessamment par la Commission de la Bourse de Bruxelles*).

Algemene comptabiliteit en betalingen.

Wat de aflegging van de algemene rekeningen van de Staat betreft, doet zich de toestand voor als volgt : de algemene rekening van het Bestuur van Financiën voor 1958 en de rekening van de begroting voor 1958 zijn aan het Rekenhof overgemaakt op 19 augustus 1959.

Het wetsontwerp houdende definitieve regeling van de begrotingen van de dienstjaren 1953, 1954 en 1955, aan de legislatuur onderworpen op 5 december 1957, maar ingevolge de ontbinding van de Kamers vervallen, is opnieuw voorgelegd op 10 augustus 1959 (Gedr. St. n^o 325-1, zitting 1958-1959). Het ontwerp in de huidige voorstelling houdt rekening met de amendementen die ondertussen, tijdens de bespreking in de Senaatscommissie van Financiën, aan het wetsontwerp houdende eindregeling van de begrotingen van de dienstjaren 1951 en 1952, werden aangebracht (wet geworden per 3 februari 1959).

Comptabilité générale et paiements.

En ce qui concerne la reddition des *comptes généraux de l'Etat*, la situation se présente comme suit : le compte général de l'Administration des Finances pour 1958 et le compte du budget de 1958 ont été transmis à la Cour des Comptes le 19 août 1959.

Le projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1953, 1954 et 1955, soumis à la législature le 5 décembre 1957 et devenu caduc par suite de la dissolution des Chambres, a été représenté le 10 août 1959 (Doc. n^o 325-1, session de 1958-1959). Dans sa nouvelle présentation, il a été tenu compte des amendements apportés entretemps au projet de loi relatif au règlement définitif des budgets des exercices 1951 et 1952 (devenu la loi du 3 février 1959) lors de sa discussion à la Commission des Finances du Sénat.

Het wetsontwerp houdende definitieve regeling van de begrotingen van de dienstjaren 1956 en 1957 wordt eerstdaags aan de legislatuur onderworpen.

* * *

De thans gedane proef van *patrimoniale comptabiliteit* heeft betrekking op de boeking van de verwervingen van onroerende goederen, van de financiële participaties en van de terugvorderbare voorshotten.

Van 1960 af zal de proef uitgebreid worden tot de passieve schuldvorderingen die de Rijksschuld uitmaken en tot de activa van de Staat bestaande uit materieel en mobilair.

Nochtans zullen enkel de verwervingen van materieel en mobilair, die aanleiding zullen geven tot betalingsorders ten bedrage van 10.000 frank en meer, geboekt worden in de *patrimoniale comptabiliteit*.

* * *

82.246 *ordonnanties van betaling* werden tot 31 oktober 1959 door de centraliserende rekenplichtige vereffend.

Dit aantal omvat :

1^o de betalingen aan het buitenland via de wisseldienst van de Nationale Bank van België;

2^o vereffeningen van het Wegenfonds.

De aldus vereffende uitgaven bedroegen :

F 105.208.722.892 op begrotingskredieten.
F 521.249.337 voor het Wegenfonds.

d.i. F 105.729.972.229

* * *

De *rekenplichtige der geschillen* heeft, in 1959 (einde oktober) 5.198 dossiers aangelegd, ingedeeld als volgt :

Wegenfonds	223
Werken en leveringen	1.475
Allerhande	53
Inbeslaggenomen of afgestane wedden	431
Pensioenen	3.016
waaronder 2.670 voor debet aan de Staat.	

De door deze dienst in vereffening gestelde sommen bedroegen 2.207.520.955 frank en op 31 oktober 1959 bedroegen de betwiste schuldvorderingen nagenoeg 17 miljoen frank.

* * *

De *rekenplichtige der liggende gelden* deed voor de eerste tien maanden van 1959, 52.282 verrichtingen voor een bedrag van 630.175.470 frank.

De achterstallige schuldvorderingen bedragen op 31 oktober 1959, 54.571.994 frank.

Le projet de loi contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1956 et 1957 sera soumis incessamment à la législature.

* * *

L'essai de *comptabilité patrimoniale* actuellement en cours englobe l'enregistrement des acquisitions de biens immeubles, des participations financières et des avances récupérables.

A partir de 1960, cet essai sera étendu aux créances passives constitutives de la Dette publique et aux avoirs de l'Etat représentés par du matériel et par du mobilier.

Toutefois, les acquisitions de matériel et de mobilier qui donneront lieu à l'émission d'ordonnances de paiement d'un montant de 10.000 francs et plus, seront seules actées en comptabilité patrimoniale.

* * *

82.246 *ordonnances de paiement* ont été liquidées jusqu'au 31 octobre 1959 par le comptable centralisateur.

Ce nombre comprend :

1^o les paiements à l'étranger effectués à l'intervention du service des changes de la Banque Nationale de Belgique;

2^o des liquidations du Fonds des Routes.

Les dépenses ainsi liquidées se sont élevées à :

F 105.208.722.892 sur crédits budgétaires.
F 521.249.337 pour le Fonds des Routes.

soit F 105.729.972.229

* * *

Le *comptable du contentieux* a créé, fin octobre 1959, 5.198 dossiers, détaillés ci-dessous :

Fonds des Routes	223
Travaux et fournitures	1.475
Divers	53
Traitements saisis ou cédés	431
Pensions	3.016
dont 2.670 pour débet envers l'Etat.	

Les sommes mises en liquidation par ce service se sont élevées à 2.207.520.955 francs et au 31 octobre 1959, le montant des créances litigieuses était d'environ 17 millions de francs.

* * *

Le *comptable des fonds en souffrance* a effectué, pour les 10 premiers mois de 1959, 52.282 opérations pour un montant de 630.175.470 francs.

Le montant des créances en souffrance au 31 octobre 1959 se chiffre à 54.571.994 francs.

Ingeschreven schuld.

Tijdens het dienstjaar 1959 uitgevoerde betalingen :

1 ^o rentetermijnen van inschrijvingen op naam, die neergelegde obligatiën vertegenwoordigen . . .	fr. 645.996.017
2 ^o rentetermijnen van inschrijvingen zonder vermelding van kapitaal .	
a) Stad Brussel	300.000
b) Prins van Waterloo	81.128
3 ^o rentetermijnen toegekend als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden, vertegenwoordigd door certificaten aan toonder	86.766
Totaal	Fr. 646.463.911

Bewust bedrag is begrepen in de Rijksschuld-begroting.

Deposito- en Consignatiekas.

De verrichtingen tijdens het jaar 1959 (van januari tot einde oktober) kunnen als volgt worden samengevat :

- A. Consignaties en deposito's van alle aard : 8.150 verrichtingen voor meer dan 986 miljoen;
- B. Verrichtingen ingevolge het onvrijwillig bezitverlies van toonderpapier : nazien van 7.320 dossiers voor een bedrag van 39 miljoen;
- C. Borgstellingen :
 - 1^o in geld : 15.600 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 195 miljoen;
 - 2^o in publieke fondsen : 21.600 verrichtingen voor een bedrag van meer dan 2.321 miljoen;
- D. Portefeuille van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas : bijhouden van 605 steekkaarten voor meer dan 11 miljard.

BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN.**Mecanografische diensten.**

De drie mecanografische diensten (Antwerpen, Brussel, Luik) hebben in de loop van 1959, zoals tijdens de vorige jaren, de berekening en het ten kohiere brengen van de grondbelasting, de inkomstenbelastingen (behoudens die ten laste der vennootschappen) en de navorderingen van rechten in verband met die belastingen verzekerd.

Onderstaande tabel wijst op de omvang der werkzaamheden op dit gebied van gezegde diensten

Dette inscrite.

Paiements effectués au cours de l'exercice 1959 :

1 ^o arrérages d'inscriptions nominatives représentatives de dépôts d'obligations	fr. 645.996.017
2 ^o arrérages d'inscriptions sans expression de capital :	
a) Ville de Bruxelles	300.000
b) Prince de Waterloo	81.128
3 ^o arrérages de rentes allouées pour servitudes aéronautiques, représentées par des certificats au porteur	86.766
Total	Fr. 646.463.911

Ce montant est compris dans le budget de la Dette publique.

Caisse des Dépôts et Consignations.

Les opérations de l'année 1959 (de janvier à fin octobre) peuvent se résumer comme suit :

- A. Consignations et dépôts de toute nature : 8.150 opérations portant sur un total de 986 millions;
- B. Opérations résultant de la dépossession involontaire de titres au porteur : examen de 7.320 dossiers d'un montant de 39 millions;
- C. Cautionnements :
 - 1^o en numéraire : 15.600 opérations pour un montant de plus de 195 millions;
 - 2^o en fonds publics : 21.600 opérations pour un montant de plus de 2.321 millions;
- D. Portefeuille de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite : tenue de 605 fiches portant sur un total de plus de 11 milliards de francs.

ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.**Services mécanographiques.**

Comme les années précédentes, les trois services mécanographiques (Anvers, Bruxelles, Liège) ont assuré, au cours de 1959, le calcul et l'enrôlement de l'impôt foncier, des impôts sur les revenus (autres que ceux à charge des sociétés) et des rappels de droits afférents aux mêmes impôts.

Le tableau ci-après fait ressortir l'ampleur des travaux exécutés, en ce domaine, par lesdits ser-

gedurende, eensdeels, het dienstjaar 1939 en, anderdeels, de dienstjaren 1954, 1955, 1956, 1957 en 1958.

Aantal berekende en ten kohiere gebrachte aanslagen.

vices, durant, d'une part, l'exercice 1939, et, d'autre part, les exercices 1954, 1955, 1956, 1957 et 1958.

Nombre de cotisations calculées et enrôlées.

Dienstjaar. — Exercice	1939	1954	1955	1956	1957	1958
Grondbelasting. — <i>Contribution foncière</i> .	1.840.000	2.102.921	2.126.035	2.167.691	2.196.450	2.237.695
Inkomstenbelastingen. — <i>Impôts sur les revenus</i>	—	2.226.416	2.368.084	2.496.757	2.297.780	2.660.557
Navorderingen. — <i>Rappels</i>	—	204.900	137.515	79.232	75.940	81.769
TOTALEN. — <i>TOTAUX</i>	1.840.000	4.534.237	4.631.634	4.743.700	4.570.170	4.980.021

Onderstaande tabel geeft een vergelijking van de toestand van de aanslagen ten kohiere gebracht op 15 november 1959 en die op 15 november 1957 en 15 november 1958.

Le tableau ci-après expose la situation des enrôlements au 15 novembre 1959 comparée à celles au 15 novembre 1957 et 15 novembre 1958.

Aantal aanslagen ten kohiere gebracht inzake	Dienstjaar 1957 (op 15-11-1957)	Dienstjaar 1958 (op 15-11-1958)	Dienstjaar 1959 (op 15-11-1959)
<i>Nombre de cotisations enrôlées en matière de :</i>	<i>Exercice 1957 (au 15-11-1957)</i>	<i>Exercice 1958 (au 15-11-1958)</i>	<i>(Exercice 1959 (au 15-11-1959))</i>
Grondbelasting. — <i>Impôt foncier</i>	1.948.203	2.038.957	2.044.619
Inkomstenbelastingen. — <i>Impôts sur les revenus</i>	1.080.962	1.111.321	1.287.032
Navordering van rechten (inkomstenbelastingen). — <i>Rappels de droits (impôts sur les revenus)</i>	59.847	67.643	67.167
TOTAAL. — <i>TOTAL</i>	3.089.012	3.217.921	3.398.818

Naast bovenbedoelde taken hebben de mecano-graphische diensten tevens onderstaande werkzaamheden op zich genomen :

a) de ontvangst en comptabilisatie der stortingen in mindering van de bedrijfsbelasting en het opmaken van de desbetreffende ontvangstbewijzen :

voor het dienstjaar 1956 : 78.388 stortingen voor een totaal bedrag van 4.416.799.343 frank;

voor het dienstjaar 1957 : 87.871 stortingen voor een totaal bedrag van 4.822.438.641 frank;

voor het dienstjaar 1958 : 89.669 stortingen voor een totaal bedrag van 4.635.193.710 frank;

voor het dienstjaar 1959 : 99.765 stortingen voor een totaal bedrag van 3.888.056.733 frank;

voor het dienstjaar 1960 (op 15 november 1959) : 87.964 stortingen voor een totaal bedrag van 3.621.971.689 frank.

b) ter ontlasting van de directies :

verificatie en verzending van de dossiers betreffende hetzij in België, hetzij in het buitenland bij toepassing van bilaterale overeenkomsten met Frankrijk en het Groot-Hertogdom Luxemburg in te vorderen aanslagen :

Indépendamment des tâches visées ci-dessus, les services de mécanographie ont également assumé les travaux ci-après :

a) réception et comptabilisation des versements à valoir en matière de taxe professionnelle et formation des récépissés y relatifs :

pour l'exercice 1956 : 78.388 versements pour un montant global de 4.416.799.343 francs;

pour l'exercice 1957 : 87.871 versements pour un montant global de 4.822.438.641 francs;

pour l'exercice 1958 : 89.669 versements pour un montant global de 4.635.193.710 francs;

pour l'exercice 1959 : 99.765 versements pour un montant global de 3.888.056.733 francs;

pour l'exercice 1960 (au 15 novembre 1959) : 87.964 versements pour un montant global de 3.621.971.689 francs.

b) à la décharge des directions :

vérification et acheminement des dossiers relatifs à des impositions à recouvrer soit en Belgique, soit à l'étranger, par application de conventions bilatérales avec la France et le Grand-Duché de Luxembourg :

in 1955 : 440 zaken,
in 1956 : 474 zaken,
in 1957 : 429 zaken,
in 1958 : 390 zaken,
in 1959
(tot op 15 november 1959) : 433 zaken.

c) ter ontlasting van andere diensten :

- aanleggen van vervalddagwijzers en lijsten voor de verificatie der bij de bron verschuldigde belastingen (488.208 artikelen) en van opgaven van nog in te vorderen sommen (164.153 artikelen) voor talrijke ontvangkantoren ;
- medewerking bij de verificatie van de overeenstemming tussen de loonkaarten en de verzamelstaten ingezonden door de werkgevers van sommige gewesten van het land.

Statistiek van de inkohiering en de inning van de directe belastingen.

GRONDBELASTING.

(Rechten in hoofdsom, d.w.z. met uitschakeling van de provincie- en gemeentepcentimes) :

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

Ingekohierde rechten : 518 miljoen frank.

Belaste kadastrale opbrengsten (inbegrepen de vermeerdering met 50 %, welke diende toegepast op de kadastrale inkomsten van industriële onroerende goederen van nature en door bestemming krachtens artikel 9 der wet van 30 mei 1949 houdende exceptionele en interpretatieve maatregelen inzake directe belastingen) : 8.665 miljoen frank.

Inningen (bruto) : 503 miljoen frank.

* * *

MOBILIËNBELASTING.

(Rechten in hoofdsom en opdecimes ten bate van de Staat) :

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

A. *Belastingplichtigen andere dan de Belgisch-Congolese ondernemingen.*

Verschuldigde belastingen : 3.253 miljoen frank (waarvan 329 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 3.156 miljoen frank.

Aan de bron belaste inkomsten :

a) Bedrag der inkomsten van Belgische oorsprong:
actiën 6.655 miljoen
obligatiën 1.495 miljoen

en 1955 : 440 affaires,
en 1956 : 474 affaires,
en 1957 : 429 affaires,
en 1958 : 390 affaires,
en 1959
(jucqu'au 15 novembre 1959) : 433 affaires.

c) à la charge d'autres services :

- formation d'échéanciers et listes pour la vérification des taxes sources (488.208 articles) et de relevés de restes à recouvrer (164.153 articles) pour de nombreux bureaux de recettes ;
- collaboration pour la vérification de la concordance entre les fiches de salaire et les relevés récapitulatifs, rentrés par les employeurs de certaines régions du pays.

Statistiques concernant l'enrôlement et la perception des impôts directs.

CONTRIBUTION FONCIÈRE.

(Droits en principal, c'est-à-dire abstraction faite des centimes additionnels provinciaux et communaux) :

Résultats de l'exercice 1958 :

Droits enrôlés : 518 millions de francs.

Revenus cadastraux imposés (y compris la majoration de 50 % qui devait être appliquée aux revenus cadastraux des immeubles industriels par nature et par destination, en vertu de l'article 9 de la loi du 30 mai 1949 instaurant des mesures exceptionnelles et interprétatives en matière d'impôts directs) : 8.665 millions de francs.

Perceptions (brut) : 503 millions de francs.

* * *

TAXE MOBILIÈRE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat) :

Résultats de l'exercice 1958 :

A. *Contribuables autres que les entreprises belgo-congolaises.*

Impôts dus : 3.253 millions de francs (dont 329 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 3.156 millions de francs.

Revenus imposés à la source :

a) Montant des revenus d'origine belge :
actions 6.655 millions
obligations 1.495 millions

belegde kapitalen 454 miljoen
 publieke fondsen 3.784 miljoen
 andere 4.404 miljoen

b) Bedrag der buitenlandse of
 daarmee gelijkgestelde inkomsten 3.200 miljoen

Totaal 19.992 miljoen

c) Aantal afgeleverde quitantiën : 72.368.

Uiteenzetting der ingekohierde rechten :

a) Belastingen betreffende inkomsten van Bel-
 gische oorsprong :

actiën 82 miljoen
 andere 96 miljoen

b) Belastingen in verband met
 inkomsten van buitenlandse oor-
 sprong of met daarmee gelijkge-
 stelde inkomsten 151 miljoen

Totaal 329 miljoen

B. Belgisch-Congolese ondernemingen :

Verschuldigde belastingen : 1.043 miljoen frank
 (waarvan 72 miljoen ingekohierd).

Inningen (bruto) : 1.016 miljoen frank, waarvan
 654 miljoen ten bate van de Schatkist van Belgisch-
 Congo en van Ruanda-Urundi.

BEDRIJFSBELASTING EN AANVULLENDE PERSONELE BELASTING.

*Aangiften in de bedrijfsbelasting en in de aanvul-
 lende personele belasting.*

Dienstjaar 1958 :

Natuurlijke personen :

Aantal niet vrijgestelde belastingplichtigen :
 3.851.057.

Vennootschappen :

Aantal : ± 44.470.

*Belastingen bij de bron geïnd op de wedden, lonen
 en pensioenen (bedrijfsbelasting en aanvullende
 personele belasting).*

Dienstjaar 1958 : 14.704 miljoen.

Bedrijfsbelasting.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate
 van de Staat).

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

Vervroegde betalingen : 4.189 miljoen frank.

capitaux investis 454 millions
 fonds publics 3.784 millions
 autres 4.404 millions

b) Montant des revenus d'origine
 étrangère ou y assimilés 3.200 millions

Total 19.992 millions

c) Nombre de quittances délivrées : 72.368.

Décomposition des droits enrôlés :

a) Impôts afférents aux revenus d'origine belge :

actions 82 millions
 autres 96 millions

b) Impôts afférents aux revenus
 d'origine étrangère ou y assimilés . 151 millions

Total 329 millions

B. Entreprises belgo-congolaises :

Impôts dus : 1.043 millions de francs (dont
 72 millions enrôlés).

Perceptions (brut) : 1.016 millions de francs dont
 654 millions revenant au Trésor du Congo belge
 et du Ruanda-Urundi.

TAXE PROFESSIONNELLE ET IMPOT COMPLÉMENTAIRE PERSONNEL.

*Déclarations d'assujettissement à la taxe profes-
 sionnelle et à l'impôt complémentaire personnel.*

Exercice 1958.

Personnes physiques :

Nombre de contribuables non exempts : 3.851.057.

Sociétés :

Nombre : ± 44.470.

*Taxes perçues à la source sur les traitements, salaires
 et pensions (taxe professionnelle et impôt complé-
 mentaire personnel).*

Exercice 1958 : 14.704 millions de francs.

Taxe professionnelle.

(Droits en principal et additionnels au profit de
 l'Etat).

Résultats de l'exercice 1958 :

Paievements anticipatifs : 4.189 millions de francs.

Ingekohierde rechten : 8.982 miljoen frank, waarvan :

1^o 1.255 miljoen frank navorderingen van rechten over het dienstjaar 1957, gevestigd in april 1958, zegge gedurende de maand waarmee de periode verlengd werd tijdens welke de aanslagen betreffende de voor bewust dienstjaar 1957 aangegeven inkomsten dienden ingekohierd te worden (cfr. art. 4 der wet van 24 december 1957);

2^o 1.348 miljoen frank andere navorderingen van rechten.

Inningen (bruto) op kohieren : 6.049 miljoen fr.

N.B. — De aanslagen betreffende de over het dienstjaar 1958 aangegeven inkomsten mochten geldig geschieden tot 30 april 1959, maar dienden bij navordering van rechten verbonden te worden aan het dienstjaar 1959. Tijdens de maand april 1959 werden aldus aanslagen in de bedrijfsbelasting over het dienstjaar 1958 ingekohierd ten belope van 1.276 miljoen frank.

Aanvullende personele belasting, in te vorderen door middel van inkohiering.

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

Ingekohierde rechten : 2.961 miljoen frank, waarvan 265 miljoen frank navorderingen van rechten over het dienstjaar 1957, gevestigd in april 1958 en 312 miljoen frank andere navorderingen van rechten.

Inningen (bruto) : 2.254 miljoen frank.

N.B.— De aanslagen over het dienstjaar 1958 in zake aanvullende personele belasting welke tijdens de maand april 1959 werden ingekohierd en bij navordering van rechten aan het dienstjaar 1959 werden verbonden (zie hoger, bedrijfsbelasting), bedroegen in het geheel 283 miljoen frank.

* * *

NATIONALE CRISISBELASTING.

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

A. Inningen bij de bron (belasting verschuldigd op inkomsten uit roerende kapitalen, door niet werkende vennoten belegd in personenvennootschappen, en op inkomsten toegekend aan actiën of aandelen in de actiëvennootschappen) : 1.310 miljoen frank.

B. Ingekohierde rechten :

1. Belasting verschuldigd op de inkomsten uit onroerende eigendommen : 547 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 523 miljoen frank.

2. Belasting verschuldigd op andere inkomsten (over 't algemeen inkohieringen wegens ontsten-

Droits enrôlés : 8.982 millions de francs, dont :

1^o 1.255 millions de francs de rappels de droits de l'exercice 1957 établis en avril 1958, soit pendant le mois dont a été prolongée la période utile pour l'enrôlement des cotisations relatives aux revenus déclarés pour ledit exercice 1957 (cf. art. 4 de la loi du 24 décembre 1957);

2^o 1.348 millions de francs d'autres rappels de droits.

Perceptions (brut) sur rôles : 6.049 millions de francs.

N.B. — Les impositions concernant les revenus déclarés pour l'exercice 1958 ont pu être établies valablement jusqu'au 30 avril 1959, mais ont été rattachées par rappel de droits à l'exercice 1959. Pendant le mois d'avril 1959, il a été ainsi enrôlé au titre de taxe professionnelle pour l'exercice 1958 un montant total d'impositions s'élevant à 1.276 millions de francs.

Impôt complémentaire personnel à recouvrer par voie d'enrôlement.

Résultats de l'exercice 1958.

Droits enrôlés : 2.961 millions de francs, dont 265 millions de francs de rappels de droits de l'exercice 1957 établis en avril 1958 et 312 millions de francs d'autres rappels de droits.

Perceptions (brut) : 2.254 millions de francs.

N.B.— Les cotisations en matière d'impôt complémentaire personnel, qui ont été enrôlées pour l'exercice 1958 pendant le mois d'avril 1959 et rattachées par rappel de droits à l'exercice 1959 (cfr. ci-dessus, taxe professionnelle), ont atteint un montant total de 283 millions de francs.

* * *

CONTRIBUTION NATIONALE DE CRISE.

Résultats de l'exercice 1958 :

A. Perceptions à la source (impôt dû sur les revenus de capitaux mobiliers investis par les associés non actifs dans les sociétés de personnes, et sur les revenus attribués aux actions ou parts dans les sociétés par actions) : 1.310 millions de francs.

B. Droits enrôlés :

1. Impôt dû sur les revenus des propriétés immobilières : 547 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 523 millions de francs.

2. Impôt dû sur autres revenus (de façon générale, enrôlements pour cause d'absence ou d'in-

tenis of ontoereikendheid van inning bij de bron) : 68 miljoen frank.

Desbetreffende inningen (bruto) : 48 miljoen fr.

* *

UITSLAGEN VAN HET ONDERZOEK DER AANGIFTEN.

(Volgens de opgaven welke op het einde van elk semester door de gewestelijke directies opgemaakt worden nopens het aantal aangiften waarvan het onderzoek ter plaatse of ten kantore aanleiding heeft gegeven tot een vermeerdering van aangegeven inkomsten van minstens 10.000 frank, alsmede nopens het bedrag der aldus gedurende het halfjaar verkregen vermeerderingen).

Jaar 1958 :

Aantal aangiften : 216.670.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 11.499 miljoen frank (waarvan 8.785 miljoen frank met akkoord van de belastingplichtigen)

Jaar 1959 (1^{ste} semester).

Aantal aangiften : 109.508.

Bedrag der verkregen vermeerderingen van inkomsten : 5.888 miljoen frank (waarvan 4.613 miljoen fr. met akkoord van de belastingplichtigen).

* *

SPECIALE BELASTING OP HET JACHT-, VIS- OF VOGELVANGSTRECHT.

(Rechten in hoofdsom en opdecime ten bate van de Staat).

Inningen over het dienstjaar 1958 : 4,1 miljoen fr.

* *

VERKEERSBELASTING OP DE AUTOVOERTUIGEN.

Inningen (bruto) over het dienstjaar 1958 : 2.443,2 miljoen frank.

* *

BELASTING OP HET SPEL EN DE WEDDENSCHAPPEN.

(Rechten in hoofdsom en opcentimes ten bate van de Staat, niet inbegrepen de opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing der wet van 12 maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches).

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

Vastgestelde rechten : 241,4 miljoen frank, te verdelen als volgt :

suffisance de perception à la source) : 68 millions de francs.

Perceptions y relatives (brut) : 48 millions de fr.

* *

RÉSULTATS DES VÉRIFICATIONS DE DÉCLARATIONS.

(D'après les relevés établis, à la fin de chaque semestre, par les directions régionales et les directions du service spécial et mentionnant, d'une part, le nombre des déclarations dont la vérification sur place ou au bureau a donné lieu à une majoration de revenus déclarés d'au moins 10.000 fr. d'autre part, le montant des augmentations ainsi obtenues pendant le semestre).

Année 1958 :

Nombre de déclarations : 216.670.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 11.499 millions de francs (dont 8.785 millions de francs avec accord des contribuables).

Année 1959 (1^{er} semestre).

Nombre de déclarations : 109.508.

Montant des suppléments de revenus obtenus : 5.888 millions de francs (dont 4.613 millions de francs avec accord des contribuables).

* *

TAXE SPÉCIALE SUR LE DROIT DE CHASSE, DE PÊCHE OU DE TENDÉRIE.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat).

Perceptions de l'exercice 1958 : 4,1 millions de fr.

* *

TAXE DE CIRCULATION SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES.

Perceptions (brut) de l'exercice 1958 : 2.443,2 millions de francs.

* *

TAXE SUR LES JEUX ET PARIS.

(Droits en principal et additionnels au profit de l'Etat, non compris les produits réalisés au profit des provinces et des communes en application de la loi du 12 mars 1954, portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football).

Résultats de l'exercice 1958 :

Droits constatés : 241,4 millions de francs, se décomposant comme suit :

Miljoen.	Millions
Weddenschappen op paardenwedrennen binnen de omheining der renbanen fr. 20,0	Paris aux courses de chevaux dans les hippodromes fr. 20,0
Weddenschappen op paardenwedrennen in de agentschappen . . . 10,1	Paris aux courses de chevaux dans les agences 10,1
Weddenschappen op hondenwedrennen . —	Paris aux courses de chiens . . . —
Duivenwedstrijden, inbegrepen de prijs der ringen 3,8	Concours de pigeons, y compris le prix des bagues 3,8
Casinospelen 120,9	Jeux de casino 120,9
Pronostiekwedstrijden op de voetbal-matches :	Concours de pronostics sur les matches de football :
Belasting op de inzetten : 31,2 miljoen	Taxe sur les mises ou enjeux : 31,2 mil-
Belasting op de prijzen en beloningen : 50,0 miljoen	lions
Andere spelen en weddenschappen . . 5,4	Taxe sur les prix et récompenses : 50,0 millions
Inningen (bruto) : 241,0 miljoen frank.	Autres jeux et paris 5,4
Aantal agentschappen van weddenschappen op paardenwedrennen op 31 december 1958 : 47 (met 149 bijkantoren).	Perceptions (brut) : 241,0 millions de francs.
Aantal casino's op 31 december 1958 : 9.	Nombre d'agences de paris aux courses de chevaux au 31 décembre 1958 : 47 (avec 149 succursales).
* *	Nombre de casinos au 31 décembre 1958 : 9.
* *	* * *
MUNTSANERINGSBELASTINGEN.	IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.
(Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand en extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten).	(Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels réalisés en période de guerre).
(In miljoenen frank)	(En millions de francs.)

	Speciale belasting — Impôt spécial	Extra-belasting — Impôt extraordinaire
Totaal bedrag der ingekohierde aanslagen. — <i>Montant total des cotisations enrôlées :</i>		
tot 31 december 1957 — <i>jusqu'au 31 décembre 1957</i>	13.250	27.090
in 1958 — <i>en 1958</i>	4	31
in 1959 (toestand op 31 oktober 1959) — <i>en 1959 (situation au 31 octobre 1959)</i>	1	7
Totaal tot op 31 oktober 1959. — <i>Total jusqu'au 31 octobre 1959</i> . .	13.255	27.128
Aanzuiveringen (inningen en ontlastingen op niet betaalde aanslagen) geboekt tot op 31 oktober 1959. — <i>Apurements (perceptions et dégrèvements sur cotes non payées) opérés jusqu'au 31 octobre 1959</i>	11.681	25.726
Totaal bedrag der ontlastingen op 31 oktober 1959. — <i>Montant total des dégrèvements au 31 octobre 1959</i>	8.678	12.472
Totaal bedrag der netto-ontvangsten op 31 oktober 1959. — <i>Montant total des recettes nettes au 31 octobre 1959</i>	3.003	13.254

OPBRENGSTEN DER AFGESLOTEN DIENSTJAREN.

PRODUITS DES EXERCICES CLOS.

(In miljoenen frank).

(En millions de francs.)

	Directe belastingen en ermee gelijkgestelde taxes		Muntsaneringsbelastingen	
	<i>Impôts directs et taxes y assimilées.</i>		<i>Impôts d'assainissement monétaire</i>	
	alle opcentimes inbegrepen — <i>tous additionnels compris</i>	zonder de provincie- en gemeente- opcentimes — <i>abstraction faite des additionnels provinciaux et communaux</i>	Speciale belasting. — <i>Impôt spécial</i>	Extra- belasting — <i>Impôt extraordinaire</i>

Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1957 en vorige bij de afsluiting van het dienstjaar 1957. — *Montant non apuré à la clôture de l'exercice 1957, des rôles des exercices 1957 et antérieurs*

10.019 8.998 2.599 2.094

Desbetreffende aanzuiveringen (inningen en ontlastingen op niet betaalde aanslagen), geboekt in de loop van het dienstjaar 1958. — *Apurements (perceptions et dégrèvements sur cotisations non payées) y relatifs, opérés au cours de l'exercice 1958.*

4.598 4.371 826 521

Niet aangezuiverd bedrag der kohieren van de dienstjaren 1958 en vorige. — *Montant non apuré des rôles des exercices 1958 et antérieurs :*

— bij de afsluiting van het dienstjaar 1958 (31 maart 1959) — *à la clôture de l'exercice 1958 (31 mars 1959)*

9.405 8.464 1.775 1.601

— op 31 oktober 1959 — *au 31 octobre 1959* . . .

5.671 4.851 1.572 1.398

* * *

DIVERSE ONTVANGSTEN.

(Ijkkloon, vergeldingen wegens aflevering van kadastrale uittreksels, nalatigheidsintresten, enz.).

Inningen over het dienstjaar 1958 (bruto) : 366 miljoen frank.

* * *

DERDENGELDEN.

Provincie- en gemeenteopcentimes op de grondbelasting.

Bedragen ingekohierd voor het dienstjaar 1958 :

Provincieopcentimes : 461 miljoen frank.

Gemeenteopcentimes : 3.009 miljoen frank.

Provincie- en gemeentebelastingen.

Vastgestelde rechten over het dienstjaar 1958 :

Provinciebelastingen : 378 miljoen frank.

Gemeentebelastingen : 169 miljoen frank.

RECETTES DIVERSES.

(Taxes de vérification des poids et mesures, rétributions du chef de la délivrance d'extraits du cadastre, intérêts de retard, etc.).

Perceptions de l'exercice 1958 (brut) : 366 millions de francs.

* * *

FONDS DE TIERS.

Additionnels provinciaux et communaux à la contribution foncière.

Montants enrôlés pour l'exercice 1958 :

Additionnels provinciaux : 461 millions de francs.

Additionnels communaux : 3.009 millions de fr.

Taxes provinciales et communales.

Droits constatés pour l'exercice 1958 :

Taxes provinciales : 378 millions de francs.

Taxes communales : 169 millions de francs.

Bijdragen welke in uitvoering van artikel 4, § 1, 2^o, der wet van 11 maart 1954 door de Administratie der directe belastingen te innen zijn voor rekening van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen (pensioenregeling voor de vrijwillig verzekerden).

1. Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

- a) Inkohieringen : 545.000 frank;
- b) Bruto-inningen : 14 miljoen frank, voortkomend, op 400.000 frank na, van aanslagen over afgesloten dienstjaren welke uitvoerbaar verklaard werden vóór 1 april 1958.

2. Uitslagen over het dienstjaar 1959 op 31 oktober 1959 :

- a) Inkohieringen : 99.000 frank;
- b) Bruto-inningen : 6,6 miljoen frank, bijna geheel voortkomend van de afgesloten dienstjaren.

Opbrengst — ten voordele van provinciën en gemeenten — voortvloeiende uit de toepassing der wet van 12 maart 1954 houdende verhoging van de buitengewone opcentimes op de belasting betreffende de sommen ingezet naar aanleiding van pronostieken op voetbalmatches.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1958 : 37,9 miljoen frank.

Bruto-inningen over het dienstjaar 1959 op 31 oktober 1959 : 25,1 miljoen.

Buitengewone conjunctuurtaks ingevoerd door artikel 1 der wet van 12 maart 1957 houdende sommige bepalingen op financieel, economisch, en sociaal gebied.

Uitslagen over het dienstjaar 1958 :

- a) Inkohieringen : 884 miljoen frank.
- b) Bruto-inningen : 860 miljoen frank.

Uitslagen over het dienstjaar 1959 op 31 oktober 1959 :

- a) Inkohieringen : 175 miljoen frank;
- b) Bruto-inningen : 232 miljoen frank gedeeltelijk voortkomend van de inkohieringen over de dienstjaren 1957 en 1958.

Andere derdengelden.

Aanslagen ingekohierd voor het dienstjaar 1958 :

Cotisations à percevoir par l'Administration des contributions directes pour le compte de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, en exécution de l'article 4, § 1^{er}, 2^o de la loi du 11 mars 1954 (régime de pension des assurés libres).

1. Résultats de l'exercice 1958 :

- a) Enrôlements : 545.000 francs;
- b) Perceptions (brut) : 14 millions de francs provenant, à 400.000 francs près, de cotisations comprises dans les rôles sur exercices clos rendus exécutoires avant le 1^{er} avril 1958.

2. Résultats de l'exercice 1959 au 31 octobre 1959 :

- a) Enrôlements : 99.000 francs;
- b) Perceptions (brut) : 6,6 millions de francs provenant presque entièrement des exercices clos.

Produit résultant — au profit des provinces et des communes — de l'application de la loi du 12 mars 1954 portant augmentation des additionnels extraordinaires à la taxe relative aux sommes engagées à l'occasion de pronostics sur matches de football.

Perceptions (brut) de l'exercice 1958 : 37,9 millions de francs.

Perceptions (brut) de l'exercice 1959 au 31 octobre 1959 : 25,1 millions de francs.

Taxe exceptionnelle de conjoncture instaurée par l'article 1^{er} de la loi du 12 mars 1957 portant certaines dispositions en matière financière, économique et sociale.

Résultats de l'exercice 1958 :

- a) Enrôlements : 884 millions de francs;
- b) Perceptions (brut) : 860 millions de francs.

Résultats de l'exercice 1959 au 31 octobre 1959 :

- a) Enrôlement : 175 millions de francs;
- b) Perceptions (brut) : 232 millions de francs provenant partiellement des enrôlements des exercices 1957 et 1958.

Autres fonds de tiers.

Cotisations enrôlées pour l'exercice 1958 :

AARD — NATURE	Ingekohierd bedrag — Montant enrôlé
Bijdragen tot het Waarborgfonds (arbeidsongevallen). — <i>Cotisations au Fonds de garantie (accidents du travail)</i>	904.785
Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter terugbetaling van door het Waarborgfonds toegestane voorschotten (arbeidsongevallen). — <i>Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions en remboursement d'avances faites par le Fonds de garantie (accidents du travail)</i>	580.900

AARD — NATURE	Ingekohierd bedrag — Montant enrôlé
Verzekeringstaxes tegen arbeidsongevallen (aan de bron gestort : 319.503.724). — <i>Taxes d'assurance contre les accidents du travail (versé à la source : 319.503.724)</i>	904.785
Bijdragen tot het Voorzorgsfonds (beroepsziekten). — <i>Cotisations au Fonds de prévoyance (maladies professionnelles)</i>	8.416.615
Aanslagen ingekohierd in zake gezinsvergoedingen. — <i>Cotisations enrôlées en matière d'allocations familiales</i>	632.755
Sommen door de ontvangers der belastingen in te vorderen ter uitvoering van artikel 56 der wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 der wetten samengeordend bij de Regentsbesluit van 12 september 1946 (verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood van de bedienden en de werklieden). — <i>Sommes à recouvrer par les receveurs des contributions par application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par arrêté du Régent du 12 septembre 1946 (assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et des ouvriers)</i>	1.743.139

**

NETTO-TOTAAL VAN DE INNINGEN IN ZAKE DIRECTE BELASTINGEN EN ERMEDE GELIJKGESTELDE TAXES (DE MUNTANERINGSBELASTINGEN EN ALLE OPCENTIMES INBEGREPEN).

Jaar 1958 : 41.377 miljoen frank.

Jaar 1959 (op 31 oktober) : 38.492 miljoen frank.

Algemene statistiek van de netto-inkomsten onderworpen aan de bedrijfsbelasting en aan de aanvullende personele belasting in hoofde van de natuurlijke personen :

De statistiek over het dienstjaar 1955 werd gepubliceerd in het Statistisch Bulletin van januari 1959. De werkzaamheden in verband met het aanleggen van de statistiek over de dienstjaren 1956 en 1958 zijn thans aan de gang.

Algemene statistiek van de inkomsten onderworpen aan de bedrijfsbelasting in hoofde van de rechtspersonen.

De werkzaamheden betreffende het aanleggen van de statistiek voor de dienstjaren 1956 en 1958 worden uitgevoerd.

Geschillen.

BEZWAARSCHRIFTEN.

a) *Aantal nieuwe bezwaarschriften :*

In 1958 ingediend : 117.451 waarvan 60.482 een grondig onderzoek vergen ;

Ingediend van 1 januari tot 31 oktober 1959 : 105.320 waarvan 53.070 een grondig onderzoek vergen.

b) *Aantal bezwaarschriften in onderzoek in de directies en in de inspecties der directe belastingen ;*

TOTAL NET DES PERCEPTIONS EN MATIERE D'IMPOTS DIRECTS ET DE TAXES Y ASSIMILÉES (IMPOTS D'ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE ET TOUS ADDITIONNELS COMPRIS).

Année 1958 : 41.377 millions de francs.

Année 1959 (au 31 octobre) : 38.492 millions de francs.

Statistique générale des revenus nets soumis à la taxe professionnelle et à l'impôt complémentaire personnel dans le chef des personnes physiques.

La statistique relative à l'exercice 1955 a été publiée dans le Bulletin de Statistique de janvier 1959. Les travaux inhérents à la formation des statistiques sont en cours en ce qui concerne les exercices 1956 et 1958.

Statistique générale des revenus soumis à la taxe professionnelle dans le chef des êtres juridiques.

Les travaux relatifs à la formation d'une statistique pour les exercices 1956 et 1958 sont en cours.

Contentieux.

RÉCLAMATIONS.

a) *Nombre de nouvelles réclamations introduites :*

En 1958 : 117.451 dont 60.482 nécessitant une enquête approfondie ;

Du 1^{er} janvier au 31 octobre 1959 : 105.320 dont 53.070 nécessitant une enquête approfondie.

b) *Nombre de réclamations se trouvant en instance dans les directions et dans les inspections des contributions directes :*

op 31-12-1954 : 64.205;
 op 31-12-1955 : 37.705;
 op 31-12-1956 : 19.089;
 op 31-12-1957 : 14.695;
 op 31-12-1958 : 14.033;
 op 31-10-1959 : 16.083.

Het aantal op 31 oktober 1959 kan als volgt onderverdeeld worden :

a) naar het jaar van de indiening der bezwaarschriften :

Bezwaarschriften ingediend	vóór 1957.	88
	in 1957.	351
	in 1958.	2.527
	in 1959.	13.117

b) naar de aard van de belastingen waarop de bezwaarschriften betrekking hebben :

Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand	18
Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten	61
Bijbelasting	3
Buitengewone conjunctuurtaks	190
Andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes	15.811

Daarenboven waren er op 31 september 1959 6.383 bezwaarschriften inzake grondbelasting in onderzoek bij de ontvangers der belastingen (tegen 6.139 op 31 december 1957 en 6.284 op 31 december 1958).

c) Aantal bezwaarschriften waarover beslist werd :

au 31-12-1954 : 64.205;
 au 31-12-1955 : 37.705;
 au 31-12-1956 : 19.089;
 au 31-12-1957 : 14.695;
 au 31-12-1958 : 14.033;
 au 31-10-1959 : 16.083.

Le chiffre au 31 octobre 1959 se décompose somme suit :

a) d'après l'année d'introduction des réclamations :

Réclamations introduites	avant 1957.	88
	en 1957.	351
	en 1958.	2.527
	en 1959.	13.117

b) d'après la nature des impôts faisant l'objet des réclamations :

Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi	18
Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels, réalisés en période de guerre	61
Surtaxe	3
Taxe exceptionnelle de conjoncture	190
Autres impôts directs et taxes y assimilées.	15.811

De plus, au 30 septembre 1959, 6.383 réclamations en matière de contribution foncière se trouvaient en instance chez les receveurs des contributions (contre 6.139 au 31 décembre 1957 et 6.284 au 31 décembre 1958).

c) Nombre de réclamations ayant fait l'objet d'une décision :

Période — Période	Aard der belasting. — Nature de l'impôt			Totaal — Total	Globaal aantal beslissingen getroffen na grondig onderzoek (begrepen in de vorige kolom) — Nombre total de décisions prises après enquête approfondie (compris dans la colonne précédente)
	Speciale belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan de vijand — Impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi	Extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele inkomsten, winsten en baten — Impôt extraordinaire sur les revenus, bénéfices et profits exceptionnels, réalisés en période de guerre	Andere directe belastingen en er mede gelijkgestelde taxes — Autres impôts directs et taxes y assimilées		
Jaar-Année 1958	40	174	117.899	118.113	61.142
1-1-1958-31-10-1958	37	153	99.969	100.159	51.963
1-1-1959-31-10-1959	21	95	103.152	103.268	51.018

GERECHTELIJKE GESCHILLEN.

Beroep ingesteld tegen de beslissingen getroffen door de directeurs der directe belastingen.

Gerechtelijk jaar 1958-1959 (tijdperk van 1 september 1958 tot 31 augustus 1959).

CONTENTIEUX JUDICIAIRE.

Recours en appel introduits contre les décisions rendues par les directeurs des contributions directes.

Année judiciaire 1958-1959 (période du 1^{er} septembre 1958 au 31 août 1959).

	Hoven van beroep — <i>Cours d'appel</i>			
	Brussel — <i>Bruxelles</i>	Luik — <i>Liège</i>	Gent — <i>Gand</i>	Totaal — <i>Total</i>
Hangende geschillen op 1 september 1958 (1) — <i>Affaires pendantes au 1^{er} septembre 1958</i>	4.210	466	1.283	5.959
Tijdens het gerechtelijk jaar 1958-1959 aanhangig gemaakte geschillen (1) — <i>Affaires introduites pendant l'année judiciaire 1958-1959 (1)</i>	738	268	195	1.201
Totaal — <i>Total</i>	4.948	734	1.478	7.160
Tijdens het gerechtelijk jaar 1958-1959 beslechte geschillen : — <i>Affaires terminées pendant l'année judiciaire 1958-1959 :</i>				
Verzoening. — <i>Conciliation</i>	127	20	29	176
Afstand. — <i>Désistement</i>	88	53	17	158
Gunstig voor de Administratie. — <i>Favorable pour l'Administration.</i>	516	195	191	902
Ongunstig voor de Administratie. — <i>Défavorable pour l'Administration</i>	187	49	51	287
Gemengd. — <i>Mixte</i>	156	30	57	243
Tussentijdig. — <i>Interlocutoire</i>	36	26	2	64
Niet-ontvankelijk. — <i>Irrecevable</i>	28	10	3	41
Wijzigingen (ingevolge tussentijdige arresten en arresten gemeen aan verschillende zaken). — <i>Rectifications (ensuite d'arrêts interlocutoires et d'arrêts communs à plusieurs affaires).</i>	— 116	— 17	— 90	— 189
Totaal. — <i>Total</i>	1.254	366	440	2.060
Nog hangende geschillen op 31 augustus 1959. — <i>Affaires pendantes au 31 août 1959</i>	3.694	368	1.038	5.100

(1) Aantal der aan de directeurs der belastingen betekende gevallen van beroep. — *Nombre de recours en appel signifiés aux directeurs des contributions.*

Voorzieningen in verbreking

(ingediend hetzij door de Administratie hetzij door de belastingplichtige).

Tijdperk van 1 september 1958 tot 31 augustus 1959 :

Hangende geschillen op 1 september 1958.	286
Aanhangig gemaakte geschillen	177
	<u>463</u>

Beslechte geschillen :

Verzoening	—
Afstand	—
Gunstig voor de Administratie .	130
Ongunstig voor de Administratie.	23
Gemengd	40
Tussentijdig	—
Niet-ontvankelijk.	19
Wijzigingen (ingevolge tussentijdige arresten en arresten gemeen aan verschillende zaken)	2
	<u>214</u>

Hangende geschillen op 31 augustus 1959. 249

Pourvois en cassation

(introduits soit par l'Administration soit par les contribuables).

Période du 1^{er} septembre 1958 au 31 août 1959 :

Affaires pendantes au 1 ^{er} septembre 1958	286
Affaires introduites	177
	<u>463</u>

Affaires terminées :

Conciliation	—
Désistement	—
Favorable pour l'Administration .	130
Défavorable pour l'Administration	23
Mixte	40
Interlocutoire	—
Irrecevable	19
Rectifications (ensuite d'arrêts interlocutoires et d'arrêts communs à plusieurs affaires). .	2
	<u>214</u>

Affaires pendantes au 31 août 1959. 249

Uitslagen der verzoeningsrechtspleging in fiscale zaken.

Onder de 14.096 arresten waarvan de Administratie een afschrift heeft gekregen sedert het begin van het gerechtelijk jaar 1953-1954 tot op 1 september 1959, zijn er 2.267 die de in de loop der verzoeningsprocedure, ingesteld bij de wet van 24 juli 1953, getroffen akkoorden bekrachtigen (1.432 Hof van beroep te Brussel, 511 Hof van beroep te Gent, 324 Hof van beroep te Luik).

* *

SPECIALE BELASTINGEN OVER DE OORLOGSPERIODE, BIJBELASTING EN BUITENGEWONE CONJUNCTUUR-TAKS.

Men vindt onder de rubrieken « geschillen » en « statistiek » de huidige stand op gebied van de muntsaneringsbelastingen, van de bijbelasting en van de buitengewone conjunctuurtaks onder oogpunt respectievelijk van de op te lossen bezwaarschriften en de stand der invorderingen.

Forfaitaire aanslag.

Hierna vindt men een tabel die, voor elk van de provinciale directies der directe belastingen, op de datum van afsluiting van het fiscaal dienstjaar 1958 (30 april 1959) de statistische inlichtingen weergeeft in verband met het aantal belastingplichtigen die genoten hebben van de bepalingen van de wet van 16 juni 1955, houdende wijziging van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen met het oog op het invoeren van een systeem van forfaitaire aanslag.

Stand op 30 april 1959 (fiscaal dienstjaar 1958).

Résultats de la procédure de conciliation en matière fiscale.

Parmi les 14.096 arrêts dont l'Administration avait reçu copie depuis le début de l'année judiciaire 1953-1954 jusqu'à la date du 1^{er} septembre 1959, 2.267 homologuent des accords conclus au cours de la procédure de conciliation instaurée par la loi du 24 juillet 1953 (1.432 de la Cour d'appel de Bruxelles, 511 de la Cour d'appel de Gand et 324 de la Cour d'appel de Liège).

* *

IMPÔTS SPÉCIAUX DE LA PÉRIODE DE GUERRE, SUR-TAXE ET TAXE EXCEPTIONNELLE DE CONJONCTURE.

On trouvera sous les rubriques « contentieux » et « statistiques », la situation actuelle en matière d'impôts d'assainissement monétaire, de surtaxe et de taxe exceptionnelle de conjoncture au point de vue respectivement du nombre de réclamations restant à trancher et de l'état des recouvrements.

Taxation forfaitaire.

On trouvera ci-après un tableau indiquant pour chacune des directions provinciales des contributions directes, à la date de clôture de l'exercice fiscal 1958 (30 avril 1959), les renseignements statistiques au sujet du nombre de contribuables ayant bénéficié des dispositions de la loi du 16 juin 1955, modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus à l'effet d'instaurer un système de taxation forfaitaire.

Situation au 30 avril 1959 (exercice fiscal 1958).

Directies van de directe belastingen <i>Directions des contributions</i>	Forfaitaire aanslagen <i>Taxations forfaitaires</i>		Toegepaste forfaitaire aanslagen <i>Taxations forfaitaires appliquées</i>	
	gevraagd door de belastingplichtige <i>demandées par le contribuable</i>	voorgesteld door de controleur <i>proposées par le contrôleur</i>	op aanvraag van de belastingplichtige <i>à la demande du contribuable</i>	op voorstel van de controleur <i>sur proposition du contrôleur</i>

DIENTJAAR 1958 — EXERCICE 1958

Antwerpen (1 ^{ste} directie). — <i>Anvers</i> (1 ^{re} direction)	42	154	24	143
Antwerpen (2 ^{de} directie). — <i>Anvers</i> (2 ^e direction)	125	378	115	248
Brussel (1 ^{ste} directie). — <i>Bruxelles</i> (1 ^{re} direction)	166	403	127	366
Brussel (2 ^{de} directie). — <i>Bruxelles</i> (2 ^e direction)	197	398	126	223
Brugge. — <i>Bruges</i>	96	139	51	84
Gent. — <i>Gand</i>	299	349	127	208
Bergen (Oost). — <i>Mons (Est)</i> . .	126	757	85	501
Bergen (West). — <i>Mons (Ouest)</i> .	125	378	101	297

Directies van de directe belastingen <i>Directions des contributions</i>	Forfaitaire aanslagen — <i>Taxations forfaitaires</i>		Toegepaste forfaitaire aanslagen — <i>Taxations forfaitaires appliquées</i>	
	gevraagd door de belastingplichtige — <i>demandées par le contribuable</i>	voorgesteld door de controleur — <i>proposées par le contrôleur</i>	op aanvraag van de belastingplichtige — <i>à la demande du contribuable</i>	op voorstel van de controleur — <i>sur proposition du contrôleur</i>
Luik. — <i>Liège</i>	231	728	169	457
Namen. — <i>Namur</i>	29	216	24	179
Hasselt. — <i>Hasselt</i>	43	359	33	240
Aarlen. — <i>Arlon</i>	40	237	34	199
Totalen (dienstjaar 1958). — <i>Totaux (exercice 1958)</i>	1.519	4.496	1.016	3.145
Totalen (dienstjaar 1957). — <i>Totaux (exercice 1957)</i>	1.555	5.523	982	3.817
Totalen (dienstjaar 1956). — <i>Totaux (exercice 1956)</i>	651	12.296	392	7.788
Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	3.725	22.315	2.390	14.750

BESTUUR VAN HET KADASTER.

Activiteit van de Administratie van het Kadaster tijdens het jaar 1959.

Algemene opmerking. — De hieronder aangeduide cijfers betreffende het jaar 1959 houden rekening met de op 20 november 1959 reeds gekende elementen en verder met een wel overwogen raming van de werkzaamheden die uitgevoerd zullen worden vanaf die datum tot 31 december 1959.

1. GEWONE MUTATIEWERKZAAMHEDEN.

a) *Voorwerp :*

Bijwerking van de kadastrale documentatie ingevolge de juridische en stoffelijke veranderingen die zich jaarlijks in de onroerende eigendom voordoen en wegens de schattingen of herschattingen van kadastrale inkomens die er uit voortvloeien (nieuwe gebouwen of onroerende goederen die aanzienlijke wijzigingen hebben ondergaan).

b) *Vergelijking van de belangrijkheid der werken voor 1958 en 1959.*

ADMINISTRATIE DU CADASTRE.

Activité de l'Administration du Cadastre au cours de l'année 1959.

Remarque générale. — Les chiffres indiqués ci-après et relatifs à l'année 1959 tiennent compte des éléments connus à la date du 20 novembre 1959 et, pour le surplus, d'une estimation raisonnée des travaux qui seront exécutés depuis cette date jusqu'au 31 décembre 1959.

1. TRAVAUX ORDINAIRES DES MUTATIONS.

a) *Objet :*

Mise à jour de la documentation cadastrale en suite des modifications juridiques et physiques survenant annuellement dans la propriété foncière et ensuite des évaluations et réévaluations des revenus cadastraux qui en résultent (nouvelles constructions et immeubles ayant subi des modifications notables).

b) *Importance comparée des travaux pour 1958 et 1959.*

	1958	1959
--	------	------

I. Aantal onroerende eigendomsovergangen (vastgesteld in de opgaven n° 219 verstrekt door de ontvangers der registratie). — *Nombre de transactions immobilières (constatées par les relevés n° 219 fournis par les receveurs de l'enregistrement).*

311.675 308.936

II. Aantal geschatte of herschatte kadastrale inkomens voor de nieuwe gebouwen of de aanzienlijk gewijzigde onroerende goederen : — *Nombre de revenus cadastraux évalués ou réévalués pour de nouvelles constructions ou des immeubles notablement modifiés :*

1° gewone gebouwde eigendommen — *propriétés bâties ordinaires.* 100.059 105.583

	1958	1959
2 ^o uitzonderlijke gebouwen (kastelen, kloosters, kostscholen, colleges, feestzalen, schouwburgen, circussen, bioscopen, zwemdokken, grote warenhuizen, grote hotels-restaurants, banken, enz.) en nijverheidsinrichtingen (fabrieken, werkhuizen, enz.) — <i>bâtiments exceptionnels (châteaux, couvents, pensionnats, collèges, salles de fêtes, théâtres, cirques, cinémas, bassins de natation, grands magasins, grands hôtels-restaurants, banques, etc.) et bâtiments industriels (usines, fabriques, manufactures, etc.)</i>	5.942	5.036
3 ^o ongebouwde eigendommen — <i>propriétés non bâties</i>	47.659	55.705
III. Percelen die het voorwerp van een grenswijziging hebben uitgemaakt of waarvan de afbeelding werd veranderd en waarvoor er een nieuwe opmeting en het opmaken van een opmetingsschets noodzakelijk was. — <i>Parcelles ayant fait l'objet d'un changement de limites ou de configuration qui a nécessité un nouveau mesurage et l'établissement d'un croquis d'arpentage</i>	312.842	333.375
IV. Aantal volgnummers in de mutatiebundels die de veranderingen bevatten die in de kadastrale legger (register waarin voor ieder eigenaar de goederen vermeld staan die hem toebehooren in de beschouwde gemeente) dienen aangebracht. — <i>Nombre de numéros d'ordre des états des mutations constatant les changements à apporter à la matrice cadastrale (registre indiquant, pour chaque propriétaire, les biens qui lui appartiennent dans la commune considérée)</i>	774.632	777.630

c) *Aanmerkingen.*

In 1959, zoals ten andere tijdens het voorgaand jaar, werden er strikte voorschriften aan het personeel van het kadaster overgemaakt met het oog op het bespoedigen, in de mate waarin zulks maar enigszins mogelijk was, van de mutatiwerkzaamheden om de administratie van de directe belastingen in de mogelijkheid te stellen binnen de kortst mogelijke tijd over te gaan tot de inkohiering van de grondbelasting voor alle gemeenten van het land.

In het vooruitzicht ervan werd er geëist het merendeel van de definitieve dagboeken n^o 214 vóór 1 november 1959 aan de ontvangers van de belastingen over te maken.

De voltooiing van deze opdracht, tegelijk met het uitvoeren van andere werkzaamheden, noodzakelijk gemaakt ingevolge de beslissing de toepassing van de uitslagen der algemene perekwatie van de kadastrale inkomens, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955, (zie 4 hierna), uit te stellen, kon slechts worden bereikt dank zij een bijzonder verdienstelijke inspanning van het personeel en mits het treffen van speciale maatregelen, wat de inrichting van het werk betreft, welke erin bestaan de afhandeling van zekere werkzaamheden, alhoewel noodzakelijk voor een nauwkeurige bijwerking van de kadastrale documentatie maar waarvan de weer-slag op de grondbelasting zeer gering is, te verdagen.

De administratie van het kadaster is er alzo in geslaagd, te gelegener tijd, aan de bevoegde diensten van de directe belastingen de nodige gegevens te verschaffen welke hen toelaten de inning van de grondbelasting te verzekeren binnen de perken van het fiscaal dienstjaar.

Het is evenwel de plicht van de administratie van het kadaster de aandacht te vestigen op de ongunstige weerslag welke het veralgemenen van de hiervoor aangestipte uitzonderingsmaatregelen, getroffen onder de drang van de omstandigheden, op de technische waarde van haar documentatie

c) *Remarques.*

En 1959, comme l'année précédente d'ailleurs, des prescriptions très strictes ont été adressées au personnel du cadastre en vue d'accélérer, dans toute la mesure du possible, l'exécution des travaux des mutations de manière à permettre à l'administration des contributions directes d'enrôler dans le plus court délai la contribution foncière pour toutes les communes du pays.

Dans cette perspective, les exigences imposaient l'envoi de la plupart des livres-journaux n^o 214 définitifs aux receveurs des contributions avant le 1^{er} novembre 1959.

L'accomplissement de cette tâche, conjointement avec d'autres travaux nécessités par la décision d'ajourner l'entrée en vigueur des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux décrétée par la loi du 14 juillet 1955 (voir 4 ci-après), n'a pu être réalisé que par un effort particulièrement méritoire du personnel et par l'instauration de mesures spéciales d'organisation tendant à reporter à plus tard l'exécution de travaux, nécessaires certes pour la tenue correcte de la documentation cadastrale, mais ayant une incidence peu importante sur la perception de l'impôt foncier.

L'administration du cadastre est parvenue de la sorte à fournir, en temps voulu, aux services des contributions directes compétents les données nécessaires lui permettant de procéder au recouvrement de l'impôt foncier dans les limites de l'exercice fiscal.

Toutefois, l'administration du cadastre a le devoir de signaler les répercussions dommageables que la généralisation des mesures d'exception, signalées ci-avant et imposées par les circonstances, entraînent pour la valeur technique de sa documentation; celle-ci a toujours été considérée par les usagers

heeft; deze documentatie is altijd door de gebruikers ervan — particulieren en openbare diensten — beschouwd geworden als een bron van gegevens en inlichtingen van een onschatbare waarde en welke, wat de onroerende eigendommen aangaat, door niets anders kan vervangen worden.

De maatregelen welke erin bestaan een bepaald aantal van de hiervoor bedoelde werkzaamheden uit te stellen en ieder jaar deze som aan verdaagde werken te doen aangroeien om te voldoen aan de dwingende noodwendigheden van een bespoedigde inning van de grondbelasting alsmede het bijkomend werk voortvloeiend uit de noodzakelijkheid een dubbele schattingsdocumentatie bij te werken — in waarden van voor de oorlog en in waarden 1955 — veroorzaken een progressieve verslechting van de kadastrale gegevens welke hierdoor het gevaar lopen niet meer te kunnen voldoen aan de eisen gesteld door de gebruikers ervan op sociaal, economisch, wetenschappelijk of enig ander gebied.

2. ONDERZOEK VAN DE BEZWAARSCHRIFTEN.

Het gaat hier om bezwaarschriften ingediend inzake verwezenlijkte eigendomsovergangen of tegen de vaststelling van de *thans* in de grondbelasting *aangeslagen* kadastrale inkomens, en bijgevolg niet tegen de inkomens welke voortvloeien uit de algemene perekwatie voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955.

	1958	1959
Aantal bezwaarschriften	18.854	17.426

3. KADASTRALE UITTREKSELS.

a) Voorwerp :

Het betreft uittreksels uit, afschriften of duplicata van registers, documenten en kadastrale plans welke de administratie tegen betaling van een vergelding, vastgesteld bij koninklijk besluit, uitreikt aan de particulieren of de organismen die erom verzoeken ofwel gratis aflevert aan sommige administraties welke ze aanwenden voor een nauwkeurig omschreven administratief doel.

b) Belangrijkheid :

	1958	1959
Aantal uittreksels tegen vergelding afgeleverd	213.838	221.800
Ontvangst . . . fr.	12.742.655	13.684.477
Aantal uittreksels afgeleverd met vrijstelling van vergelding . .	6.856	5.517

— particuliers et administrations publiques — comme une source de données et de renseignements d'une valeur inestimable et d'un caractère irremplaçable au sujet des propriétés immobilières.

Les mesures d'ajournement de certaines opérations dont question ci-avant, reconduites d'année en année pour satisfaire aux impératifs d'une perception accélérée de l'impôt foncier, ainsi que le surcroît de travail résultant de la nécessité de tenir à jour une double documentation d'expertise — en valeurs d'avant-guerre et en valeurs 1955 — provoquent une détérioration progressive des données cadastrales qui, de ce fait, risquent de ne plus pouvoir satisfaire aux besoins auxquels les usagers les destinent en matières sociale, économique, scientifique et autres.

2. INSTRUCTIONS DES RÉCLAMATIONS.

Il s'agit de réclamations introduites en matière de mutations et de fixation de revenus cadastraux *actuellement imposés* à la contribution foncière, et non de revenus résultant de la péréquation générale décrétée par la loi du 14 juillet 1955.

	1958	1959
Nombre de réclamations	18.854	17.426

3. EXTRAITS CADASTRAUX.

a) Objet :

Il s'agit d'extraits, de copies et de duplicata de registres, documents et plans cadastraux que l'administration délivre, soit moyennant rétribution fixée par arrêté royal aux particuliers ou aux organismes qui en font la demande, soit gratuitement à certaines administrations qui en ont besoin dans un but administratif nettement établi.

b) Importance :

	1958	1959
Nombre d'extraits délivrés moyennant rétribution	213.838	221.800
Recette fr.	12.742.655	13.684.477
Nombre d'extraits délivrés en exemption de la rétribution . . .	6.856	5.517

4. ALGEMENE PEREKWATIE VAN DE KADASTRALE INKOMENS VOORGESCHREVEN BIJ DE WET VAN 14 JULI 1955.

De schattingsverrichtingen welke de vaststelling van de kadastrale inkomens, gesteund op de huurmarkt van het eerste semester van 1955, tot voorwerp hebben zijn thans beëindigd voor de 2.766.057 gebouwde percelen en de 5.919.881 ongebouwde percelen in het land voorkomend.

a) In de loop van het jaar 1959, werden nog geschat in waarde 1955, 4.661 nijverheidsinrichtingen en 3.193 uitzonderlijke gebouwen.

b) In 1959, werd er bovendien, in 87 gemeenten, overgegaan tot het onderzoek op het terrein ten einde, met betrekking tot de desbetreffende elementen welke in de kadastrale legger voorkomen, de veranderingen op te nemen die zich in de aard en de klassering van de ongebouwde eigendommen hebben voorgedaan en dienvolgens de vaststelling van de kadastrale inkomens ervan beïnvloeden.

Ongeveer 125.349 ongebouwde percelen hebben aldus, tijdens het jaar 1959, het voorwerp uitgemaakt van een onderzoek op het terrein.

c) Daar de datum waarop de uitslagen van de algemene perekwatie, voorgeschreven bij de wet van 14 juli 1955, zullen van toepassing worden nog niet definitief gekend is en ten einde het nut van de aangelegde documentatie, welke de vrucht is van verscheidene jaren arbeid en inspanningen van gans het personeel en welke aanzienlijke uitgaven van de Schatkist vergde, niet te laten te loor gaan, heeft de administratie van het kadaster zich genoodzaakt gezien, buiten haar normale opdracht, de bijwerking van de met dit doel aangelegde documentatie voort te zetten.

Deze noodzakelijkheid dringt zich des te meer op daar de administratie van het kadaster, bewust van haar verantwoordelijkheden, bij machte moet zijn, op het ogenblik dat het bevel daartoe zal gegeven worden, binnen de gestelde termijnen de resultaten van de bedoelde perekwatie toe te passen.

De bijkomende werkzaamheden, door voornoemde omstandigheden opgelegd, bestaan namelijk in :

1^o de vaststelling van het kadastraal inkomen in perekwatiewaarde 1955 :

a) van al de nieuw opgerichte of aanzienlijk gewijzigde gebouwde en ongebouwde onroerende goederen;

b) van alle gebouwde onroerende goederen welke, overeenkomstig de ter zake geldende wettelijke beschikkingen, dermate werden gewijzigd dat het thans belastbaar kadastraal inkomen niet mag worden veranderd (minder dan 15 % van het bestaand kadastraal inkomen of minder dan 1.000 fr.);

2^o de keuze van de nieuwe type-onroerende goederen die, overeenkomstig de wettelijke beschikkingen, als vergelijkingspunt moeten dienen voor de schatting van de onroerende goederen van een nieuwe soort, opgericht in de gemeente sinds het

4. PÉRÉQUATION GÉNÉRALE DES REVENUS CADASTRAUX DÉCRÉTÉE PAR LA LOI DU 14 JUILLET 1955.

Les travaux d'évaluation consistant en la fixation des revenus cadastraux sur la base du marché locatif du premier semestre 1955, sont terminés à ce jour pour les 2.766.057 parcelles bâties et 5.919.881 parcelles non bâties existant dans le pays.

a) Au cours de l'année 1959, ont encore été évalués, en valeur 1955, 4.661 bâtiments industriels et 3.193 bâtiments exceptionnels.

b) En 1959, il a été procédé en outre, dans 87 communes, au parcours du terrain en vue de constater par rapport aux éléments consignés dans les documents cadastraux, les changements intervenus dans la nature et le classement des propriétés non bâties et susceptibles d'influencer la fixation des revenus cadastraux de celles-ci.

Environ 125.349 parcelles non bâties ont ainsi été revues sur le terrain pendant l'année 1959.

c) Dans l'expectative au sujet de la date d'entrée en vigueur des résultats de la péréquation générale des revenus cadastraux décrétée par la loi du 14 juillet 1955, et animée du souci de ne pas perdre une documentation, fruit de nombreuses années de travail et d'efforts consentis par tout le personnel et de frais importants engagés en l'espèce par le Trésor, l'administration du cadastre s'est vue dans l'obligation de poursuivre, en dehors de sa mission normale, la tenue à jour de la documentation constituée dans ce but.

Cette nécessité s'impose d'autant plus que l'administration du cadastre, consciente de ses responsabilités, doit être à même de passer, au moment où l'ordre lui en serait donné, à la mise en application dans les délais impartis, des résultats de ladite péréquation.

Les travaux supplémentaires imposés par les circonstances précitées consistent notamment dans :

1^o la détermination du revenu cadastral en valeur péréquation 1955 :

a) de tous les immeubles bâtis et non bâtis nouvellement construits ou notablement modifiés;

b) de tous les immeubles bâtis modifiés dans une proportion telle que, conformément aux dispositions légales régissant la matière, le revenu cadastral actuellement imposable ne peut être modifié (moins de 15 % du revenu cadastral existant ou moins de 1.000 fr.);

2^o le choix d'immeubles-types nouveaux destinés, conformément aux dispositions légales, à servir d'étalon pour l'évaluation d'immeubles d'un genre nouveau construits dans la commune depuis l'époque du choix des types, ou à remplacer ceux qui

tijdsperk van de keuze der types, of de types moeten vervangen die afgeschaft werden omdat er, wat deze laatste betreft, aanzienlijke wijzigingen werden aangebracht. Het afschaffen van types, het vervangen ervan door andere alsmede de keuze van nieuwe types vereisen een correlatieve aanpassing van de bestaande schattingsdocumentatie;

3^o het bijwerken van de notificatiebulletins van de geperekwateerde kadastrale inkomens die, krachtens artikel 61, § 1, b), van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen, aan de wettelijke belastingsschuldenaars van de grondbelasting moeten worden overgemaakt op het ogenblik waarop deze inkomens zullen van toepassing worden.

Deze bulletins, ten getale van ongeveer 2.750.000 voor geheel het land, werden in 1955 opgemaakt en gaven op dat ogenblik de toestand weer op 1 januari van dat jaar.

Sindsdien hebben de diensten van het kadaster de bedoelde bulletins moeten bijwerken in functie van de jaarlijkse wijzigingen die zich in hoofde van de eigenaars en van de onroerende goederen hebben voorgedaan.

Deze bijwerking wordt uitgevoerd naarmate de mogelijkheden, die eerder gering zijn ingevolge het uitstellen, tot op een later en gunstiger tijdstip, van reglementaire werkzaamheden die weliswaar noodzakelijk zijn voor een correcte instandhouding van de kadastrale documentatie maar waarvan de onmiddellijke weerslag op de grondbelasting zeer gering is.

Voor het merendeel van de gemeenten van het land geven de bulletins n^o 228/229P aldus de toestand weer op 1 januari 1958; de bijwerking welke de toestand zal weergeven op 1 januari 1959 werd voor een klein aantal gemeenten aangevangen; zij is afhankelijk gesteld van de tijd die beschikbaar blijft na de voltooiing van de mutatiwerkzaamheden van het jaar 1958.

5. SPECIALE DIENST VOOR GROTE OPMETINGEN EN ALGEMENE PLANS.

De activiteit van deze dienst had in 1959 de volgende werkzaamheden tot voorwerp:

1) Opmetingen voor het opmaken van 24 nieuwe kadastrale plans, 3.972 percelen omvattende welke zich uitstrekken over een oppervlakte van 827 hectaren in de gemeenten St. Genesius-Rode, Leuven, Rixensart, Deurne, Athus en Wépion.

2) Triangulaties met het oog op de toepassing van de wet van 25 juni 1956 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, uitgevoerd in de hiernavolgende gemeenten:

	Aantal hoek- punten	Oppervlakte in Ha.
Lubbeek en St. Joris-Winge	55	5.000
Noduwez	26	550

doivent être supprimés parce que des modifications notables leur ont été apportées. La suppression de certains types, leur remplacement par d'autres ainsi que le choix de types nouveaux nécessitent une adaptation corrélatrice de la documentation existante;

3^o la mise à jour des bulletins de notification des revenus cadastraux péréquatisés qui, en vertu de l'article 61, § 1^{er}, b), des lois relatives aux impôts sur les revenus, doivent être adressés aux débiteurs légaux de l'impôt foncier au moment où ces revenus seront mis en application.

Ces bulletins, au nombre de 2.750.000 environ pour tout le pays, ont été dressés en 1955 et reflétaient à ce moment la situation au 1^{er} janvier de cette année.

Depuis lors, les services du cadastre ont dû compléter et modifier progressivement les dits bulletins en fonction des modifications annuelles qui interviennent dans le chef des propriétaires et dans celui des immeubles.

Cette mise à jour est réalisée au fur et à mesure des possibilités, qui sont plutôt réduites en raison de l'ajournement de travaux réglementaires qui sont indispensables pour la tenue correcte de la documentation cadastrale, mais dont l'incidence immédiate sur la perception de l'impôt foncier est relativement faible.

C'est ainsi que, pour la plupart des communes du pays, les bulletins n^o 228/229P reflètent la situation au 1^{er} janvier 1958; la mise à jour au 1^{er} janvier 1959 est entamée pour un nombre restreint de communes; elle est conditionnée par le temps restant disponible après l'achèvement des travaux des mutations de l'année 1958.

5. SERVICE SPÉCIAL DES GRANDS LEVÉS ET PLANS GÉNÉRAUX.

L'activité de ce service a porté en 1959 sur les travaux ci-après:

1) Levés pour la confection de 24 nouveaux plans cadastraux, comprenant 3.972 parcelles et couvrant une superficie de 827 hectares, pour les communes de Rhode St. Genèse, Louvain, Rixensart, Deurne, Athus et Wépion.

2) Triangulations exécutées dans les communes suivantes en vue de l'application de la loi du 25 juin 1956 sur le remembrement légal de biens ruraux:

	Nombre de sommets	Superficie en Ha.
Lubbeek et St. Joris-Winge .	55	5.000
Noduwez	26	550

Loenhout	65	3.600
Kasterlee	33	800
Tongerlo	56	2.600
Boekhoute, Mielen en Niel-bij-As	34	1.500
Vroenhoven	25	600
Zomergem	41	1.100
Buggenhout	16	300
Melsen	20	300
Lokeren	52	2.300
Vlamertinge	40	2.000
Wingene	35	1.500
Estinnes-au-Mont		
Estinnes-au-Val en Haulchin	72	2.000
Irchonwelz	20	370
Ladeuze	14	550
Ere	24	400
Francorchamps	22	300
Donceel, Jeneffe en Limont .	52	2.200
Harzé	39	1.150
Jamoigne	22	500
Fontenoille	19	400
Fontenelle	26	400
Lavaux-Sainte-Anne	37	400
Tohogne	8	300
Totalen	853	31.120

3) Verscheidene werkzaamheden waaronder :

- Vaststelling of heruitzetting van de gemeentegrenzen tussen Jette en Ganshoren, tussen Grimbergen en Strombeek-Bever, tussen Eigenbrakel en St. Genesius-Rode; totale afstand van deze grenzen : 4.650 m.
- Plaatsbepaling van 4 grenspalen der rijks-grens te Knokke (Belgisch-Nederlandse rijks-grens).
- Triangulaties met het oog op de vernieuwing van kadastrale plans van Eigenbrakel; oppervlakte : 4.000 ha. met 40 hoekpunten; triangulatie van 3^e orde tussen Etalle en Fontenoille; oppervlakte : 11.000 ha. met 13 hoekpunten.
- Veelhoeksmeting te Diepenbeek en te Oostende (eindpunt van de autostrade); afstand : 8.700 m. met 58 hoekpunten.
- Opmeting van wegen en kanalen :
Albertkanaal, autostrade Brussel-Oostende en aangrenzende wegen; afstand : 42 km.
- Detailmeting voor de bijwerking van de kadastrale plans te Oostende, Dampremy, Monceau-sur-Sambre, Boncelles en Ougrée (met inbegrip van de « route du Condroz »), Wandre, Cheratte, Argenteau, Herstal, Vivegnis, Hermalle-sous-Argenteau, Haccourt, Lieze, Ternaaien, Eben-Emael, en Wezet (met inbegrip van het Albertkanaal); oppervlakte : 1.320 hectaren met ongeveer 3.000 percelen.
- Herziening op het terrein van 24 plans van de gemeente Thommen (opgenomen bij middel van de fotogrammetrie) : 4.553 percelen.

Loenhout	65	3.600
Kasterlee	33	800
Tongerlo	56	2.600
Boekhoute, Mielen et Niel- bij-As	34	1.500
Vroenhoven	25	600
Zomergem	41	1.100
Buggenhout	16	300
Melsen	20	300
Lokeren	52	2.300
Vlamertinge	40	2.000
Wingene	35	1.500
Estinnes-au-Mont		
Estinnes-au-Val et Haulchin	72	2.000
Irchonwelz	20	370
Ladeuze	14	550
Ere	24	400
Francorchamps	22	300
Donceel, Jeneffe et Limont .	52	2.200
Harzé	39	1.150
Jamoigne	22	500
Fontenoille	19	400
Fontenelle	26	400
Lavaux-Sainte-Anne	37	400
Tohogne	8	300
Totaux	853	31.120

3) Divers travaux dont :

- Fixation ou rétablissement de limites entre communes entre Jette et Ganshoren, entre Grimbergen et Strombeek-Bever, entre Braine-l'Alleud et Rhode-Saint-Genèse; distance totale des limites : 4.650 m.
- Rétablissement de 4 bornes-frontières à Knokke (frontière belgo-néerlandaise).
- Triangulation en vue du renouvellement de plans cadastraux à Braine l'Alleud; superficie : 4.000 ha avec 40 sommets; triangulation de 3^e ordre entre Etalle et Fontenoille; superficie : 11.000 Ha. avec 13 sommets.
- Polygonation à Diepenbeek et Ostende (aboutissement de l'autostrade); longueur : 8.700 m. avec 58 sommets.
- Levers de routes et canaux :
Canal Albert, Autostrade Bruxelles-Ostende et routes aboutissantes; longueur : 42 km.
- Levers de détails pour mise à jour de plans cadastraux à Ostende, Dampremy, Monceau-sur-Sambre, Boncelles et Ougrée (y compris la route du Condroz), Wandre, Cheratte, Argenteau, Herstal, Vivegnis, Hermalle-sous-Argenteau, Haccourt, Lixhe, Lanaye, Eben-Emael et Visé (y compris Canal Albert); superficie : 1.320 hectares et 3.000 parcelles environ.
- Revision sur le terrain de 24 plans de la commune de Thommen (levés par procédé photogrammétrique) : 4.553 parcelles.

— Opmetingen en verscheidene berekeningen met het oog op de restitutie der plans van de gemeente Reuland, opgenomen bij middel van de fotogrammetrie.

6. HERNIEUWING VAN PLANS OP FILM.

Het overbrengen van de kadastrale plans op film werd in 1959 voortgezet.

1.782 plans werden op film getekend; deze plans op film vervangen de oude plans op stevig papier; in vele gevallen werden zij, tegelijk met de hernieuwing, vergroot op een grotere schaal ingevolge de steeds groter wordende versnippering van de eigendommen.

De toestand van de kadastrale plans zal zich op 1 januari 1960 als volgt voordoen :

- a) 13.860 plans hernieuwd op film;
- b) 11.119 plans op stevig papier blijven nog te hernieuwen.

Omdeling van de thans belaste kadastrale inkomsten.

	miljoen
— Gewoon ongebouwd kadastraal inkomen	801
— Gewoon gebouwd kadastraal inkomen	6.412
— Nijverheidsgebouwen en materieel	1.452 (1)
Totaal	8.665

BESTUUR DER DOUANEN EN ACCIJNZEN.

Bekomen resultaten in 1959. (periode januari-september)

1. HOEVEELDEHEN GOEDEREN.

— Levers et calculs divers en vue de la restitution des plans de la commune de Reuland (levés par procédé photogrammétrique).

6. RECONSTITUTION DES PLANS SUR FILM.

Le report des plans cadastraux sur support transparent s'est poursuivi en 1959.

1.782 plans nouveaux ont été dessinés sur film; ceux-ci remplacent des plans anciens sur papier fort; par la même occasion ils ont souvent été agrandis à une échelle plus grande en raison du morcellement plus poussé intervenu dans les propriétés.

La situation des plans cadastraux au 1^{er} janvier 1960, sera la suivante :

- a) 13.860 plans renouvelés sur film;
- b) 11.119 plans sur papier fort encore à renouveler.

Ventilation des revenus cadastraux actuellement imposés.

	millions
— Revenu cadastral ordinaire non bâti	801
— Revenu cadastral ordinaire bâti	6.412
— Bâtiment et outillage industriel	1.452 (1)
Total	8.665

ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.

Résultats obtenus en 1959 (période janvier-septembre).

1. QUANTITÉS DE MARCHANDISES.

	1959 Période januari-september	1958 1958 Période janvier-septembre
Ingevoerd. — <i>Importées</i>	43.292.622 ton/tonnes	57.018.984 ton/tonnes
Waarde. — <i>Valeur</i>	124 miljard frank/ milliard de francs	156 miljard frank/ milliards de francs
Uitgevoerd. — <i>Exportées</i>	21.672.229 ton/tonnes	27.691.545 ton/tonnes
Waarde. — <i>Valeur</i>	119 miljard frank/ milliards de francs	152 miljard frank/ milliards de francs
In doorvoer. — <i>En transit</i>	11.157.629 ton/tonnes	14.115.480 ton/tonnes
Waarde. — <i>Valeur</i>	geen statistiek non statistiquée	geen statistiek non statistiquée

(1) Stemt overeen met 150 % van het werkelijk kadastraal inkomen. — Er mag aangenomen worden dat het kadastraal inkomen der gebouwen gelijk is aan 45 % en datgene van het materieel aan 55 %.

(1) Ce chiffre correspond à 150 % du revenu cadastral réel. — On peut admettre que le revenu cadastral des bâtiments est égal à 45 % et celui de l'outillage à 55 %.

2. AANTAL BESCHIEDEN.

2. NOMBRE DE DOCUMENTS.

	1959 (periode januari-september) 1959 (période janvier-septembre)	1958
Definitieve invoer. — <i>Importation définitive</i>	2.405 813	3.124.510
Tijdelijke invoer. — <i>Importation temporaire</i>	80.324	95.502
Invoer op entrepot. — <i>Importation sur entrepôt</i>	68.914	93.113
Uitvoer. — <i>Exportation</i>	1.415.993	1.823.541
Wederuitvoer. — <i>Réexportation</i>	146.667	164.047
Invoer te water. — <i>Importation par rivière</i>	158.114	212.705
Doorvoer. — <i>Transit</i>	650.942	802.301

3. ONTVANGSTEN IN 1959.

(Periode januari-oktober) :

Invoerrechten : 4.435 miljoen frank.
 Accijnzen : 11.381 miljoen frank.
 Openingsbelasting : 46 miljoen frank.
 Andere heffingen : 178 miljoen frank.

4. INNING VAN OVERDRACHTSTAXES EN WEELDE-TAXES IN 1959.

(Periode januari-oktober).

Verkoop van fiscale zegels : 391 miljoen frank.
 Zegelmachines : 3.553 miljoen frank.
 Inning in geldspecie op de accijnskantoren : 862 miljoen frank.

5. DOUANEPOLITIEK.

Op 25 juli 1958 hebben België, Luxemburg en Nederland een protocol ondertekend, houdende vervanging van het huidige tarief van invoerrechten door een nieuw, welke gebaseerd is op de Nomenclatuur van Brussel (Nomenclatuur welke in 1955 door de Internationale Douaneraad werd opge-maakt).

Dit nieuwe tarief werd thans aan de parlemen-taire goedkeuring der drie onderscheiden landen voorgelegd en zal hoogstwaarschijnlijk in januari 1960 van kracht worden.

Op het gebied van de Europese integratie noteer-den we op 1 januari 1959 :

- de instelling van de gemeenschappelijke markt op het gebied der kernenergie, overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EURATOM);
- de in werking treding der eerste vermindering (10 %) van de douanerechten, als voorzien in het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (E.E.G.). Deze ver-mindering werd met ingang van 12 januari 1959 uitgebreid tot bepaalde goederen, ingevoerd uit landen, welke geen deel uitmaken van de E.E.G.

Een tweede verlaging zal op 1 juli 1960 worden doorgevoerd. Ten slotte weze aangestipt dat het Bestuur voorts zijn medewerking verleent aan het opstellen van het toekomstig E.E.G. douanetarief.

3. RECETTES EN 1959.

(Période janvier-octobre).

Droits d'entrée : 4.435 millions de francs.
 Droits d'accise : 11.381 millions de francs.
 Taxe d'ouverture : 46 millions de francs.
 Autres perceptions : 178 millions de francs.

4. PERCEPTION DE TAXES DE TRANSMISSION ET DE LUXE EN 1959.

(Période janvier-octobre).

Débit de vignettes fiscales : 391 millions de francs.
 Machines à timbrer : 3.553 millions de francs.
 Perception en espèces dans les bureaux des accises : 862 millions de francs.

5. POLITIQUE DOUANIERE.

La Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas ont signé, le 25 juillet 1958, un Protocole visant à remplacer le tarif des droits d'entrée actuel par un nouveau tarif basé sur la Nomenclature dite de Bruxelles (Nomenclature élaborée en 1955 par le Conseil de Coopération douanière).

Ce nouveau tarif est actuellement soumis à l'ap-probation parlementaire dans les trois pays de Benelux et pourra, sauf impérvu, être mis en vigueur au début de l'année 1960.

Dans le domaine de l'intégration européenne, on note, au 1^{er} janvier 1959 :

- l'ouverture du marché commun nucléaire instauré par le Traité instituant la Communauté euro-péenne de l'énergie atomique (Euratom);
- l'entrée en vigueur de la première réduction des droits de douane (10 %) prévue par le Traité instituant la Communauté Economique Euro-péenne (C.E.E.). Cette réduction a été étendue à partir du 12 janvier 1959, à certains produits importés de pays non membres de la C.E.E.

Une deuxième réduction doit entrer en vigueur le 1^{er} juillet 1960. Dans le même domaine, l'Admi-nistration continue à participer à l'élaboration du futur tarif douanier de la C.E.E.

6. ACCIJNZEN.

Met ingang van 6 april 1959 werd een accijns ingesteld op stookolie en op benzol, respectievelijk ten bedrage van 10 frank per 100 kg en van 100 frank per hl.

Anderzijds, ten einde paal en perk te stellen aan de ongeoorloofde aanwending van methanol bij het vervaardigen van geestrijke danken, van parfumerieën alsmede van farmaceutische tincturen, verwerkt in artsijen voor inwendig gebruik, werd op 1 september 1959 een nieuwe reglementering inzake methanol in werking gesteld.

7. ORGANISATIE VAN DE DOUANE.

De laatste jaren werden overeenkomsten afgesloten met de regeringen van de naburige landen met het oog op de oprichting van douanekantoren waar de nationale controles van de betrokken landen naast elkaar geschieden.

Aan de Nederlandse grens telt men reeds 24 internationale douanekantoren waarvan 18 voor het wegverkeer. Ook aan de Franse grens bestaan 6 dergelijke kantoren waarvan 2 voor het verkeer langs de weg. De betrokken administraties voeren eveneens besprekingen nopens het bouwen van internationale douanekantoren aan de Duitse grens.

Tegelijkertijd met de oprichting van bedoelde kantoren, werd, voor zover kredieten beschikbaar waren, het programma tot modernisering van de lokalen en betere uitrusting van de diensten inzake meubilair en bureelmachines verder uitgewerkt.

Bovendien werd ingegaan op de wens van de reders en van de handel, de twee douanekantoren in de haven van Antwerpen tot één kantoor samen te smelten en de formaliteiten voor de binnenscheep die via Lillo binnenkomen of uitgaan te vereenvoudigen.

BESTUUR DER REGISTRATIE EN DOMEINEN.

Dienst der Domeinen.

Onder de verschillende bedrijvigheden van de Dienst der Domeinen valt aan te stippen dat deze, tussen de 1^{ste} augustus 1958 en 31^e juli 1959, 662 verkopen (openbare of uit de hand) en 81 ruilingen heeft verwezenlijkt.

De terugbetaling der schuldvorderingen van de Schatkist (schadevergoedingen, ten onrechte genoten sommen, enz.) waarvan de invordering aan de Domeinen werd toevertrouwd volgt haar gewone gang.

De Dienst der Domeinen heeft verder een grote bedrijvigheid aan de dag gelegd inzake verwerkingen ten algemene nutte.

Deze tak van de dienst maakt het voorwerp uit van volgende paragraaf.

6. ACCISES.

A partir du 6 avril 1959, il a été établi un droit d'accise de 10 francs par 100 kg sur les fuel oils, tandis que le benzol a été grevé d'un droit d'accise de 100 francs par hectolitre.

D'autre part, en vue de mettre fin à l'emploi abusif du méthanol dans la fabrication de boissons spiritueuses, de parfums et de certaines teintures pharmaceutiques entrant dans la préparation de médicaments à prendre par la voie buccale, une nouvelle réglementation relative au méthanol a été mise en vigueur à la date du 1^{er} septembre 1959.

7. ORGANISATION DE LA DOUANE.

On sait que ces dernières années des conventions ont été conclues avec les Gouvernements des pays voisins en vue de la création de bureaux de douanes à contrôles nationaux juxtaposés.

Actuellement, on compte déjà à la frontière néerlandaise 24 bureaux douaniers internationaux dont 19 offices routiers. A la frontière française existent également 6 bureaux de l'espèce dont 2 offices pour le trafic par la route. Des pourparlers sont en cours entre les administrations compétentes pour la construction de bureaux douaniers internationaux à la frontière allemande.

Conjointement à ces réalisations, le programme de modernisation des locaux et d'amélioration de l'équipement des services en mobilier et en machines a été poursuivie dans la mesure où les crédits étaient disponibles.

En outre, il a été répondu au vœu des armements et du commerce par la fusion des deux bureaux des douanes du port d'Anvers et la simplification des formalités pour les bateaux d'intérieur entrant ou sortant via Lillo.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Service des Domaines.

Parmi les différentes activités du Service des Domaines, il convient de signaler que celui-ci a réalisé, entre le 1^{er} août 1958 et le 31 juillet 1959, 662 ventes publiques et de gré à gré et 81 échanges.

Le remboursement des créances du Trésor (dommages-intérêts, indus, etc.) dont le recouvrement est confié aux Domaines, se poursuit normalement.

Le Service des Domaines a continué à déployer une grande activité en matière d'acquisitions pour cause d'utilité publique.

Cette branche du service fait l'objet du paragraphe suivant.

Verrichtingen van de aankoopcomité's.

De Comité's kopen onroerende goederen voor rekening van alle Rijksdiensten en parastatale instellingen en zelfs, op hun aanvraag, voor de gemeenten, wanneer het gaat om de uitvoering van plannen van aanleg of om gesubsidieerde werken.

Ze gaan eveneens over tot de schattingen voorzien bij het koninklijk besluit van 10 februari 1955 betreffende het verlenen van toelagen tot het slopen van ongezonde woningen.

Een groot deel van de bedrijvigheid van de Comité's is gewijd aan de aankopen voor het verbreden der kanalen, voor het Wegenfonds, het Fonds voor Schoolgebouwen en Gebouwen in schoolverband van het Rijk, het Fonds voor Hogeronderwijsgebouwen en Studentenverblijven van het Rijk, voor de noodwendigheden van de Landsverdediging (Vliegvelden, oefenpleinen, pipe-lines, enz.) evenals voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en voor de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom.

De volgende tabel geeft een overzicht van de bedrijvigheid van de Comité's gedurende de eerste tien maanden van het jaar 1959;

Antwerpen : 1.318 aankopen voor 288.977.000 frank.
Brussel : 459 aankopen voor 265.197.000 frank.
Gent : 1.074 aankopen voor 187.003.000 frank.
Luik : 902 aankopen voor 198.665.000 frank.
Bergen : 1.021 aankopen voor 130.260.000 frank.
Neufchâteau : 724 aankopen voor 45.298.000 frank.

Totalen : 5.498 aankopen voor; 1.115.400.000 frank.

Buiten deze aankopen in der minne hebben de comité's eveneens 1.621 overeenkomsten voor huurvergoedingen afgesloten voor een totaal bedrag van 27.313.000 frank en een belangrijk aantal gedingen beëindigd.

Belasting op het kapitaal.

Op 31 oktober 1959, beliep de netto-opbrengst van de belasting op het kapitaal 32.193.900.000 fr.

De aanzuivering van de onafgehandelde bundels (op 31 december 1958 waren er 756) wordt regelmatig voortgezet.

Speciale dienst der overdrachtstaxe.

De speciale dienst zet zijn onderzoeken voort in geheel het land. De bekomen uitslagen blijven substantieel.

Totale ontvangsten van de Registratie.

De totale netto-ontvangsten van de Registratie voor 1958 bedragen 33.225.624.137 frank, waarvan 27.701.727.680 frank voor zegelrechten en met

Opération des Comités d'acquisition.

Les Comités achètent des immeubles pour compte de tous les services de l'Etat et des établissements parastataux et même, à leur demande, pour les communes lorsqu'il s'agit de plans d'aménagement ou de travaux subsidiés.

Ils procèdent également aux évaluations prévues par l'arrêté royal du 10 février 1955 concernant l'octroi d'allocations pour la démolition d'habitations insalubres.

Une grande part de l'activité des Comités est consacrée aux acquisitions pour la mise à grande section des canaux, pour le Fonds des Routes, pour le Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat, pour le Fonds des Constructions de l'Enseignement supérieur et des Cités universitaires de l'Etat, pour les besoins de la Défense Nationale (champ d'aviation, plaines de manœuvres, pipe-lines, etc.) ainsi que pour la Société Nationale du Logement et pour la Société Nationale de la petite propriété terrienne.

Le tableau suivant donne un aperçu de l'activité des Comités au cours des dix premiers mois de l'année 1959 :

Anvers : 1.318 acquisitions pour 288.977.000 francs.
Bruxelles : 459 acquisitions pour 265.197.000 francs.
Gand : 1.074 acquisitions pour 187.003.000 francs.
Liège : 902 acquisitions pour 198.665.000 francs.
Mons : 1.021 acquisitions pour 130.260.000 francs.
Neufchâteau : 724 acquisitions pour 45.298.000 fr.

Totaux : 5.498 acquisitions pour; 1.115.400.000 de fr.

Outre ces acquisitions amiables, les Comités ont également négocié 1.621 accords locatifs pour un montant total de 27.313.000 francs, et terminé un nombre important d'instances.

Impôt sur le capital.

Au 31 octobre 1959, le produit net de l'impôt sur le capital s'élevait à 32.193.900.000 francs.

L'apurement des dossiers encore ouverts (il y en avait 756 au 31 décembre 1958) se poursuit régulièrement.

Service spécial de la taxe de transmission.

Le service spécial poursuit ses investigations dans tout le pays. Les résultats obtenus restent substantiels.

Recettes totales de l'Enregistrement.

Les recettes nettes totales de l'Enregistrement pour l'année 1958 sont de 33.225.624.137 francs, dont 27.701.727.680 francs pour les droits de timbre

het zegel gelijkgestelde taxes. Voor 1959 belopen deze ontvangsten, op 31 oktober 1959, 29.686 miljoen 300.000 frank, waarvan 24.930.400.000 frank voor zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taxes.

BESTUUR DER PENSIOENEN.

Wettelijke en reglementaire bepalingen genomen tijdens het jaar 1959.

Koninklijk besluit van 24 maart 1959 waarbij de pensioenregeling, bij de wet van 28 april 1958 ingesteld, op het personeel van het secretariaat van de Centrale Raad voor het bedrijfsleven en van bepaalde bedrijfsraden toepasselijk wordt verklaard.

Koninklijk besluit van 27 april 1959 genomen ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 20 maart 1958 betreffende de cumulatie van pensioenen en wedden, en de regeling in zake rustpensioenen voor verschillende ambten.

Koninklijk besluit van 29 mei 1959 genomen ter uitvoering van artikel 3 van de wet van 20 maart 1958 betreffende de cumulatie van pensioenen en wedden, en de regeling in zake rustpensioenen voor verschillende ambten.

Koninklijk besluit van 16 september 1959 genomen in uitvoering van artikel 9 van het koninklijk besluit n° 16 van 15 oktober 1934 ten einde de moeilijkheden te regelen tot dewelke, op stuk van pensioenen, de definitie van de bijkomende functie aanleiding geeft.

Geschillen.

De Administratie van de Pensioenen heeft 40 beroepen voor de Raad van State en 10 processen-verbaal voor de burgerlijke rechtbanken behandeld.

DIENST VAN HET SEQUESTER.

Sequestraties krachtens de besluitwet van 23 augustus 1944 (vijandelijke goederen).

Artikel 8 van de Besluitwet van 23 augustus 1944 machtigt de Dienst over te gaan tot de tegeldmaking van goederen waarvan de bewaring kostbaar is of die te niet kunnen gaan, alsook van zulke goederen waarvan de tegeldmaking noodzakelijk is tot het naleven van de verplichtingen der gesequestreerden ten opzichte van de Staat, de Openbare Machten, de Belgische, geallieerde of neutrale schuldeisers.

Er dient opgemerkt dat tot op 12 september 1951, datum van het van kracht worden van de wet van 14 juli 1951 die de algemene liquidatie van de gesequestreerde Duitse goederen, rechten en belangen toeliet, de Dienst van het Sequester slechts tot de verwezenlijking van deze tegoeden is kunnen overgaan in de uitzonderlijke gevallen voorzien in artikel 8 van de Besluitwet van 23 augustus 1944, dat slechts de verkoping toeliet van die goederen

et les taxes assimilées au timbre. Pour l'année 1959, ces recettes s'élèvent, au 31 octobre 1959, à 29 milliards 686.300.000 francs, dont 24.930.400.000 fr. pour les droits de timbre et les taxes assimilées au timbre.

ADMINISTRATION DES PENSIONS.

Dispositions légales et réglementaires prises au cours de l'année 1959.

Arrêté royal du 24 mars 1959 rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel du secrétariat du Conseil Central de l'Economie et de certains Conseils professionnels.

Arrêté royal du 27 avril 1959 pris en exécution de l'article 3 de la loi du 20 mars 1958 relative au cumul des pensions et des traitements.

Arrêté royal du 29 mai 1959 pris en exécution de l'article 3 de la loi du 20 mars 1958 relative au cumul des pensions et des traitements.

Arrêté royal du 16 septembre 1959 pris en exécution de l'article 9 de l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934 à l'effet de régler des difficultés auxquelles donne lieu, en matière de pension, la définition de la fonction accessoire.

Contentieux.

L'Administration des Pensions a traité 40 recours devant le Conseil d'Etat et 10 procès devant les tribunaux civils.

OFFICE DES SEQUESTRES.

Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 23 août 1944 (biens ennemis).

L'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944 autorise l'Office à réaliser les objets susceptibles de déperir ou dispendieux à conserver, ainsi que ceux dont la réalisation est nécessaire pour remplir les obligations des séquestrés vis-à-vis de l'Etat, des Pouvoirs Publics, des créanciers belges, alliés ou neutres.

Il y a lieu de remarquer que jusqu'au 12 septembre 1951, date de la remise en vigueur de la loi du 14 juillet 1951 autorisant la liquidation générale des biens, droits et intérêts allemands séquestrés, l'Office des Séquestres n'a pu procéder à la réalisation de ces avoirs qu'à la faveur de l'exception prévue par l'article 8 de l'arrêté-loi du 23 août 1944, qui autorisait la vente des seuls biens susceptibles de déperir ou dispendieux à conserver ou dont

die vergankelijk waren of te veel kosten om te bewaren, of waarvan de verkoping noodzakelijk was voor de betaling van de passiva.

De financiële verrichtingen voortvloeiende, zowel uit het beheer als uit de tegeldmakingen doorgevoerd door de Dienst van het Sequester, hebben op datum van 31 oktober 1959 een netto bedrag opgebracht van : fr. 3.056.658.914,30.

Van dit bedrag werden afgenomen en gestort in de Schatkist, bij toepassing van artikel 23 van de wet van 14 juli 1951 :

- a) een som van 500.000.000 frank, ingeschreven in de begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1951, artikel 173;
- b) een som van 625.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1954, artikel 501;
- c) een som van 200.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1955, artikel 501;
- d) een som van 250.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1956, artikel 501;
- e) een som van 250.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1957, artikel 501;
- f) een som van 200.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1958, artikel 501-7;
- g) een som van 50.000.000 frank, ingeschreven in de Begroting van 's Lands Middelen, dienstjaar 1959, artikel 501-7.

Het overschot werd gedeponneerd als volgt :

1. Dienst van het Sequester ; speciën in kas	17.524,30
2. Bestuur der Postchecks : rekening 751.50	814.005.060,—
3. Nationale Bank, rekening 4.324	16.900.402,—
4. Bestuur der Thesaurie	—
5. Deposito- en Consignatiekas	9.304.788,—
6. Deposito- en Consignatiekas : a) rekening Munt. san. Len.	8.000,—
b) obligaties Munt. san. Len.	11.000,—
7. Gedeponneerde obligaties : a) Commerciale Bank van Luik	326.850,—
b) Centraal Bureau voor Hypothecair crediet	6.138.200,—
8. Vorderingen op Belgische Staat	134.955.090,—
9. Voorschotten krachtens art. 1 der Besluitwet van 7 juli 1945 verleend aan sequestraties	610.000,—
	982.268.914,30

l'aliénation était nécessaire pour le paiement du passif.

Les opérations financières résultant tant de l'administration que des réalisations effectuées par l'Office des Séquestres, ont produit net, à la date du 31 octobre 1959 : fr. 3.056.658.914,30.

Sur ce produit, ont été prélevées et versées au Trésor, par application de l'article 23 de la loi du 14 juillet 1951 :

- a) une somme de 500.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1951, article 173;
- b) une somme de 625.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1954, article 501;
- c) une somme de 200.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1955, article 501;
- d) une somme de 250.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1956, article 501;
- e) une somme de 250.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1957, article 501;
- f) une somme de 200.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1958, article 501-7;
- g) une somme de 50.000.000 de francs inscrite au Budget des Voies et Moyens, exercice 1959, article 501-7.

Le surplus est déposé comme suit :

1. Office des Séquestres ; caisse espèces	17.524,30
2. Office des Chèques Postaux, compte 751.50	814.005.060,—
3. Banque Nationale, compte 4.324	16.900.402,—
4. Administration de la Trésorerie	—
5. Caisse des Dépôts et Consignations	9.304.788,—
6. Caisse des Dépôts et Consignations : a) compte E.A.M.	8.000,—
b) titres E.A.M.	11.000,—
7. Titres en dépôt à découvert : a) Banque Commerciale de Liège	326.850,—
b) Office Central de Crédit Hypothécaire	6.138.200,—
8. Créances sur l'Etat belge	134.955.090,—
9. Avances consenties à des séquestrations en vertu de l'art. 1 de l'A.L. du 7 juillet 1945	610.000,—
	982.268.914,30

Sequestraties krachtens de besluitwet van 17 januari 1945 (goederen van in betichtiging gestelde of verdachte personen).
Séquestres organisés par l'arrêté-loi du 17 janvier 1945 (biens des inculpés et des suspects).

Netto opbrengst van de beheers- en vereffeningsverrichtingen doorgevoerd door de Dienst tot 31 oktober 1959. — *Produit net des opérations d'administration et de réalisation faites par l'Office jusqu'au 31 octobre 1959* fr.

2.357.975.354,31

Uit deze ontvangsten werd door de Dienst gestort : — *Sur ces recettes, l'Office a versé :*

1. aan het Bestuur der Registratie en Domeinen — <i>à l'Administration de l'Enregistrement et Domaines</i>	781.104.682,18	
2. aan het Bestuur der Belastingen — <i>à l'Administration des Contributions</i>	921.570.008,74	
3. aan diverse andere schuldeisers — <i>à divers autres créanciers</i>	304.963.300,85	
4. op de rekening der Bestuurskosten van de Dienst (beheersvergoedingen) — <i>au compte Frais d'administration de l'Office (indemnité de gestion)</i>	118.623.767,79	
		2.126.473.298,16

Excedent. — *Excédent* . . . fr.

231.502.056,15

Dit overschot dient tot belasting der schuldeisers m.b. de Belastingen en het Bestuur der Domeinen en tot vorming van de beheersvergoedingen toekomende aan de Dienst.

Cet excédent est à affecter au paiement des créanciers, notamment Contributions et Administration des Domaines et indemnités de gestion revenant à l'Office.

Het overschot werd gedeponereerd als volgt :

Cet excédent est déposé en compte :

a) Bestuur der Postchecks rek. n° 2618.22	229.985.877,—	a) Office des C.C.P. n° 2618.22	229.985.877,—
b) Deposito- en Consignatiekas	1.270.000,—	b) Caisse des Dépôts et Consignations	1.270.000,—
c) Dienst van het Sequester, in kasspeciën	20.361,15	c) Caisse «espèces» de l'Office	30.361,15
d) Obligaties M.S.L.	75.000,—	d) Titres E.A.M.	75.000,—
e) Obligaties	150.818,—	e) Titres	150.818,—
	231.502.056,15		231.502.056,15

Aantal bundels geopend, afgesloten, te loop.
Nombre de dossiers ouverts, clôturés, en cours.

Sedert zijn oprichting tot 31 oktober 1959, heeft de Dienst in het totaal 14.893 bundels van ondersequesterstelling geopend, waarvan 13.278 werden afgehandeld tengevolge van buitenvervolginstelling, vrijspraak, betaling der veroordelingsbedragen of tegeldmaking van het ganse actief.

Depuis sa constitution jusqu'au 31 octobre 1959, l'Office a ouvert au total 14.893 dossiers de mise sous séquestre, dont 13.278 ont été apurés à la suite de non-lieu, d'acquiescement, de paiement de condamnations ou de réalisation de tout l'actif.

Op 31 oktober 1959, waren nog 1.615 bundels van ondersequesterstelling in behandeling.

Au 31 octobre 1959, 1.615 dossiers de mise sous séquestre restaient en cours.

Inlichtingen betreffende de mandatarissen (Goederen van vijanden en van verdachten).
Renseignements relatifs aux mandataires (Biens des ennemis et des inculpés suspects).

Het aantal beherende of controlerende mandatarissen op 31 oktober 1959 : 6.

Nombre de mandataires gérants et contrôleurs au 31 octobre 1959 : 6.

Totaal, voor oktober 1959, alleen, der maandelijks honoraria vastgesteld voor deze mandatarissen : 34.000 frank.

Total, pour octobre 1959, seul, des honoraires fixés pour ces mandataires : 34.000 francs.

In de loop van het jaar 1959, is de Dienst ermede voortgegaan het beheer van de onder sequester gestelde vermogens rechtstreeks over te nemen door, telkens zulks mogelijk was, de notarissen hiervan te ontlasten.

Au cours de l'année 1959, l'Office a continué à reprendre directement la gestion des patrimoines frappés de séquestre en déchargeant les notaires chaque fois que c'était possible.

Op 31 oktober 1959, namen 33 notarissen het beheer waar van 38 patrimonialia onder sequester geplaatst krachtens de B.W. van 17 januari 1945. In 1959 werd bijgevolg een vermindering vastgesteld van 4 notarissen-mandatarissen en van 4 patrimonialia. De vergoeding uitgekeerd aan de notarissen-mandatarissen tijdens de tien maanden van 1959 bedraagt : 231.117,57.

Uitslag van de door de Dienst beheerde of gecontroleerde ondernemingen.

Het aantal in werking zijnde gesequesteerde ondernemingen is van 11 op 31 december 1957 tot 8 op 31 december 1958 teruggelopen.

Op deze laatste datum waren deze ondernemingen als volgt onderverdeeld :

1 onderneming onder sequester krachtens B.W. van 23 augustus 1944.

7 ondernemingen onder sequester krachtens B.W. van 17 januari 1945.

Het totale zakencijfer verwezenlijkt door het geheel der onder sequester staande firma's gedurende het jaar 1958 heeft 94.475.000 frank, bedragen.

In dit bedrag komen de firma's die gedurende het ganse jaar onder sequester stonden tussen voor 75.447.000 frank (zie tabel I). Zij stelden op 31 december 1958 een personeel van 120 eenheden te werk, hetzij 85 arbeiders en 35 bedienden.

De vergelijking van de zakencijfers die dezelfde ondernemingen in 1957 en 1958 verwezenlijkt hebben, wordt weergegeven in tabel II.

De dienst van het Sequester is niet in het bezit van de volledige inlichtingen betreffende de zakencijfers en het personeel gebruikt door de bedrijven onder sequester op 31 oktober 1959. De rekenplichtige gegevens op datum van 31 december worden verschaft door de bedrijven in het begin van ieder jaar en worden slechts op de Dienst gecentraliseerd rond het einde van het eerste kwartaal.

TABEL I.

Zakencijfers verwezenlijkt door de ondernemingen in activiteit, beheerd of gecontroleerd door de Dienst, gedurende gans of een deel van het jaar 1958 (in duizenden frank).

Au 31 octobre 1959, 33 notaires assumaient encore la gestion de 38 patrimoines placés sous séquestre en vertu de l'A.L. du 17 janvier 1945. La diminution constatée en 1959 est de 4 notaires-mandataire et de 4 patrimoines. Les indemnités versées aux notaires-mandataire pendant les 10 mois de l'année 1959 s'élèvent à fr. 231.117,57.

Résultats de la gestion des entreprises gérées ou contrôlées par l'Office.

Le nombre des entreprises en activité sous séquestre a été ramené de 11 au 31 décembre 1957 à 8 au 31 décembre 1958.

Ces entreprises se répartissaient comme suit à cette dernière date :

1 entreprise sous séquestre par A.L. du 23 août 1944;

7 entreprises sous séquestre, par A.L. du 17 janvier 1945.

Le chiffre d'affaires total enregistré par l'ensemble des firmes sous séquestre, pendant l'année 1958, a été de 94.475.000 francs.

Dans ce montant, les firmes restées sous séquestre pendant toute l'année interviennent pour 75 millions 447.000 francs (voir tableau I). Elles occupaient au 31 décembre 1958 un personnel de 120 unités, soit 85 ouvriers et 35 employés.

La comparaison des chiffres d'affaires que ces mêmes firmes ont réalisés en 1957 et 1958 est donnée au tableau II.

L'Office des Séquestres n'est pas en possession des renseignements complets relatifs au chiffre d'affaires et au personnel occupé par les entreprises sous séquestre à la date du 31 octobre 1959. Les données comptables arrêtées en fin d'année sont fournies par les entreprises au début de chaque année et ne sont centralisées à l'Office qu'à la fin du premier trimestre.

TABLEAU I.

Chiffres d'affaires réalisés par les entreprises en activité, gérées ou contrôlées par l'Office, pendant tout ou partie de l'année 1958 (en milliers de francs).

Ondernemingen beheerd of gecontroleerd met een normale activiteit gedurende :						
<i>Entreprises gérées ou contrôlées, en activité normale pendant :</i>						
gans het jaar 1958 <i>toute l'année 1958</i>		een deel van 1958 <i>une partie de 1958</i>		Totalen <i>Totaux</i>		
aantal <i>nombre</i>	zakencijfer <i>chiffre d'affaires</i>	aantal <i>nombre</i>	zakencijfer <i>chiffre d'affaires</i>	aantal <i>nombre</i>	zakencijfer <i>chiffre d'affaires</i>	
Beheerd. — <i>Gérées</i>	3	50.859	1	10.780	4	61.639
Gecontroleerd. — <i>Contrôlées</i> .	5	24.588	2	8.248	7	32.836
	8	75.447	3	19.028	11	94.475

TABEL II.

TABLEAU II.

Vergelijking tussen de zakencijfers verwezenlijkt in 1957 en 1958, door de 8 ondernemingen in werking, onder sequester op 31 december 1958.

Comparaison entre les chiffres d'affaires réalisés en 1957 et 1958, par les 8 entreprises en activité, sous séquestre au 31 décembre 1958.

	Aantal zaken Nombre d'affaires	Zakencijfers in — Chiffre d'affaires en	
		1957	1958
Beheerd. — Gérées	3	47.759	50.859
Gecontroleerd. — Contrôlées	5	28.582	24.588
Totalen. — Totaux	8	76.341	75.447

Begrotingsvoorstel voor het jaar 1960.

ART. 521-01. — *Huren en lasten* : 370.000 frank.

De Dienst van het Sequester beschikt over de hierna aangeduide lokalen :

Brussel :

a) gebouw Van Orleystraat, n^r 12 eigendom van de Dienst;

b) gebouw, Van Orleystraat, n^{rs} 13-15, dat afhangt van een duits sequester en verkocht werd aan de Belgische Staat, met voorbehoud van het genot tot bij de betaling van de prijs;

c) diverse vertrekken op de eerste verdieping van het gebouw, 38, Bischoffsheimlaan, dat toebehoort aan de Belgische Staat en in huur werd genomen mits de jaarlijkse huurprijs van 162.000 frank onverminderd de belastingen en taksen, geschat op 40.000 frank;

d) een deel van het gebouw, Voorlopig Bewindstraat, 5, dat toebehoort aan een particulier en in huur is genomen, mits de jaarlijkse huurprijs van 43.870 frank.

Het voor de kantoren te Brussel gevraagd krediet beloopt : 260.000 frank.

Antwerpen :

a) vertrekken in het gebouw, Suikerrui, 5, dat toebehoort aan een particulier, in huur genomen mits de jaarlijkse huurprijs van 78.000 frank;

b) magazijn, Sint-Laureisstraat, 130, dat toebehoort aan een particulier, in huur genomen mits de jaarlijkse huurprijs van 12.000 frank;

c) autobergplaats, toebehorende aan een particulier, in huur genomen door de Dienst mits de jaarlijkse huurprijs van 4.500 frank.

Luik :

gedeelte van het gebouw, boulevard de la Sauvenière, 142, dat toebehoort aan de Belgische Staat.

Malmédy :

vertrekken in een gebouw, rue de la Vaulx, 4, in huur genomen door de Dienst, mits de jaarlijkse huurprijs van 6.600 frank.

Projet de budget pour l'année 1960.

ART. 521.01. — *Loyers et charges* : 370.000 francs.

L'Office des Séquestres dispose des locaux ci-après :

Bruxelles :

a) immeuble, rue Van Orley, n^o 12, propriété de l'Office;

b) immeuble, rue Van Orley, n^{os} 13-15, dépendant d'un séquestre allemand, vendu à l'Etat belge avec réserve de jouissance jusqu'au paiement du prix;

c) diverses pièces au premier étage du bâtiment 38, boulevard Bischoffsheim, appartenant à l'Etat belge, prises en location au loyer annuel de 162.000 fr. outre les impôts et taxes estimés 40.000 francs;

d) partie de l'immeuble, rue du Gouvernement Provisoire, 5, appartenant à un particulier, prise en location au loyer annuel de 43.870 francs.

Le crédit demandé pour les bureaux de Bruxelles est de : 260.000 francs.

Anvers :

a) pièces dans l'immeuble, Suikerrui, 5, appartenant à un particulier, prises en location au loyer annuel de 78.000 francs;

b) magasin, Sint-Laureisstraat, 130, appartenant à un particulier, prise en location au loyer annuel de 12.000 francs;

c) garage pour auto appartenant à un particulier, pris en location par l'Office au loyer annuel de 4.500 francs.

Liège :

partie du bâtiment, boulevard de la Sauvenière, 142, appartenant à l'Etat belge.

Malmédy :

pièces dans un immeuble, rue de la Vaulx, 4, prises en location par l'Office au loyer annuel de 6.600 francs.

Sankt-Vith :

paviljoen, weg op Malmédy, toebehorende aan de Belgische Staat, in huur genomen, mits de jaarlijkse huurprijs van 2.880 frank.

Het voor de provinciale burelen gevraagde krediet beloopt : 110.000 frank.

* *

ART. 521.03. — *Onderhoud en herstel van lokalen* : 560.000 frank.

Saint-Vith :

pavillon, route de Malmédy, appartenant à l'Etat, pris en location au loyer annuel de 2.880 francs.

Le crédit demandé pour les bureaux de province est de : 110.000 francs.

* *

ART. 521.03. — *Entretien et réparations des locaux* : 560.000 francs.

1. Bezoldiging van het personeel belast met de schoonmaak der lokalen van Brussel. — <i>Rémunération du personnel chargé du nettoyage des locaux de Bruxelles</i> fr.	345.000
2. Forfaitaire schoonmaakkosten der lokalen : — <i>Frais forfaitaires de nettoyage des locaux</i> :	
a) Antwerpen. — <i>Anvers</i> fr.	19.800
b) Luik. — <i>Liège</i>	26.400
c) Malmédy. — <i>Malmédy</i>	14.500
d) St-Vith. — <i>St-Vith</i>	9.500
e) Brussel. — <i>Bruxelles</i>	19.800
3. Schoonmaak der ruiten. — <i>Nettoyage des vitres</i> :	90.000
a) Brussel. — <i>Bruxelles</i>	33.000
b) Antwerpen. — <i>Anvers</i>	2.000
4. Onderhouds- en herstellingskosten voor al de burelen van de Dienst. — <i>Frais d'entretien et de réparations pour tous les bureaux de l'Office</i>	35.000
	90.000
	560.000

* *

ART. 522.01. — *Allerhande kantoorkosten* : 292.000 frank, uiteengezet als volgt :

a) kantoorbenodigdheden fr.	100.000
b) frankeerkosten	3.000
c) telefoon en telegraaf	120.000
d) publicaties (dagbladen, enz.)	15.000
e) diverse bijdragen	1.000
f) drinkgeld en nieuwjaarsfooien	1.000
g) klein bureaumaterieel	2.000
h) bank en P.C.R.-kosten	1.000
k) diverse	4.000
l) uniformen-stoffjassen, enz. (aankoop en onderhoud)	45.000
Fr.	292.000

ART. 522.01. — *Frais de bureau généralement quelconques* : 292.000 francs, détaillés comme suit :

a) fournitures de bureau fr.	100.000
b) affranchissement du courrier	3.000
c) téléphone et télégraphe	120.000
d) documentation (journaux et périodiques)	15.000
e) cotisations diverses	1.000
f) pourboires et étrennes	1.000
g) petit matériel de bureau	2.000
h) frais de banque et de C.C.P.	1.000
k) frais divers	4.000
l) uniformes, caches-poussières, etc. (achat et entretien)	45.000
Fr.	292.000

BIJLAGE II

ANNEXE II

REKENING VAN DE STAAT EN VAN DE
PARASTATALE INSTELLINGEN.

I. — Rekening van de Staat.

Laatste afgelegde rekening : 1958. De verificatie van deze rekening is aan de gang.

II. — Rekening der parastatale instellingen.

COMPTES DE L'ETAT
ET DES ORGANISMES PARASTATAUX.

I. — Comptes de l'Etat.

Dernier compte rendu : 1958. Ce compte est en cours de vérification.

II. — Comptes des organismes parastataux.

Naam van de instelling. — <i>Nom de l'organisme</i>	Laatst binnengekomen rekening — <i>Dernier compte entré</i>	Laatst afgesloten rekening — <i>Dernier compte arrêté</i>	Laatste rekening in verificatie — <i>Dernier compte en vérification</i>
A. — ORGANISMES RÉGIS PAR LA LOI DU 16 MARS 1954 ET L'A.R. DU 18 DÉCEMBRE 1957. INSTELLINGEN BEHEERST DOOR DE WET VAN 16 MAART 1954 EN HET K.B. VAN 18 DECEMBER 1957.			
<i>Kategorie A. — Catégorie A.</i>			
Nationaal Studiefonds. — <i>Fonds National des Etudes</i>	1958	1957	1958
Belgische Sleepvaartgroepering. — <i>Groupement belge de remorquage</i>	1957	1957	1958
Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen. — <i>O.R.A.F.</i>	1958	1956	(ter plaatse - <i>sur place</i>)
Dienst voor regeling der binnenvaart. — <i>Office régulateur de la navigation intérieure</i>	1957	1956	1957/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>) 1957/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Regie der Belgische Rijkskoel- en Vriesdiensten. — <i>Réfribel.</i> .	1958	1956	1958
Regie der Luchtwegen. — <i>Régie des Voies Aériennes.</i>	1956	1954	1957/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>) (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Pro memorie : Wegenfonds, Regie van Telegraaf en Telefoon. — <i>Pour mémoire : Fonds des Routes, Régie des T.T.</i>	—	—	—
<i>Kategorie B. — Catégorie B.</i>			
Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen. — <i>Caisse auxiliaire d'allo- cations de chômage</i>	1958	—	1952/1958
Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — <i>Caisse auxiliaire d'assurances maladie-invalidité</i>	1957	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Hulpkas voor gezinsvergoedingen. — <i>Caisse auxiliaire de compen- sation pour allocations familiales</i>	1958	—	1957/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Steun- en voorzorgskas ten behoeve van door Arbeidsongevallen getroffenen (van 1955 af aan de controle van het Hof onder- worpen). — <i>Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail (soumis à partir de 1955 au contrôle de la Cour)</i>	1957	1954	1957
Hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag (van 1956 af aan de controle van het Hof onderworpen). — <i>Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge (soumis à partir de 1956 au contrôle de la Cour).</i>	1958	—	1957 (ter plaatse - <i>sur place</i>)

Naam van de instelling. — <i>Nom de l'organisme</i>	Laatst binnengekomen rekening — <i>Dernier compte entré</i>	Laatst afgesloten rekening — <i>Dernier compte arrêté</i>	Laatste rekening in verifikatie — <i>Dernier compte en vérification</i>
Onderlinge hulpkas voor kindertoeslagen. — <i>Caisse mutuelle auxiliaire pour allocations familiales</i>	1958	—	1955/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Nationale onderlinge kas voor kindertoeslagen (aan de controle onderworpen van 1 januari 1955 af). — <i>Caisse mutuelle nationale d'allocations familiales (soumis au contrôle depuis le 1^{er} janvier 1955)</i>	1958	—	1957/1958 (ter plaatse <i>/sur place</i>) (<i>supprimé</i> (loi 8-5-1959))
Nationale Arbeidsraad. — <i>Conseil National du Travail</i>	geschraapt (wet 8-5-1949)	—	—
Nationale Verrekenkas voor gezinsvergoedingen (aan de controle onderworpen van 1 januari 1955 af). — <i>Caisse Nationale de compensation pour allocations familiales (soumis au contrôle depuis le 1^{er} janvier 1955)</i>	1958	—	1957/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Nationale kas voor bediendenpensioenen. — <i>Caisse Nationale des pensions pour employés</i>	1958	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen. — <i>Caisse Nationale des pensions de retraite et de survie</i>	1958	1953	1958
Rijkskas voor jaarlijks verlof. — <i>Caisse nationale des vacances annuelles</i>	1958	1955	1958
Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen. — <i>Fonds de prévoyance en faveur des victimes de maladies professionnelles</i>	1958	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
R.V.Z.I. — <i>F.N.A.M.I.</i>	1956	1958	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers. — <i>Fonds national de retraite des ouvriers mineurs</i>	1958	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Solidariteits- en waarborgfonds (geen verantwoordingsstukken ontvangen). — <i>Fonds de solidarité et de garantie (pas reçu les pièces justificatives)</i>	1958	1957	1958
Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw. — <i>Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture</i>	1958	1957	1958
Nationaal werk voor kinderwelzijn. — <i>Œuvre nationale de l'Enfance</i>	1957	1956	1957
Nationaal werk voor oudstrijders en oorlogsslachtoffers. — <i>Œuvre nationale des anciens combattants et des victimes de la guerre</i>	1958	1956	1958
Nationaal werk voor oorlogsinvaliden (sedert 1955). — <i>Œuvre nationale des invalides de la guerre (depuis 1955)</i>	1957	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Nationaal werk voor wezen van de arbeidsslachtoffers (rekening 1954 niet overgemaakt). — <i>Œuvre nationale des orphelins des victimes du travail (compte 1954 pas rentré)</i>	1958	1954	1958
Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. — <i>Office belge du commerce extérieur</i> (1).	1957	1957	—
Dienst der Scheepvaart. — <i>Office de la Navigation</i>	1958	1955	1958
Dienst voor economische recuperatie. — <i>Office de récupération économique</i>	1957	1955	1956/1957
Dienst van het sequester. — <i>Office des séquestres</i>	1958	1954	1958
Rijksdienst voor samenordering der gezinsvergoedingen. — <i>Office national de coordination des allocations familiales</i>	1958	1948	1955/1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Nationale dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten. — <i>Office national des débouchés agricoles et horticoles</i>	1958	1955	1958
Nationale zuiveldienst. — <i>Office national du lait et de ses dérivés</i>	1958	1955	1958
R.M.Z. — <i>O.N.S.S.</i>	1958	1954	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Rijksdienst voor arbeidsbemiddeling en werkloosheid. — <i>Office national du placement et du chômage</i>	1958	1952	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)

(1) Fonds voor de Buitenlandse Handel beheerd door de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel. — *Fonds du Commerce extérieur géré par l'Office belge du Commerce extérieur.*

Naam van de instelling. — <i>Nom de l'organisme</i>	Laatst binnengekomen rekening — <i>Dernier compte entré</i>	Laatst afgesloten rekening — <i>Dernier compte arrêté</i>	Laatste rekening in verifikatie — <i>Dernier compte en vérification</i>
Nationaal bureau voor de voltooiing der Noord-Zuidverbinding (de verantwoordingsstukken voor de rekeningen 1957 en 1958 niet ontvangen). — <i>Office national pour l'achèvement de la Jonction Nord-Midi (les pièces justificatives pour les comptes 1957 et 1958 n'ont pas été reçues)</i>	1958 (zonder verantwoordingsstukken) (<i>sans pièces justificatives</i>)	1951	1956
Ziekenkas Eupen-Malmedy. — <i>Caisse de malades Eupen-Malmedy</i> .	1958	—	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Instelling voor sociale verzekeringen van Eupen-Malmedy (6 instellingen). — <i>Etablissement des assurances sociales d'Eupen-Malmedy (6 organismes)</i>	1957	1957	1958 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Rijksinstituut voor grondmechanica. — <i>Institut géotechnique de l'Etat</i>	1958	1954	1956/1958
Handelsdienst voor ravitaillering. — <i>Office commercial du ravitaillement</i>	1958	1951	1958
Dienst voor maatschappelijke veiligheid voor de zeelieden der koopvaardij. — <i>Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande</i>	1958	1955	1956/1958
Pro memorie : N.I.R. en Televisie. — <i>Pour mémoire : I.N.R. et Télévision</i>	—	—	—
Gemeenschappelijke kas voor de zeevisserij (1). — <i>Caisse commune pêche maritime (1)</i>	1958	—	1955 (ter plaatse - <i>sur place</i>)
Gemeenschappelijke kas voor de koopvaardij (sedert 1958). — <i>Caisse commune marine marchande (depuis 1958)</i>	—	(nog niet overgemaakt) (<i>pas encore transmis</i>)	—
Speciale onderlinge kas voor gezinsvergoedingen voor de diamantnijverheid en de diamanthandel. — <i>Caisse allocations familiales industrie et commerce diamantaire</i>	—	(over te maken vanaf 1-1-1959) (<i>à transmettre à partir 1-1-1959</i>)	—
Speciale onderlinge kas voor gezinsvergoedingen voor de binnenscheepvaart en het slepen. — <i>Caisse mutuelle allocations familiales batellerie et remorquage</i>	—	id.	—
Speciale onderlinge kas voor kinderbijslag voor de beroepen door rondtrekkenden uitgeoefend. — <i>Caisse allocations familiales professions ambulantes</i>	—	id.	—
Bijzondere compensatiekas voor kinderbijslag voor de gemeenten, de openbare instellingen die er van afhangen, en de verenigingen van gemeenten. — <i>Caisse spéciale compensations allocations familiales communes, établissements qui en dépendent</i>	—	id.	—
Bijzondere kas gezinsvergoedingen ladingsondernemingen. — <i>Caisse spéciale allocations familiales entreprises chargement</i>	—	id.	—
Bijzondere kas gezinsvergoedingen thuiswerkers, handelsreizigers in dienst van verscheidene werkgevers. — <i>Caisse spéciale allocations familiales travailleurs à domicile, voyageurs occupés par plusieurs employeurs</i>	—	id.	—

(1) Deze instelling heeft haar rekeningen overgemaakt over de jaren 1955, 1956, 1957, 1958 zonder nochtans daartoe door haar statuten verplicht te zijn. — *Cet organisme a transmis ses comptes de 1955, 1956, 1957 et 1958 sans y être cependant tenu par ses statuts.*

Naam van de instelling. — <i>Nom de l'organisme</i>	Laatst binnengekomen rekening — <i>Dernier compte entré</i>	Laatst afgesloten rekening — <i>Dernier compte arrêté</i>	Laatste rekening in verifikatie — <i>Dernier compte en vérification</i>
Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid. — <i>Caisse allocations familiales travailleurs industrie diamantaire</i>	—	over te maken vanaf 1-1-1959 niets overgemaakt <i>à transmettre à partir 1-1-1959 rien transmis</i>	—
Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart. — <i>Caisse allocations familiales travailleurs batellerie</i>	—	id.	—
Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor scheepsherstelling. — <i>Caisse allocations familiales travailleurs réparations navires</i>	—	id.	—
Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der scheepsrederij. — <i>Caisse allocations familiales travailleurs armateurs navires</i>	—	id.	—
Bijzondere verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van het personeel der hotels, spijs- en drankhuizen. — <i>Caisse allocations familiales personnel hôtels-restaurants</i>	—	id.	—
Nationaal Orkest van België. — <i>Orchestre National de Belgique</i>	—	id.	—
Fonds voor scholing-, omscholing en sociale herscholing van mindervaliden. — <i>Fonds de formation, de réadaptation et de reclassement social des handicapés</i>	—	id.	—
<i>Kategorie C. — Catégorie C.</i>			
Autonome haven van Luik. — <i>Port autonome de Liège</i>	1958	1957	1958
Nationaal Instituut voor de steenkolenindustrie. — <i>Institut national de l'industrie charbonnière</i>	1957	1954	1957
Nationaal mijninstituut. — <i>Institut national des mines</i>	1957	1957	—
<i>Kategorie D. — Catégorie D.</i>			
Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — <i>Caisse Générale d'Épargne et de Retraite</i>	1958	1954	1954/1957
Nationale kas voor beroepskrediet. — <i>Caisse nationale de crédit professionnel</i>	1958	1953	1958
Nationaal instituut voor landbouwkrediet. — <i>Institut national de crédit agricole</i>	1958	1955	1956
Centraal bureau voor de kleine spaarders. — <i>Office central de la petite épargne</i>	1958	1958	—
Centraal bureau voor hypotheek krediet. — <i>Office central de crédit hypothécaire</i>	1958	1957	1958
Nationale Delcredere dienst. — <i>Office du Ducroire</i>	1958	1954	1955/1956
<i>B. — INSTELLINGEN DIE NIET ONDER DE WET VAN 16 MAART 1954 VALLEN. ORGANISMES NON SOUMIS A LA LOI DU 16 MARS 1954.</i>			
Koninklijke Stichting. — <i>Donation royale</i>	1958	1956	1957
Zelfstandige kas voor Oorlogsschade. — <i>Caisse autonome des dommages de guerre</i>	1958	1958	—
Nationaal Gedenkteken van het Fort van Breendonck. — <i>Mémorial du Fort de Breendonck</i>	1958	1958	—
Vereniging voor onderlinge zeeverzekering tegen oorlogsisico's. — <i>Association d'assurances mutuelles maritimes contre les risques de guerre</i>	1958	1951	1952
Paleis voor Schone Kunsten. — <i>Palais des Beaux-Arts</i>	1955-1956	1953-1954	1954-1955
Centrale raad voor het bedrijfsleven. — <i>Conseil central de l'économie</i>	1958	1955	1956
Bedrijfsraad voor textiel. — <i>Conseil professionnel du textile</i>	1958	1958	—
Bedrijfsraad voor bouwnijverheid. — <i>Conseil professionnel de l'industrie de la construction</i>	1958	1956	1957-1958
Bedrijfsraad van het metaal. — <i>Conseil professionnel du métal</i>	1958	1958	—
Bedrijfsraad voor de visserij. — <i>Conseil professionnel de la pêche</i>	1956 à 1958	—	—

Naam van de instelling. — <i>Nom de l'organisme</i>	Laatst binnengekomen rekening — <i>Dernier compte entré</i>	Laatst afgesloten rekening — <i>Dernier compte arrêté</i>	Laatste rekening in verifikatie — <i>Dernier compte en vérification</i>
Bedrijfsraad voor de voeding. — <i>Conseil professionnel de l'alimentation</i>	—	—	—
Bedrijfsraad Scheikunde. — <i>Conseil professionnel de la chimie</i>	—	—	—
Hoge raad van de middenstand. — <i>Conseil supérieur des classes moyennes</i>	1958	1957	1958
Instituut voor economische en sociale studiën voor de middenstand. — <i>Institut d'études économiques et sociales des classes moyennes</i>	1958	1957	1958
Stichting Godtschalck. — <i>Fondation Godtschalck</i>	1958	1956	1957
Koninklijke stichting van Mesen te Lede. — <i>Fondation royale de Messines</i>	1958	1956	1957-1958
Fonds voor het uitreden en aanbouwen van zeeschepen. — <i>Fonds pour la construction et l'équipement des bateaux</i>	1958	1958	—
Bibliotheekfonds Albert I. — <i>Fonds Bibliothèque Albert I^{er}</i>	1958	1958	—
Dotatiefonds voor oorlogspensioenen. — <i>Fonds de dotation pour les pensions de guerre</i>	1957	1955	1956
Belgisch-Luxemburgs Instituut voor de wissel. — <i>Institut belgo-luxembourgeois de change</i>	1958	1958	—
Regie van de gevangenisarbeid. — <i>Régie du travail pénitentiaire</i>	1957	1957	—
Rentefonds. — <i>Fonds des rentes</i>	1958	1958	—
Perekwatiekas van de prijzen in de kolenindustrie- en -handel. — <i>Caisse de péréquation des prix pour l'industrie et le commerce du charbon</i>	1957	1957	—

INSTELLINGEN IN VEREFFENING.
ORGANISMES EN LIQUIDATION.

Dienst voor onderlinge hulpverlening. — <i>Office d'aide mutuelle</i>	1958	1952	1956
Regie van Zeewezen. — <i>Régie de la Marine</i>	1958	1943	—
	(zonder verantwoording sinds 1944 sans justification à partir de 1944)		

BIJLAGE III

VERSCHILLENDE VRAGEN.

Centrale Dienst der vaste uitgaven.

De Minister, Ondervoorzitter van de Minister-raad, heeft zich in betrekking gesteld met de Departementen van Justitie, Economische Zaken en Middenstand met het oog op het vaststellen, bij toepassing van het Koninklijk besluit van 13 maart 1952, van de datum van overneming, door de centrale dienst der vaste uitgaven, van de vereffening van de wedden en de vergoedingen van de ambtenaren van bedoelde Departementen.

Vooralsnog werd geen overeenkomst bereikt.

Schatkistvoorschotten.

Betalingen gedaan in 1959 door Schatkistvoorschotten (tot op 17 november 1959).

	Aantal betaal- orders	Bedrag
Dienstjaar 1958	74	672.396.410
Dienstjaar 1959	299	4.796.058.316,50
		miljoenen
1. Waarvan :		—
Waarborg bezetting logement (Expo 1958)	47	
Werkingskosten E.E.G.	16	
Uitvoering wet op het schoolpact (private inrichtingen)	231	
Uitvoering wet op het schoolpact (provinciale en gemeentelijke inrichtingen)	60	
Onderhoudskosten minderjarige kinderen	20	
Toelage aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden	80	
Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor Minwerkers voor extra-verlof van de mijnwerkers	210	
Kosten voor de vestiging van de zetel van de internationale instellingen te Brussel	5	
		669
2. Waarvan :		
Vereffening van het Commissariaat-generaal Expo 1958	50	
Wereldvluchtelingenjaar	1	
Reis van Z.K. de Koning in de Verenigde Staten	2	

ANNEXE III

QUESTIONS DIVERSES.

Service Central des dépenses fixes.

Le Ministre, vice-président du Conseil des Ministres, s'est mis en rapport avec les Départements de la Justice, des Affaires Economiques et des Classes Moyennes en vue de fixer, en application de l'arrêté royal du 13 mars 1952, la date de la reprise par le service central des dépenses fixes de la liquidation des traitements et des indemnités des fonctionnaires des dits Départements.

Aucun accord positif n'est encore intervenu à ce jour.

Avances du Trésor.

Paiements effectués en 1959 par avances du Trésor (jusqu'au 17 novembre 1959).

	Nombre d'ordres de paiements	Montant
Exercice 1958	74	672.396.410
Exercice 1959	299	4.796.058.316,50
		millions
1. Dont :		—
Garantie occupation du logement (Expo 1958)	47	
Frais de fonctionnement de la C.E.E.	16	
Exécution de la loi sur le pacte scolaire (établissements privés)	231	
Exécution de la loi sur le pacte scolaire (établissements provinciaux et communaux)	60	
Frais d'entretien des enfants mineurs	20	
Subvention à l'Œuvre nationale des invalides de Guerre	80	
Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs pour vacances supplémentaires des ouvriers mineurs	210	
Frais de fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales	5	
		669
2. Dont :		
Liquidation du Commissariat Général Expo 1958	50	
Année mondiale du Réfugié	1	
Voyage en U.S.A. de S.M. le Roi	2	

	miljoen		millions
Werkingskosten E.E.G.	11	Frais de fonctionnement de la C.E.E. .	11
Modernisering dagjachtsmaldelen van de luchtmacht	50	Modernisation des escadrilles de chasse de jour de la force aérienne	50
Aankoop mijnenvegers voor de zeemacht	7	Achat de dragueurs de mines pour la force navale	7
Bouw vlootbasis te Nieuwpoort. . . .	6	Construction base navale à Nieuport .	6
Reorganisatie van de landmacht . . .	11	Réorganisation de la force terrestre .	11
Reorganisatie van de territoriale macht voor luchtafweer	33	Réorganisation de la garde territoriale antiaérienne	33
Dotatie 2 ^e semester 1959 van Z.K.H. de Prins van Luik	1,75	Dotation du 2 ^e semestre 1959 de S.A. le Prince de Liège	1,75
Herscholing werkloze mijnwerkers . .	12	Réadaptation des ouvriers mineurs mis en chômage	12
Terugvorderbaar voorschot aan het Voorzorgsfonds ten behoeve van door beroepsziekten getroffen en	43	Avance récupérable au Fonds de prévoy- ance en faveur des victimes des mala- dies professionnelles	43
Tijdelijke wisselbonificatie grensarbei- ders	20	Bonification temporaire de change aux frontaliers	20
Tijdelijke uitkering aan arbeidsonge- schikte grensarbeiders	13	Allocation temporaire aux frontaliers en état d'incapacité de travail . . .	13
Terugvorderbaar voorschot aan de Nationale Compensatiekas voor Ge- zinsvergoedingen	280	Avance récupérable à la Caisse Nationale de compensation pour allocations fami- liales	280
Rijksbijdrage in de werkloosheidsver- goeding	2.590	Intervention de l'Etat dans les alloca- tions de chômage	2.590
Toelage aan het Rijksfonds voor Ziekte en Invaliditeit	1.055	Subvention au Fonds national d'assuran- ces maladie-invalidité	1.055
Tewerkstelling van werklozen door de openbare besturen	327	Mise au travail des chômeurs par les pou- voirs publics	327
Hulp aan de slachtoffers van de ramp te Zichem-Zussen-Bolder	2	Aide aux victimes de la catastrophe de Zichem-Zussen-Bolder	2
Installatiekosten van de Europese school te Ukkel	16	Frais d'installation de l'école européenne à Uccle	16
Studiekosten voor de hydroelectrische uitrusting van Inga	1	Frais d'études pour aménagement hydro- électrique d'Inga	1
Rijksbijdrage in de gesubsidieerde wer- ken van de ondergeschikte besturen .	68	Intervention de l'Etat dans les travaux subventionnés des administrations subordonnées	68
Geschiktmaking van binnenwateren en afvoerkanalen	148	Aménagement des voies de navigation intérieure et d'écoulement.	148
Betaling van het loon van de N.M.B.S.- hulparbeiders overgenomen door Openbare Werken	2	Païement des salaires des ouvriers auxi- liaires S.N.C.B. repris par les Travaux publics	2
Tenuitvoerlegging van artikel 8 van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huis- vesting	41	Exécution de l'article 8 de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds nation- al du logement	41
	4.790,75		4.790,75

De betalingen gedaan voor het dienstjaar 1958 werden ten laste van de door de wet van 23 februari 1959 houdende de bijkomende kredieten voor 1958 toegestane kredieten geregulariseerd. Wat de betalingen voor 1959 betreft werden nieuwe kredieten voor hun regularisatie gevraagd in het wetsontwerp op de bijkomende kredieten voor 1959. (Een bedrag van 922 miljoen werd reeds geregulariseerd op de kredieten van 1959).

Les paiements effectués sur l'exercice 1958 ont été régularisés à charge des crédits accordés par la loi du 23 février 1959 contenant les crédits supplémentaires pour 1958. En ce qui concerne les paiements de l'exercice 1959, des crédits sont sollicités pour leur régularisation dans le projet de loi sur les crédits supplémentaires pour 1959. (Un montant de 922 millions a déjà été régularisé sur les crédits de 1959).

De opgave van de beraadslagingen van de Ministerraad welke voormelde kredieten betreffen wordt om de drie maanden aan de heer Voorzitter van de Commissie voor de Financiën van de Senaat overgezonden.

Gebouwenpolitiek.

De sinds 1946 door het departement vastgelegde gebouwenpolitiek wordt voortgezet.

Deze politiek is gebaseerd op de volgende principes :

- waar zulks mogelijk is, centralisatie van de verschillende diensten van het departement in één gebouw per lokaliteit. In de grote agglomeraties dienstcentralisatie per zone.
- de bestuurscentra tot stand brengen bij voorkeur door constructie van rationele lokalen liever dan door aankoop, aanpassing en uitbreiding van bestaande gebouwen die, over het algemeen, niet voldoen aan de eisen van moderne dienstinstallaties.

Om dit doel te bereiken werd bij het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw een algemeen program ingediend waarvan de kostenraming ongeveer 2 miljard B F. bedraagt.

Het is evident dat een dergelijk program voortdurend aan wijzigingen onderhevig is zowel voor de programmapunten zelf (oprichting of afschaffing van diensten, verandering van standplaats, enz), als voor de gevraagde urgenties. Het is trouwens onmogelijk te voorzien welke problemen door een constructie dan wel door de aankoop van een gebouw een oplossing zullen krijgen.

Te noteren dat de kostenraming van 2 miljard belgische frank niet de kredieten omvat voor aankoop van de noodzakelijke bouwgronden.

Voor het jaar 1960 zullen de beperkte kredieten op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw niet toelaten met de uitvoering van het ingediende algemeen program aan te vangen.

Er zal in hoofdzaak gezorgd worden voor de voltooiing van de aan gang zijnde werken. Dit is het geval te Brussel (Regentiestraat) Turnhout, Mechelen (belastingen), Aarschot, Houffalize, Frasnes-lez-Buissenal, Bohan, Oudenaarde, Agimont.

* * *

Sinds 1958 is op de begroting van het Ministerie van Financiën een krediet voorzien van 22 miljoen 400.000 frank, voor werken van eerste inrichting, van ingereedheidbrenging, van uitbreiding en inrichting van de gebouwen die reeds door financiëndiensten betrokken zijn.

Le relevé des délibérations du Conseil des Ministres qui ont trait aux paiements survisés, est transmis trimestriellement à M. le Président de la Commission des Finances du Sénat.

Politique de bâtiments.

En matière de bâtiments, la politique arrêtée par le département depuis 1946, sera poursuivie.

Cette politique est basée sur les principes suivants :

- dans la mesure du possible, centralisation des divers services du département en un seul bâtiment par localité. Dans les grandes agglomérations : centralisation des services par district.
- réalisation des centres administratifs si possible par la construction de locaux rationnels plutôt que par l'acquisition, l'adaptation et l'extension d'immeubles existants qui, généralement, ne répondent pas aux exigences d'une installation moderne.

Pour arriver à ce but un programme général, dont le coût a été évalué à environ 2 milliards de fr., a été introduit au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.

Il est évident qu'un tel programme est sujet à des modifications constantes tant pour la hauteur des besoins (création ou suppression de services, transfert de sièges, etc.), que pour le degré d'urgence. Par ailleurs, il est impossible de prévoir quels problèmes seront résolus par une construction ou par une acquisition d'immeuble.

A noter également que les crédits nécessaires pour l'acquisition de terrains à bâtir ne sont pas prévus au programme.

Pour l'année 1960, les crédits limités au budget du Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction ne permettront pas d'entamer l'exécution du programme général introduit.

Il sera veillé surtout à l'achèvement des travaux en cours. Tel est le cas à Bruxelles (rue de la Régence) Turnhout, Malines (contributions), Aerschot, Houffalize, Frasnes-lez-Buissenal, Bohan, Audenaerde, Agimont.

* * *

Depuis 1958, il est prévu au budget du Ministère des Finances un crédit de 22.400.000 francs, pour des travaux de première installation, de remise en état, d'extension et d'aménagement dans les immeubles occupés par les services des Finances.

Door middel van deze kredieten is het mogelijk geweest verschillende belangrijke werken aan te besteden voor een verbeterde dienstinstallatie te Tielt, La Louvière, Fleurus, Antoing, Ronse, Tienen, Duffel.

Verder werden bij het departement van Openbare Werken en Wederopbouw concrete voorstellen ingediend voor centralisatiewerken te Geraardsbergen, Brugge (Kadaster), Vielsalm, St-Niklaas, Tielt (2^e schijf), Tongeren, Ath, Mechelen (Kadaster) Jemeppe s/Meuse, St. Truiden, Menen, Torhout, Fosse.

Het Ministerie van Financiën hoopt de medewerking van de technische diensten van Openbare Werken te bekomen voor de realisatie van een zo groot mogelijk aantal van deze gevraagde werken.

Liquidatie van Oorlogsdiensten.

I. REGULARISATIE DER REKENINGEN MISSEC — O.M.A. — H.D.R.

a) *Boekhouding van het Ministerie van Financiën te Londen.*

Zelfde toestand als in 1958, Een voorschot van 34.514.728,12 toegestaan aan het Rode-Kruis van België in de Verenigde Staten, blijft te regulariseren door het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.

b) *Regularisatie der Rekeningen MISSEC — O.M.A. en H.D.R. — Speciaal Bureau.*

1^o Sector Economische zending.

Het tekort van 365 miljoen was op 15 november 1959 verminderd tot 138 miljoen.

De overlegging der balansen en rekeningen aan het Rekenhof is volledig bijgewerkt.

2^o Sector O.M.A.

Het overschot bedraagt nog steeds 60 miljoen terwijl het tegoed op de begroting voor orde opliep van 35 miljoen tot 38 miljoen.

II. MUNTSANERING.

De bevoegdheden werden niet gewijzigd, de werkzaamheid blijft dezelfde zoals beschreven in het verslag over het dienstjaar 1958 (Gedr. St. n^o 125, blz. 26-27).

III. DIENST TELLING DER EFFECTEN.

Niets toe te voegen aan wat voorkomt in het verslag over het dienstjaar 1958 (Gedr. St. n^o 125, blz. 27-28).

Au moyen de ces crédits il a été possible d'adjuger divers travaux importants permettant une amélioration des installations à Tielt, La Louvière, Fleurus, Antoing, Renaix, Tirlemont, Duffel.

Des propositions concrètes ont été présentées au département des Travaux Publics et de la Reconstruction visant des travaux de centralisation à Grammont, Bruges (Cadastre), Vielsalm, Saint-Nicolas, Tielt (2^e tranche), Tongres, Ath, Malines (Cadastre), Jemeppe s/Meuse, Saint-Trond, Menin, Torhout, Fosse.

Le Ministère des Finances espère obtenir la collaboration des services techniques des Travaux Publics pour la réalisation du plus grand nombre possible des travaux demandés.

Liquidation des services nés de la guerre.

I. RÉGULARISATION DES COMPTES MISSEC — O.M.A. — O.C.R.A.

a) *Comptabilité du Ministère des Finances à Londres.*

Même situation qu'en 1958. Une avance de fr. 34.514.728,12 consentie à la Croix-Rouge de Belgique aux Etats-Unis, reste à régulariser par le département de la Santé Publique et de la Famille.

b) *Régularisation des Comptes MISSEC — O.M.A. et O.C.R.A. — Bureau spécial.*

1^o Secteur Mission Economique.

Le découvert de 365 millions a été ramené au 15 novembre 1959, à 138 millions.

La reddition des bilans et des comptes à la Cour des Comptes est à jour.

2^e Secteur O.M.A.

Le boni s'élève toujours à 60 millions, tandis que l'avoir au budget pour Ordre a été porté de 35 millions à 38 millions.

II. ASSAINISSEMENT MONÉTAIRE.

Les attributions n'ont pas été modifiées : son activité reste donc telle qu'elle est décrite au rapport de l'exercice 1958 (Doc. n^o 125, p. 26-27).

III. SERVICE DU RECENSEMENT DES TITRES.

Rien à ajouter à ce qui figure dans le rapport pour l'exercice 1958 (Doc. n^o 125, p. 27-28).

Personeel.

Personnel.

TOESTAND VAN HET EFFECTIEF VAN HET PERSONEEL VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN (VERGELIJKING TUSSEN DE TOESTAND OP 31 MEI 1958 EN DEZE OP 31 MEI 1959).

SITUATION DE L'EFFECTIF DU PERSONNEL DU MINISTÈRE DES FINANCES (COMPARAISON ENTRE LA SITUATION AU 31 MAI 1958 ET CELLE AU 31 MAI 1959).

BESTUUR — ADMINISTRATIONS	Begroting van 1959 — Budget de 1959		Begroting van 1960 — Budget de 1960		Voorziene aanwervingen voor 1960 — Recrutements envisagés pour 1960
	Kader — Cadre	Effectief — Effectif	Kader — Cadre	Effectief — Effectif	
I. VASTE DIENSTEN. — SERVICES PERMANENTS :					
Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	1.712	1.685	1.717	1.694	55
Directe Belastingen. — <i>Contributions directes</i>	7.115	7.010	7.064	6.979	79
Kadaster. — <i>Cadastre</i>	1.148	1.080	1.199	1.067	130
Douanen en Accijnzen. — <i>Douanes et Accises</i>	7.204	6.789	7.204	6.921	274
Registratie en Domeinen. — <i>Enregistrement et Domaines</i>	2.879	2.623	2.879	2.741	63
Totalen. — <i>Totaux</i>	20.058	19.187	20.063	19.402	601
II. TIJDELIJKE DIENSTEN. — SERVICES TEMPORAIRES.					
Hoofdbestuur. — <i>Administration centrale</i>	311	119	135	135	—
Kadaster. — <i>Cadastre</i>	318	273	318	294	16
Registratie en Domeinen. — <i>Enregistrement et Domaines</i>	453	20	75	13	4
Totalen. — <i>Totaux</i>	1.082	412	528	442	20
III. TER BESCHIKKING GESTELD PERSONEEL. — AGENTS EN DISPONIBILITÉ	—	72	—	48	—
ALGEMEEN TOTAAL. — <i>TOTAL GENERAL</i>	21.140	19.671	20.591	19.892	621

* * *

AANWERVINGEN VOORZIEN IN HET ONTWERP VAN BEGROTING VAN 1960.

RECRUTEMENTS ENVISAGÉS ET PRÉVUS AU PROJET DE BUDGET DE 1960.

I. Vaste diensten.

I. — Services permanents :

Hoofdbestuur : 55.

Administration Centrale : 55.

- 1 vertaler-revisor;
- 17 opstellers;
- 16 klerken;
- 6 dactylografen;
- 15 dienstjongens.

- 1 traducteur-reviseur;
- 17 rédacteurs;
- 16 commis;
- 6 dactylographes;
- 15 garçons de service.

Bestuur der directe Belastingen in de provincien : 79.

Administration des Contributions directes dans les provinces : 79.

- 35 klerken;
- 22 klerken-mecanografen;
- 19 dactylografen;
- 3 bode-kamerbewaarders.

- 35 commis;
- 22 commis-mécanographes;
- 19 dactylographes;
- 3 messagers-huissiers.

Bestuur van het Kadaster in de provinciën : 130.

Administration du Cadastre dans les provinces : 130.

- 118 operateurs;
- 2 klerken;
- 10 dactylografen.

- 118 opérateurs;
- 2 commis;
- 10 dactylographes.

Bestuur der Douanen en Accijnzen in de provincien : 274.

44 technische klerken.

230 aangestelden.

Bestuur der Registratie en Domeinen in de provincien : 63.

38 klerken;

3 aangenomen klerken;

8 dactylografen;

1 typograaf-linotypist;

2 tellers;

2 magazijniers;

4 stempelaars;

5 personeelsleden gedetacheerd bij het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw.

II. Tijdelijke diensten.

Bestuur van het Kadaster in de provincien : 16.
16 klerken.

Bestuur der Registratie en Domeinen in de provincien : 4.

4 werklieden.

Activiteit van de Sociale Dienst in 1959.

EERSTE SECTIE. — ALGEMENE ORGANISATIE.

Dank zij een begroting in lichte stijging was het in 1959 mogelijk de activiteiten van de Sociale Dienst op een aannemelijk peil te behouden.

De vertraging welke voorkomt bij de rekrutering van de vereiste personeelsleden — blokkeringsmaatregelen en traagheid der procedure — maken nochtans het apparaat van de Sociale Dienst hoe langer hoe moeilijker te besturen.

Er mag niet uit het oog verloren worden dat de evolutie op sociaal gebied gestadig doorgaat. De methodes hoeven er steeds gewijzigd en het administratief en technisch personeel, zelfs wanneer het voltallig is, heeft de meeste moeite om zich aan deze wijzigingen aan te passen.

TWEEDE SECTIE. — HULP AAN DE PERSONEELSLEDEN EN HUN FAMILIES.

De kredieten welke toegestaan werden steunen op een beslissing, die sedert ettelijke jaren de Sociale Diensten van ministeries toelaat 250 frank per personeelslid als hulpgeld te voorzien.

Het bedrag van deze hulp is niet belangrijk genoeg voor een ministerie zoals Financiën waar de verhouding der personeelsleden van 3^e en 4^e categorie het hoogst is.

De kosten der medische prestaties zijn gestadig in verhoging. Hetzelfde voor de bijdragen welke de personeelsleden moeten betalen aan de vrije ziekenkassen. Daarentegen is het bedrag der terugbetalingen sedert 1951 ongewijzigd gebleven.

Administration des Douanes et Accises dans les provinces : 274.

44 commis techniques;

230 préposés.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines dans les provinces : 63.

38 commis;

3 commis agréés;

8 dactylographes;

1 typographe-linotypiste;

2 compteurs;

2 magasiniers;

4 timbreurs;

5 agents détachés au Ministère des Travaux Publics et de la Reconstruction.

II. — Services temporaires.

Administration du Cadastre dans les provinces : 16.
16 commis.

Administration de l'Enseignement et des Domaines dans les provinces : 4.

4 ouvriers.

Activités du Service Social en 1959.

PREMIÈRE SECTION. — ORGANISATION GÉNÉRALE.

Grâce à un budget en légère augmentation, il a été possible en 1959, de maintenir les activités du Service Social à un niveau admissible.

Toutefois, le retard apporté dans le recrutement du personnel nécessaire — mesures de blocage ou lenteurs de procédure — rend l'appareil du Service Social de plus en plus difficile à manier.

On ne peut oublier que le domaine social est en constante évolution. Les méthodes se modifient sans cesse et il est déjà bien difficile au personnel administratif ou technique, même s'il est au complet, de s'adapter sans heurts à ces modifications.

DEUXIÈME SECTION. — AIDE AUX AGENTS ET A LEUR FAMILLE.

Le crédit alloué est basé sur une décision datant de plusieurs années, autorisant les services sociaux de ministère à prévoir une dépense maximum de 250 francs par agent à titre d'aide à fonds perdus.

Pour un ministère qui, comme celui des Finances, compte dans son sein une très forte proportion d'agents de la 3^e et 4^e catégorie, ce taux ne permet guère d'apporter une aide appréciable.

Le coût des prestations médicales augmente sans cesse, il en est de même des cotisations à la mutuelle libre payées par l'agent. Par contre, les taux de remboursements sont pratiquement inchangés.

Een personeelslid met bescheiden inkomen zal er heel moeilijk toe komen zijn medische- en hospitalisatiekosten, welk te zijne laste vallen, te betalen zonder de bijkomende hulp van de Sociale Dienst.

Deze hulpvorm neemt dus onvermijdelijk meer en meer uitbreiding.

Een herziening van de toekenningscriteria zal de Sociale Dienst in 1960 toelaten zijn tussenkomst te verhogen.

De personeelsleden vragen meer en meer leningen (maximum bedrag : 24.000 fr.).

De Sociale Dienst verleent slechts zijn akkoord voor dergelijke leningen indien deze besteed worden aan nuttige uitgaven en indien zij niet al te zwaar op de begroting van het personeelslid drukken. Daar de terugbetalingen geschieden door voorafneming op de wedde van het personeelslid, bestaan er terzake generlei invorderingsmoeilijkheden.

Voor het leningsfonds zal ten andere voor 1960 wegens een steeds groeiend succes een verhoogd kapitaal dienen voorzien.

Voorziening der uitgaven voor 1959.

depuis 1951. Un agent à revenus modestes ne parvient plus, sans l'aide du Service Social, à payer les frais médicaux ou d'hospitalisation restant à sa charge.

Cette forme d'aide prend donc inévitablement un développement de plus en plus grand.

Pour 1960, une revision des critères d'attribution permettra au Service Social d'intervenir plus largement que cette année.

Les prêts-montant maximum 24.000 francs sont de plus en plus demandés par les agents.

L'accord du Service Social n'est obtenu que pour des dépenses à caractère utile et ne grevant pas trop lourdement le budget de l'agent.

Il n'existe aucune difficulté pour les remboursements, ceux-ci s'effectuant par prélèvements sur la rémunération de l'agent.

Le succès de ce fonds de prêts impose d'ailleurs une augmentation de capital pour 1960.

Prévisions de dépenses pour 1959.

Gevraagde hulp — <i>Aide sollicitée</i>	Aantal ingewilligde aanvragen — <i>Nombre de demandes recevables</i>	Toegekende bedragen — <i>Aide allouée</i>	Opmerkingen — <i>Observations</i>
I. — PERSONEELSLEDEN IN DIENST. — AGENTS EN ACTIVITÉ DE SERVICE.			
a) Hulp in de vorm van leningen. — <i>Aide sous forme de prêts :</i>			Het kapitaal van het Leningfonds bedraagt 5.000.000 frank. Het komt voor op de begroting voor Orde. De leningen zijn, volgens het geval geplafonneerd op 12.000 frank, 18.000 frank of 24.000 frank. — <i>Le capital du Fonds de prêts est de 5.000.000 de francs. Il est inscrit au budget pour Ordre. Les prêts sont plafonnés selon le cas à 12.000 francs, 18.000 francs ou 24.000 francs.</i>
1. Ten bezware van de begroting van het Departement. — <i>Prélevée sur le budget du Département</i>	nihil - néant	—	
2. Ten bezware van het Leningfonds. — <i>Prélevée sur le Fonds de prêts</i>	360	3.700.000	
b) Uitbesteding van kinderen aan zee, op het platteland of in Zwitserland (sanatoria of preventoria). — <i>Placement d'enfants à la campagne ou en Suisse (sanatorium ou préventorium)</i>	90	365.000	200 kinderen zullen uitbestede worden wat 6.000 uitbestedingsdagen uitmaakt. — <i>200 enfants seront placés, ce qui représente 6.000 journées d'hébergement.</i>
c) Hulp bij geboorte. — <i>Aide à la naissance</i>	1.000	1.275.000	Deze hulp zal in speciën verleend worden. Daarenboven zullen 310 colli luiertartikelen verstuurd worden voor een globale waarde van 250.000 frank. — <i>Cette aide est allouée en espèces. En sus, il sera expédié 310 colis de layette d'une valeur globale de 250.000 francs.</i>
d) Kosten veroorzaakt door ziekte. — <i>Frais provoqués par la maladie</i>	480	1.500.000	Hospitalisatie. Erelonen van de geneesheren. Toelagen voor bijzonder dieet, enz. — <i>Hospitalisation. Honoraires médicaux. Allocation pour régime alimentaire spécial, etc.</i>
e) Toegekende hulp om andere redenen dan die vermeld onder a) tot d). — <i>Aide allouée pour d'autres motifs que ceux précisés de a) à d)</i>	50	100.000	

Gevraagde hulp — <i>Aide sollicitée</i>	Aantal ingewilligde aanvragen — <i>Nombre de demandes recevables</i>	Toegekende bedragen — <i>Aide allouée</i>	Opmerkingen — <i>Observations</i>
---	--	--	---

II. — HULP AAN GEWEZEN PERSONEELSLEDEN
EN RECHTHEBBENDEN. — AIDE AUX ANCIENS
AGENTS ET AUX AYANTS DROIT.

(Begroting der Pensioenen. — *Budget des
Pensions.*)

a) Hulp geldend als pensioen of als bijpen- sioen. — <i>Aide tenant lieu de pension ou de complément de pension</i>	33	556.000
b) Hulp om andere redenen (hoofdzakelijk geneeskundige kosten). — <i>Aide pour d'autres motifs (frais médicaux principale- ment)</i>	115	640.000

DERDE SECTIE : INSTALLATIES DIE BEHEERD WORDEN
DOOR DE SOCIALE DIENST.

A. Centra voor preventieve geneeskunde.

N.B. — Deze centra zijn toegankelijk voor alle
leden van het Rijkspersoneel.

TROISIÈME SECTION : INSTALLATIONS GÉRÉES PAR
LE SERVICE SOCIAL.

A. Centres de médecine préventive.

N. B. — Ces centres sont accessibles à tous les
agents de l'Etat.

Centrum — <i>Centre</i>	Gewone onderzoeken — <i>Examens ordinaires</i>	Speciale onderzoeken uitgevoerd in het centrum — <i>Examens spéciaux effectués au centre</i>		Speciale onderzoeken toevertrouwd aan geneesheeren-specialisten — <i>Examens spéciaux confiés à des médecins spécialistes</i>		
		Electro- cardiogrammen — <i>Electro- cardiogrammes</i>	Basaal metabolismen — <i>Métabolisme basal</i>	Radiografieën — <i>Radiographies</i>	Ontledingen — <i>Analyses</i>	Andere — <i>Autres</i>
Brussel <i>Bruxelles</i>	1.697	106	18	509	578	248
Luik <i>Liège</i>	1.400	58	48	81	21	70
Antwerpen <i>Anvers</i>	662	52	11	66	8	61

De personeelsleden van het Departement mogen
zich eveneens laten onderzoeken te Charleroi en
te Gent in een door de Sociale Dienst der Posterijen
geïnstalleerd centrum voor preventieve geneeskunde.
Het Departement van Verkeerswezen hoopt voor
1960 een gelijkaardig centrum te openen te Oostende
dat eveneens zal toegankelijk zijn voor onze per-
soneelsleden.

**

B. Tandheelkundige kabinetten.

Centrum —	Aantal bezoeken —
Brussel	1.650
Luik	385
Antwerpen	1.070

Les agents du Département peuvent également
se faire examiner à Charleroi et à Gand dans un
centre de médecine préventive installé par le Service
Social des Postes. Pour 1960, le Département
des Communications escompte ouvrir à Ostende,
un centre similaire également accessible à nos
agents.

**

B. Cabinets dentaires.

Centre —	Nombre de visites —
Bruxelles	1.650
Liège	385
Anvers	1.070

Opmerking : De erelonen van de geneesheer-stomatoloog, verbonden aan ieder tandheelkundig kabinet, vallen niet ten laste van de Staat. De personeelsleden moeten de werkelijk uitgevoerde prestaties betalen volgens het tarief van het R.V.Z.I.

* *

C. Restaurants.

Tot heden lag het in de lijn der politiek van de Sociale Dienst, restaurants met grote capaciteit in te richten, toegankelijk voor de personeelsleden van de Staat uit eenzelfde stad of uit eenzelfde sector van een agglomeratie.

Ingevolge de toepassing der vijf dagenweek (zelfs onvolledig verwezenlijkt) werd de middagpauze verminderd en wordt het vele beampten onmogelijk in een economisch restaurant te blijven middagmalen zodra dit een weinig van hun werkplaats afgelegen is.

Het is van heden af dan ook rationeler en voordeliger voor de Staat en de personeelsleden dat er kleine installaties, met half privaat en half staats-beheer, opgericht worden in dienstgebouwen van een zekere belangrijkheid. De ondervinding heeft ons geleerd dat een instelling, waar 50 eetmalen opgediend worden, in verhouding minder kostelijk is aan materieel en personeel dan een inrichting met 200 couverts.

Een belangrijk probleem dat eveneens dient opgelost is datgene van de middagpauze.

Een rationeel ingericht restaurant zou slechts een kleine eetzaal mogen behelzen, waar de cliënte zich 2 of 3 maal gedurende de toegangsperiode zou moeten hernieuwen.

Nu, de middagpauze vangt quasi eenvormig te 12 uur aan.

Dientengevolge dienen heel grote oppervlakten en talrijke personeelsleden, voor amper één uur werking, voorzien.

Het zou dus veel voordeliger vallen indien het begin van de middagpauze op verschillende uren zou bepaald worden, dienst per dienst, in de schoot van één zelfde administratie.

Statistieken.

I. Restaurants rechtstreeks beheerd door de Sociale Dienst.

Remarque : Le médecin stomatologiste attaché à chaque cabinet dentaire n'émerge pas au budget de l'Etat. Les agents doivent lui payer les prestations effectuées, au tarif du F.N.A.M.I.

* *

C. Restaurants.

Jusqu'à présent la politique du Service Social était d'aménager des restaurants de grande capacité accessibles à tous les agents de l'Etat d'une même ville ou du même secteur d'une agglomération.

La semaine de 5 jours, même incomplètement réalisée, ayant eu pour résultat de réduire la pause du midi, il est devenu impossible à beaucoup d'agents de continuer à fréquenter un restaurant économique s'il est tant soit peu éloigné.

Actuellement il est plus avantageux pour le Trésor et pour l'agent de créer de petites installations à gestion semi privée, semi étatique au sein des immeubles d'une certaine importance. L'expérience démontre qu'une installation de 50 couverts est proportionnellement moins coûteuse en personnel et en matériel qu'une de 200 couverts.

Un grand problème à résoudre est également celui de la pause du midi.

Un restaurant rationnellement géré devrait ne comporter qu'une petite salle de repas où la clientèle se renouvellerait 2 ou 3 fois durant le temps d'ouverture.

Or le début de la pause du midi est quasi uniformément fixée à 12 heures.

Il en résulte qu'il faut prévoir de grandes superficies immobilisant un nombreux personnel pour à peine une heure de fonctionnement.

Il serait plus avantageux de fixer le début de la pause à des heures différentes, service par service, dans une même administration.

Statistiques.

I. Restaurants directement gérés par le Service Social.

N ^r — N ^o	LIGGING. — EMBLACEMENT	Opgediende eetmalen — Repas servis	Dagelijks gemiddede van de opgediende eetmalen — Moyenne journalière des repas servis	Opgediende rantsoenen soep — Rations de soupe servies	Opgediende koppen koffie of thee — Tasses de café ou de thé servies	Waarde van gebruikte levensmiddelen (alleen eetmalen en soep) — Valeur des viures utilisés (repas et soupe seulement)
1	Brussel, Wetstraat, 30. — Bruxelles, 30, rue de la Loi	295.000	1.250	21.500	161.000	4.700.000
2	Brussel, Paleizenstraat, 48. — Bruxelles, 48, rue des Palais	68.500	280	710	14.500	1.065.000

N ^r — N ^o	LIGGING. — EMPLACEMENT	Opgediende eetmalen — <i>Repas servis</i>	Dagelijks gemiddelde van de opgediende eetmalen — <i>Moyenne journalière des repas servis</i>	Opgediende rantsoenen soep — <i>Rations de soupe servies</i>	Opgediende koppen koffie of thee — <i>Tasses de café ou de thé servies</i>	Waarde van gebruikte levensmiddelen (alleen eetmalen en soep) — <i>Valeur des viâres utilisés (repas et soupe seulement)</i>
3	Brussel, Handelsstraat, 96. — <i>Bruxelles, 96, rue du Commerce</i>	89.500	365	2.900	43.000	1.510.000
4	Brussel, Regentschapsstraat, 54. — <i>Bruxelles, 54, rue de la Régence (ouvert le 8 décem- bre 1959)</i>	1.400	100	140	420	20.000
5	Antwerpen. — <i>Anvers</i>	76.500	280	22.600	117.000	1.550.000
6	Hasselt. — <i>Hasselt</i>	55.000	210	475	335	764.000
7	Bergen. — <i>Mons</i>	39.000	150	—	5.100	598.000
8	Brugge. — <i>Bruges</i>	43.500	175	180	15.000	687.000
9	Luik. — <i>Liège</i>	37.000	145	1.900	18.100	550.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		705.400	2.675	50.405	374.455	11.444.000

Alle restaurants zijn toegankelijk voor alle Rijks-ambtenaren.

Een ontwerp tot overbrenging van het restaurant te Antwerpen naar een gebouw, gelegen in het centrum dezer stad, heeft nog tot niets geleid bij gebrek aan kredieten.

II. Restaurants beheerd door een privé-persoon onder toezicht van de Sociale Dienst.

De sociale Dienst levert de nodige lokalen en materieel en bezoldigt het personeel.

Daarentegen komen de behaalde winsten toe aan de gérante. Dit stelsel heeft het voordeel dat hierdoor de kosten voor het directiepersoneel van het restaurant bespaard worden. Het is echter slechts rationeel voor kleine installaties (minder dan 125 eetmalen per dag).

Werking in 1959 :		Dagelijks gemiddelde der eetmalen
Gent	4 installaties	225 (totaal)
Oostende	1 installatie	29
Leuven	1 installatie	50
Charleroi	1 installatie	66
Namen	1 installatie	78
Aarlen	1 installatie	72
9		520

Zal in 1960 functionneren :

Mechelen 1 installatie gemiddeld 40 eetmalen

III. Overeenkomst van wederkerigheid.

Sedert tal van jaren bestaat er een overeenkomst van wederkerigheid tussen de Sociale Dienst der

Chaque restaurant est accessible à tous les agents de l'Etat.

Un projet de transfert du restaurant d'Anvers dans un bâtiment situé au centre de la ville n'a pas encore abouti faute de crédits.

II. Restaurants gérés par une personne privée sous le contrôle du Service Social.

Le Service Social fournit les locaux et le matériel nécessaires et rémunère le personnel.

Par contre, les bénéfices réalisés reviennent à la gérante. Ce système a l'avantage d'économiser le coût du personnel de direction du restaurant. Il n'est toutefois rationnel que pour de petites installations (moins de 125 repas journaliers).

Fonctionnent en 1959 :		Moyenne journalière de repas
Gand	4 installations	225 (total)
Ostende	1 installation	29
Louvain	1 »	50
Charleroi	1 »	66
Namur	1 »	78
Arlon	1 »	72
9 installations		520

Fonctionnera en 1960 :

Malines 1 installation 40 repas en moyenne

III. Accord de réciprocité.

Depuis des années, il existe un accord de réciprocité entre le Service Social des Postes et celui des

Posterijen en die van Financiën voor de toelating bij hun respectieve restaurants. Aldus mogen de personeelsleden van Financiën de eetzaal der Posterijen te Brussel (Muntplaats), Gent en Doornik bezoeken.

Sinds 1959 hebben deze personeelsleden eveneens toegang tot de eetzaal ingericht door de Regie van Telegraaf en Telefoon te Verviers, Mechelen Kortrijk en Libramont. De tegenwaarde van de proportioneel opgelopen algemene onkosten moet aan de Regie betaald worden.

* * *

D. *Refters.*

Onder refters wordt verstaan, installaties die bevoorraad worden door een centraal restaurant, in volledige eetmalen of eenvoudig in dranken alsook zelfstandige installaties van het type opgelegd door de reglementatie op de bescherming van de arbeid.

In 1959 waren in werking :

- 8 refters bevoorraad met volledige eetmalen;
- 45 refters bevoorraad met soep, koffie, thee en koude dranken;
- 66 autonome refters.

* * *

E. *Kulturele en sportieve activiteiten.*

Ingevolge de voortdurende vermindering van de arbeidsduur der werkende klasse is de kwestie van de vrije tijd een belangrijk probleem geworden : het komt er op aan dat de mens zijn vrije tijd bestede aan de verrijking van zijn geestelijke en morele waarden.

De Sociale Dienst moedigt dienvolgens de personeelsleden van het departement aan om zich te verenigen in ontspanningskringen met autonoom beheer. Toelagen worden toegekend om de aktie dezer kringen te steunen.

Heden hebben 9.185 personeelsleden (t.t.z. 50 % van het effectief) zich verenigd in 48 kringen welke op hun beurt bij één enkele federatie aangesloten zijn.

* * *

F. *Dienst van juridische raadplegingen.*

Werd niet opgericht bij gebrek aan toereikende kredieten.

Finances pour l'admission à leurs restaurants respectifs. C'est ainsi que les agents des Finances peuvent fréquenter les « mess » des Postes de Bruxelles (place de la Monnaie), Gand et Tournai.

Depuis 1959, ces agents ont également accès aux « mess » installés par la Régie des Télégraphes et Téléphones à Verviers, Malines, Courtrai et Libramont. Il y a lieu toutefois de verser à la Régie, la contrepartie des frais généraux proportionnellement encourus.

* * *

D. *Réfectoires.*

On entend par réfectoires, des installations ravitaillées en repas complets, par un restaurant central, ou simplement en boissons, ainsi que des installations autonomes du type imposé par la réglementation sur la protection du Travail.

En 1959, fonctionnent :

- 8 réfectoires ravitaillés en repas complets;
- 45 réfectoires ravitaillés en potage, café, thé et boissons froides;
- 66 réfectoires autonomes.

* * *

E. *Activités culturelles et sportives.*

La question des loisirs des travailleurs par suite de la diminution constante des heures de prestations constitue un problème très important. Il importe que l'individu consacre ses temps creux à s'enrichir tant spirituellement que moralement.

Aussi le Service Social encourage très fortement les agents du département à se grouper en cercles d'agrément à gestion autonome. Des subventions sont allouées pour aider l'action de ces cercles.

A l'heure actuelle 9.185 agents (soit 50 % de l'effectif) sont groupés en 48 cercles eux-mêmes fédérés en une association unique.

* * *

F. *Service de consultations juridiques.*

N'a pas été créé faute de crédits suffisants.